

GOSTIŠČE TURK
Sprejemamo rezervacije za zaključene družbe, za Božično kosilo in Silvestrovjanje!

za goste ob teh praznovanjih prijetno presenečenje!
Tel: +386-5-639-25-95



Posmehovati se tistemu, v kar verjameš, je najbolj smiselna izbira
S.U.M.
šepet ulice Montecchi

GOSTIŠČE TURK
Ribje in mesne specialitete ter jedi s tartufi

10% popust ob rezervaciji

Bertoki - Bertocchi, Cestamед vinogradi 34 Tel: +386-5-639-25-95
gostisce_turk@siol.net

Primorski dnevnik

Palestina postaja država

MARTIN BRECEL

Generalna skupščina ZN je včeraj z veliko večino izglasovala resolucijo, s katero je Palestina v svetovni organizaciji dobila status države nečlanice in s tem naredila mogoče odločen korak za polnopravno mednarodno priznanje svoje suverenosti. Omeniti velja, da je doslej že 132 držav posamično priznalo Palestino kot državo in da jo je kot takšno pred letom dni sprejela Organizacija ZN za izobraževanje znanosti in kulturno (UNESCO). Neposredna članica ZN doslej ni mogla postati, ker bi bila za to potrebna privolitev Varnostnega sveta, ZDA pa so dale jasno vedeti, da bi na zahtevo v tej smeri vložile veto.

Tudi včeraj se je proti podelitevi Palestini statusa države nečlanice ZN poleg Izraela izrekla peščica članic z ZDA na čelu, po katerih bi moralno biti priznanje palestinske suverenosti plod neposrednih pogajanj z judovsko državo. To stališče je na videz razumno, dejansko pa dokaj hinavsko, saj Izrael že dolgo vodi politiko, ki skuša spodkopati samo možnost, da bi kdaj zaživelia neodvisna in samostojna Palestina, začenši s sistematično kolonizacijo zasedenih palestinskih ozemelj.

Izraelski premier Benjamin Netanyahu je včeraj dejal, da je glasovanje v Generalni skupščini ZN zgorj simboličnega pomena in da na tenu ne bo ničesar spremenilo. A to mogoče kratkoročno. Simboličnost namreč ima v medčloveških odnosih on-tološko veljavno: to, kar je družbeno priznano, družbeno tudi obstaja. Za ZN in torej za najvišji politični forum mednarodne skupnosti je Palestina od včeraj država. Kdor je kot takšne ne bo obravnaval, bo doslej tvegal, da bo izven mednarodne legalnosti. Še zlasti pa kdor bo neposredno kršil njeno suverenost z okupacijo.

NEW YORK - Z veliko večino glasov (138 za, 9 proti in 41 vzdržanimi)

Generalna skupščina ZN odprla vrata Palestini



UPLINJEVALNIK

Rimski vlad se precej mudi s terminalom

RIM - Senatorka Demokratske stranke Tamara Blažina je včeraj formalno pozvala italijansko vlado, naj takoj zamrznje postopek za gradnjo uplinjevalnika pri Žavljah. Rimu se vsekakor mudi z odobritvijo tega zelo spornega načrta.

Deželni svetnik Slovenske skupnosti Igor Gabrovec se medtem sprašuje kakšno vlogo je pravzaprav imel predstavnik družbe Gas Natural na predvrčajnem tehničnem omiziju v Rimu. Tam je največji zagovornik plinskega terminala minister za gospodarski razvoj Corrado Passera.

Na 4. strani

GORICA-NOVA GORICA - Čezmejni avtobus

Pred desetimi leti je podrl mejo



GORICA-NOVA GORICA - Na današnji dan pred desetimi leti je čezmejni avtobus podrl mejo med

Gorico in Novo Gorico. Od takrat se je na njem peljalo 200.000 potnikov.

Na 16. strani

NEW YORK - Velika večina članov Generalne skupščine Združenih narodov je sinoči v New Yorku s 138 glasovi potrdila predlog resolucije, ki Palestini daje status države nečlanice opazovalke. Italija je glasovala za resolucijo, Slovenija pa se je glasovanja vzdržala skupaj s še 40 državami, proti pa jih je bilo devet. Po pričakovanih je klub nasprotovanju ZDA in Izraela dvig statusa Palestine podprla velika večina držav v svetu. Palestina sicer s tem ni bila sprejeta kot polnopravna članica v ZN, vendar je njen status iz entitete opazovalke povisan v državo nečlanico opazovalko.

Na 11. strani

V SSG prihaja comPASSION

Na 3. strani

Devin-Nabrežina: konzulta za srenje

Na 6. strani

Dolina: 800.000 € za zmogljivost potokov

Na 6. strani

Doberdob boobil avtobusno postajališče

Na 14. strani

V Ronkah kradli v kemičnih čistilnicah

Na 14. strani

OVREDNOTIMO VAŠE ZLATO

Odkupujemo zlato in srebro
Prodajamo investicijsko zlato

bipucit.it

2 AGENCIJI V TRSTU:
AG.1 Ulica Giulia, 25/A
AG.2 Ulica Dell'Istria, 17

STUDIO 18 KARATI
www.studio18karati.net

Lord & Lady
Ob nedeljah odprto

trst - korzo saba, 26
tel./fax 040 636038

BeoVision 11
Tvoje oči bodo spodbujene, tvoja ušesa razburjena, tvoja domišljija pripeljana do skrajnosti.
Preizkus nov BeoVision 11.

BANG & OLUFSEN Trieste

B&O
WHAT MOVES YOU

Bang&Olufsen Trst Ul. Zonta 3a 24122 Trst TS tel: 040 364940 email: factory26@me.com

SSG - Jutri ob 20.30

S predstavo comPASSiON začetek plesnega niza



TRST - comPASSiON je naslov predstave, ki bo jutri odprla niz plesnih dogodkov v abonmajskem programu Slovenskega stalnega gledališča. Neodvisni ansambel Kjara's dance project koreografirje Kjare Starić in Kanarjev dom sta koproducenta estetsko dovršene, gibalno atraktivne in izrazno prepričljive podobe modernega baleta, ki jo bodo tržaški gledalci lahko spoznali na enkratnem gostovanju jutri ob 20.30.

Koreografinja Kjara Starić je s to predstavo skušala približati slovensko plesno dogajanje modernim plesnim gibanjem v New Yorku in vodilnim sodobnim plesnim središčem. Njen projekt za mlade plesalce je nastal pred enim letom, da bi nadarjeni plesalci po končanem šolanju dobili priložnost na slovenski plesni sceni. comPASSiON je vseživljenjska ljubezenska zgodba sleshernika, pretresljiva v svojih krhkosti in iskriva v upanju, ki ga nosi. Kjara Starić s svojo koreografijo najde odgovor v sočutju. Vendar ne v lažnem sočutju komercialne humanosti, ki polni lastni ego. V sočutju, ki se roditi iz ljubezni do sebe kot edinega raja, ki je trenutno na voljo.

Kostume je podpisala Almina Duraković, za scenografijo je poskrbel Marjan Japelj, svetlobo je oblikoval Andrej Hajdinjak. Glasovi v predstavi so tisti Ule Furlan, Nine Rakovec, Tine Uršič in Akire Hasegawa.

Pri blagajni SSG so poleg vstopnic za predstavo, ki spada v zeleni izbirni abonmajski program, na voljo tudi zadnji labilni abonmaj.

SSG - Še o ljubljanski tiskovni konferenci

»Cenzura se danes dogaja preko financiranja«

LJUBLJANA - Sredine razgibane tiskovne konference v Ljubljani, v središču katere je bila odpovedana produkcija Srce v breznu - The Movie, se je udeležila tudi umetniška koordinatorka Slovenskega stalnega gledališča Diana Koloini. Izbiro repertoarja je v prvi vrsti njena pristojnost, zato je prisotne novinarje zanimalo, kako gleda na odločitev upravnega sveta SSG, da omenjeno predstavo odpove. Ima danes umetniška koordinatorka tržaškega teatra dovolj avtonomije?

»Bojim se, da je danes umetniška avtonomija globoko povezana s konkretnimi in finančnimi problemi,« pravi Diana Koloini. »Umetniško vodstvo ni omejevalo v vsebinskem smislu, se pa bojim, da je v operativnem, finančnem smislu bolj omejeno. Je pa to problem, ki se tiče vseh: politični pritiski, kaj je mogoče v javnosti govoriti in delati, se uravnava po ekonomski poti. Cenzura se danes dogaja preko financiranja in to ne samo v gledališču, ampak tudi v medijih in še marsiksi. Žal. To se mi zdi skrajno problematično.«

Diana Koloini zato ne ve, ali bodo lahko v celoti izpeljali abonmajsko sezono. »Ta hip se intenzivno trudim, da bi rešila naslednjo repertoarno postavko, da bi odpovedano predstavo vendar ne nadomestili. Upravni svet pa že napoveduje možnost črtanja naslednjih predstav. V resnici me je tega zelo strah.«

Na tiskovni konferenci je imel marsikdo občutek, da si v resnici vsi želijo produkcije Srca v breznu. Predsednica upravnega sveta Maja Lapornik je na primer dejala: »Kaj bo čez eno leto,



Diana Koloini KROMA

ne vem, upam, da se bo rešilo in da jo bomo izpeljali.« Kaj pa meni Diana Koloini? Bomo predstavo, če se bo rešila finančna plat, lahko gledali tudi v Trstu?

»Gledali ja, da jo bomo pa mi ustvarili, je, moram priznati, težko pričakovati: ne samo zaradi politične voje, ampak tudi zaradi producentskih in organizacijskih pogojev Slovenskega stalnega gledališča, tudi zato, ker z njim upravlja upravni svet, saj operativnega direktorja to gledališče nima. Ta produkcija je bila predvidena kot najdražja letos, res pa je, da proračun ni bil tako visok: v sklopu slovenskih gledališč nič izjemno visokega, ampak SSG operira z bistveno nižjimi postavkami. Režiser je bil res pripravljen, da se krči budžet, ampak to je možno do neke mere, ostajojo gostujuči igralci, statisti ...

Posebno zaskrbljujoče se mi zdi, da je proračun te hišak tak, da je karkoli nemogoče, ali zelo zelo skromno. To bi si pa drznila reči: upravni svet bi se vendar moral nekako soočiti s tem ... In ne samo tako, da krči finančne postavke.«

Avtor projekta in režiser Sebastian Horvat pravi, da poskuša do konca ohranjati profesionalen umetniški odnos do vse zadeve. Jutri je pripravljen začeti s postavljivoj Srca v breznu, najraje seveda v Trstu, kjer je vprašanje fojb posebno občuteno. »Ampak če niso pripravljeni v Trstu, bomo delali pač drugje. Ostali koproducenti ostajajo, pridobiti bomo skušali še druge. Prejeli smo definitivni sklep upravnega sveta, da te predstave nečemo, predsednica pa je danes (v sredo; op. nov.) rekla, da jo bodo producirali, ko bo denar. Tega denarja ne bo nikoli: bil je za prejšnjo in bo za naslednjo predstavo, bodite brez skrbi, denarja samo za to predstavo ni. Če me bo demantirala, da bo tudi naslednja odpadla, potem bom rekel ok.«

Slišali smo, da nam bodo plačali odškodnino za opravljeno delo in potem je tekst njihov. Ampak mi jim teksta ne damo, če ga ne producirajo.«

Z nečim pa je bil Horvat le zadovoljen. »Danes smo končno začeli komunicirati! Kajti z mano noče nihče komunicirati, to je problem. No, komunicirati z Diana Koloini, za katero pa se je danes izkazalo, da nima jurisdikcije, moči, avtonomije. Vse ima upravni svet, ki se postavlja na mesto nekih umetniških ekspertov.«

In pregledovalcev računov, ki so tačas kot znano prazni. (pd)

Skupaj na Opčinah... Božič 2012

od 30. novembra do 23. decembra

Petak, 30. novembra

Ob 15. uri na Nanoškem trgu prižig božičnega drevesca, sodeluje dekliški pevski zbor.

Ob 16.30 na Proseški ulici, 7 ogled jaslic, ki jih je pripravila "Nona Bruna", sodeluje ženski zbor.

Četrtek, 6. decembra

Med 16. in 17. uro bo sv. Miklavž na kočiji delil sladkarje za najmlajše.

Sobota, 15. decembra

Od 16. ure dalje sprehod Dedka Mraza s kočijo po vasi Nedelja, 16. decembra

Trgovine bodo odprte 10.00-13.00/15.30-19.30

Nedelja, 23. decembra

Ob 12.00 uri mimohod godbe na pihala "Viktor Parma" - Trebušča

Od 12. ure dalje sprehod Božička s kočijo

Trgovine bodo odprte 10.00-13.00/15.30-19.30

PROGRAM SO OMOGOČILI ČLANI KONZORCIJA CENTRO IN VIA INSIEME A OPĆINA SKUPAJ NA OPĆINAH

A.D.A. L'arte dei fiori
Atelje Dom Art Galerija

ABBIGLIAMENTO
LELI KONFEKCIJE

AGRARIA AGROSOSIC

ARRIBA ARRIBA!
Calzature per bimbi e ragazzi - Otroške obutve

AUTOSCUOLA BIZJAK
Avtošola

BAR GELATERIA
"ARNOLDO"
Sladoledarna

BRUNDULA
Moto auto ricambi-Avto deli

BUFFET PIZZERIA
"RINO"

CAFFÈ VATTA

CARTOLIBRERIA
GIORGIO
Časopisi in knjige

CERAMICHE SANITARI
SCLIP
Keramike in sanitarje

COBEZ

Casalinghi Cartoleria-
Giocattoli dal 1904
Kuhinjski pripomočki,
papirnica ter igrače od 1904

DROGHERIA COMSTAR
RESIDENZA
POLIFUNZIONALE
"ANTONELLA"
ASS. DOMICILIARE CUORE

HORSE & PET
Selleria-Articoli per animali
Sedlarstvo in artiki za živali

ASSOCIAZIONE CARSKO-KRAS - Združenje

LINEAR fitness &
sportwear - Športna oblačila

GIOIELLERIA
DRAGULJARNA
MALALAN Dal / od 1949

NUOVA TECNOOUTENSILI
Ferramenta - utensili
Železnina-orodje-garden

CONAD - NOVA Srl
Supermarket

OPTOSTUDIO - Optika
OTTICA - OPTIKA
MALALAN

P&E PROJECT Computers

ČOK - PANIFICIO

PASTICCERIA

PEKARNA SLAŠČIČARNA

PELLETERIA ROBERTA
Calzature valigeria - Čevlji kovčki

PUNTO MEDIA Telefonija
fissa e mobile - Cancelleria
Fiksni in mobilni telefoni

RESIDENZA
POLIFUNZIONALE
"ANTONELLA"
ASS. DOMICILIARE CUORE

RIVENDITA SOCIALE DI
OPĆINA DRUŠTVENA PRODAJALNA NA
OPĆINAH

RISTORANTE DANEU
RESIDENZA L'ANGOLO DEI CILIEGI

RISTORANTE DIANA
SALONE MAIDA
Frizerski salon

SANART MALALAN
Articoli sanitari
Sanitarni articli

SAINT HONORE'
START SPORT
Sportna oblačila

TRATTORIA MAX -
Gostilna

TRATTORIA PIZZERIA
„VETO“ Gostilna picerija

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA- ZKB

LA VOLPE ROSSA
Patchwork

FUOCOLENTO buffet
ASSOCIAZIONE
INSIEME A OPĆINA
ZDRAŽENJE SKUPAJ NA
OPĆINAH

insieme a općina
skupaj na općinah



UPLINJEVALNIK - Ministrstvo naj bi odločalo po volitvah, morda tudi prej

Rimu se mudi, v Trstu se krepi nasprotovanje

Zasuk v postopku za gradnjo plinskega terminala pri Žavljah je prišel iz Rima in ne iz Furlanije-Julijskih krajine. To je mnenje, ki prevladuje v tržaških političnih in upravnih krogih, kjer se krepi nasprotovanje terminalu. Deželna vlada v tem predvoldinem obdobju nima interesa za vsljevanje uplinjevalnika (takšno zadržanje ji jemlje glasove na Tržaškem), čeprav so njeni funkcionarji na lokalni servisni konferenci preglašovali Občino Trst in Pokrajino ter njuno nasprotovanje terminalu neverjetno prikazali kot pozitivno mnenje.

Blažina: Vlada naj takoj ustavi vse postopke

Senatorka Tamara Blažina je včeraj pozvala Montijo vvlado, naj ustavi postopek za žaveljski plinski terminal. Slovenska predstavnica Demokratske stranke je ministra Corrada Cilnija in Corrada Passero opozorila tudi na vprašanje načrtovanih razlaščanj za elektrovod, ki je vezan na uplinjevalnik. Blažina ugotavlja, da se vsi postopki izvajajo mimo in obenem proti volji lokalnih dejavnikov, zato jih je treba zamrzniti. Clinija in Passero, ki velja za

velikega pristaša terminala, senatorka tudi poziva, naj proučita vse dokumente ter sporne sklepe pokrajinske servisne konference o uplinjevalniku.

Gabrovec: kaj je delal v Rimu Gas Natural?

Deželni svetnik Slovenske skupnosti Igor Gabrovec se sprašuje o vlogi predstavnika družbe Gas Natural na sredinem tehničnem omizju v Rimu. Zastopnik španske družbe sicer na seji ni zastopal Dežela, pač pa je na sejstanku prišel z zapisnikom sporne seje tržaške servisne konference, ki še ni uraden, Občina in Pokrajina pa menita, da je nezakonit. Gabrovec poziva predsednika FJK Renza Tonda naj razčisti tudi to plat te še kar zagonetne zgodbe, ki jo je v sredini Odmevih na TV Slovenija slovenski javnosti predstavil odvetnik in pokrajinski tajnik SSK Peter Močnik.

Komaj bo ministrstvo za gospodarski razvoj dobilo uradne sklepe krajevne servisne konference, če jih sploh bo, se bo začel zakonski rok za dokončno odobritev načrta Gas Natural. Rim bo imel dva meseca časa za proučitev vseh dokumentov, ministrski sklep bo

izvršilen in pravnomočen ne glede na mnenje lokalnih uprav. Odločitev bo prišla po novem letu, nekateri menijo, da se bo Rim odločil po deželnih in upravnih volitvah. Tudi zato, ker v postopku manjka še okoljevarstveno dovoljenje za plinovod družbe Snam.

Nesladek: Klučna bo vloga Slovenije

Miljski župan Nenad Nesladek poziva k širši mobilizaciji proti uplinjevalniku. Po njegovem bo ključno vlogo pri tem vprašanju igrala Slovenija. Prihodnji teden bo v Miljah izredna seja občinskega sveta, Nesladek pa napoveduje tudi strokovni posvet o terminalu, ki naj bi sicer stal na ozemlju tržaške uprave, a nasproti miljskega ozemlja. Za Milje bi bil uplinjevalnik katastrofa, je včeraj znova ponovil župan.

S terminalom se je včeraj ukvarjal tržaški občinski odbor. Pristojni odbornik Umberto Laureni je poročal o zadnjih dogajanjih, Občina se bo pritožila na »sklepe« servisne konference, kar je že naredila Pokrajina, kot je napovedal odbornik za okolje Vittorio Zollia. Obe javni upravi sta neuradni zapisnik konference poslali tudi tožilstvu.

Utrinek s ponedeljkovega množičnega protesta proti uplinjevalniku pred županstvom in spodaj predsednik FJK Tondo in župan Trsta Cosolini na izredni občinski seji

KROMA



ŽAVLJE - Stališče SSO

Načrt, ki bo spet oškodoval Slovence

Svet slovenskih organizacij je zelo zaskrbljen s potekom upravnega postopka, ki zadeva morebitno izgradnjo plinskega uplinjevalnika pri Žavljah. Tako pomembni posegi ne morejo kar tako mimo mnenja in volje občanov, teritorija in javnih uprav, piše v sporočilu. V tem smislu je po mnenju SSO nedopustno ravnanje pristojnih deželnih uradov, ki tega niso upoštevali in na zelo sporen način izdali povoljno okoljsko mnenje ter začeli postopek razlaščanja. Slednji poteka ravno po kraškem teritoriju in bo torej spet oškodoval slovensko narodno manjšino, ki tam prebiva. Ponovno je potrebno še podčrtati, da sploh ni bil upoštevan člen 21 zaščitnega zakona, ki predvideva spoštovanje zgodovinskih in kulturnih posebnosti ter duha mednarodnih sporazumov.

Svet slovenskih organizacij upošteva energetsko vprašanje, ki je ključnega pomena za gospodarski in družbeni razvoj. Ni pa sprejemljivo, da se energetska strategija vodi na

koži prebivalstva in njihovega zdravja ter proti volji krajevnih uprav in zdravstvenega podjetja. Obvezno pa bi bilo potreno upoštevati mnenje, ki ga je podala Republika Slovenija, saj bo imela izgradnja uplinjevalnika pomemben zemeljski in morski okoljski vpliv tudi čez mejo.

Svet slovenskih organizacij je ogorčen, ker se taki posegi obravnavajo na predosten način, medtem ko za razvoj teritorija, gospodarstva in kmetijstva na Krasu prihaja do nemogoče odločbe in zamud, ki hudo otežkočajo avtohtonu prebivalstvo in negativno prizadane okoljsko ter turistično vrednost kraškega področja. To predstavlja nedopustno razliko, ki si jo sodobne državne in deželne ustanove ne smejo privoščiti.

Svet slovenskih organizacij podpira in se pridružuje protestnim pobudam, ki bodo stekle v teh dneh. Lastne članice vabi, da se udeležijo srečanja, ki ga organizira stranka Slovenska skupnost v četrtek, 6. decembra.

KOPER - Novinarska konferenca

Tudi terminal je »gotof«

Ostre kritike na račun italijanske države, Dežele FJK in družbe Gas Natural

Množica, ki se je v sredo zbrala na tržaškem Velikem trgu ni demonstrirala le proti gradnji uplinjevalnika pri Žavljah: jasno je, da so protestniki izrazili tudi svoje zgrajanje nad lažmi in nezakonitimi postopki, s katerimi Dežela Furlanija Julijska Krajina in družba Gas Natural vodita projekt že od samega začetka. V ta namen je organizacija Alpe Aldria Green (AAG) povabila novinarsko srečo na srečanje v Koper, na katerem je se enkrat predstavila argumente nasprotovanja terminalu, po drugi strani pa jasno in glasno podala zahtevo slovenski vladi, naj v najkrajšem času obravnava to vprašanje. Od avgusta, ko je italijanski okoljski minister Corrado Cilini izjavil, da je žaveljski uplinjevalnik izključno italijanska zadeva, je Slovenija preprosto izpadla iz projekta. Gas Natural je nato celo pripravil nov načrt za terminal, ki ga nihče v slovenski vladi ni videl, čeprav je tako početje v nasprotju z evropskimi smernicami.

Predstavnika AAG Franc Malečkar in Vojko Bernard, Fabio Longo, predsednik naravovarstvene organizacije Greenaction Transnational Ro-

berto Giurastante, novinar Paolo Parovel, Gorazd Pretnar iz Zavoda za Zdravstveno varnost Koper in Giorgio Jercog iz Odprtega za zaščito Tržaškega zaliva so si izposodili geslo, ki te dni odmeva po slovenskih ulicah in izjavili: gotof je!

Nesprejemljivo je po njihovem obnašanju italijanske države, ki skuša gradnjo plinskega terminala celo umestiti med evropske strateške projekte, kar bi spremenilo vsakršno nasprotovanje posameznih držav v brezpredmetno. Nesprejemljive so tudi laži, ki so del zgodbe že od vsega začetka, »vključno z nedavno ponaredbo zapisnika na servisni konferenci, kjer sta deželna funkcionarja negativna mnenja tržaške občine, pokrajine in zdravstvene ustanove najprej označila kot nerelevantne, nato pa jih spremenila v pozitivno mnenje.«

Zaradi tega omenjeni nasprotniki gradnje terminala pričakujejo od izbrane slovenske vlade močan odgovor, predvsem po posredovanje evropskega komisarja za okolje Janeza Potocnika, »ki nameno da bi odmrznil prijave AAG in vlo-

žil tožbo na evropsko sodišče, protizakonito vodi pogajanja med državama.« Očitno so ekonomski interesi veliki, čeprav niso v korist niti Furlanije Julijskih krajina niti Slovenije. Izgradnja uplinjevalnika bi za tržaško in koprsko loko pomenila zaton, je bilo slišati v Kopru, zamrl bi turizem, ob tem pa bi klor, ki bi se izpuščal v morje, steriliziral morsko vodo ter odprt prostot pot patogenim bakterijam, ki bi se razširile po celotni jadranški obali in ozračju več 100 kilometrov stran. Kljub nasprotovanju tržaške Občine in Pokrajine, vseh občin Slovenske obale in Istrske županije ter argumentiranim razlogom za prekinitev projekta, ki so jih pripravile različne skupine strokovnjakov, je uresničitev projekta eddalje bližja. »Na tem mestu se lahko le vprašamo, ali je preusmeritev tovora iz severne Evrope v pristanišče v Livenzu, kot namigujejo nekateri, strateško tako zelo pomembna, da je Italija pripravljena žrtvovati Tržaški zaliv in se poživigati na pravni red,« so dejali na tiskovni konferenci. (mit)

Anketa

www.primorski.eu

klikni in izrazi svoje mnenje

Ali ste pričakovali takšen zasuk v postopku za gradnjo tržaškega uplinjevalnika?

DA NE



TERMINAL - Poslansko vprašanje SD

Kaj bo naredila slovenska vlada?

Poslanca SD s Primorskimi v slovenskem parlamentu Mirko Brulc in Samo Bevk sprašujeta vladu Janeza Janše kaj namerava storiti v zvezi s pospešenim postopkom za gradnjo žaveljskega uplinjevalnika. »Gradnja plinskega terminala v Tržaškem zaluvi že več let buri duhove, predvsem zaradi svoje okoljske spornosti. Objekt bo namreč trajno naznamoval čezmerni prostor, ogrožal varnost celotnega prebivalstva, sporen pa je predvsem iz ekološkega vidika in čezmernih vplivov. Dodatno k temu, pa bo razlaščanje prizadel pretežno Slovence, kljub dejству, da 21. člen zakona za zaščito Slovencev v Italiji predvideva, da morajo morebitna razlaščanja težiti k zaščiti zgodovinsko-kulturnih značilnosti ozemlja,« menita slovenska poslanca.

Glede na dejstvo, da bo razlaščanje potekalo na ozemlju slovenske narodne skupnosti, ki sodi v območje zaščitnega zakona pa bi moralna bi-

ti celotna obsežna dokumentacija objavljena tudi v slovenskem jeziku. Brulc in Bevk menita, da je izgradnja plinskega terminala že sama po sebi ekološko sporna, temu pa se z napovedanim razlaščanjem slovenske manjšinske skupnosti pridružuje še izrivanje Slovencev iz tega ozemlja. Vlado Republike Slovenije zato sprašujeta, ali v zvezi z izgradnjo plinskega terminala v Žavljah in z njim povezanimi razlastitvami Slovencev že tečejo kakšni pogovori med pristojnimi ministri z njihovimi italijanskimi kolegi? Ali je vladu v zvezi s tem v stiku z Evropsko komisijo, predvsem z evropskim komisarjem za okolje Janezom Potocnikom in kakšno je njejovo stališče do tega vprašanja?

Kakšne nadaljnje ukrepe predvideva vladu v zvezi z izpostavljenim problematiko? Bevk in Brulc prosita vladu za čim prejšnji odgovor, saj menita, da zaradi aktualnosti tematike z odzivi ne smemo predolgo čakati.



PRIMARNE VOLITVE - V nedeljo balotaža med tajnikom DS in županom iz Firenc

Še 48 ur do končnega dvoboja Bersani-Renzi

Št.	Sedež	BERSANI	%	TABACCI	%	PUPPATO	%	VENDOLA	%	RENZI	%	SKUPNO
1	Gostilna Bita v Križu - telovadnica na Kontovelu	121	45,49 %	0	0,00 %	18	6,77 %	50	18,80 %	77	28,95 %	266
2	Sedež Demokratske stranke - Dom Brdina na Opčinah	266	45,94 %	5	0,86 %	33	5,70 %	91	15,72 %	184	31,78 %	579
3	Sedež stranke SEL - Ul. Martiri della Libertà	295	41,67 %	8	1,13 %	29	4,10 %	153	21,61 %	223	31,50 %	708
4	Pokrajinski sedež DS - Ul. XXX. oktobra	342	48,03 %	6	0,84 %	29	4,07 %	140	19,66 %	194	27,25 %	711
5	Utica na vogalu med Ul. Dante in Ul. Genova.	828	42,48 %	22	1,13 %	125	6,41 %	421	21,60 %	549	28,17 %	1945
6	Sv. Jakob - sedež ACLI	322	56,69 %	6	1,06 %	25	4,40 %	95	16,73 %	119	20,95 %	567
7	Utica pri Stari mitnici	486	38,73 %	13	1,04 %	91	7,25 %	342	27,25 %	323	25,74 %	1255
8	Melara (Ater)	106	46,09 %	2	0,87 %	5	2,17 %	36	15,65 %	80	34,78 %	229
9	Sv. Aloizij - sedež ACLI	243	42,04 %	3	0,52 %	26	4,50 %	110	19,03 %	192	33,22 %	574
10	Sedež ŽB Bor na stadionu 1. maja	188	46,77 %	2	0,50 %	21	5,22 %	80	19,90 %	110	27,36 %	401
11	Utica v Ul. Flavia	430	47,30 %	4	0,44 %	46	5,06 %	169	18,59 %	260	28,60 %	909
12	Občina Devin-Nabrežina - sedež DS	173	41,39 %	2	0,75 %	16	3,83 %	74	17,70 %	151	36,12 %	416
13	Zgonik-Repentabor - občinska knjižnica v Saležu	101	57,39 %	0	0,00 %	4	2,27 %	22	12,50 %	49	27,84 %	176
14	Dolinska občina - gledališče F. Prešeren	104	47,06 %	2	0,90 %	8	3,62 %	36	16,29 %	71	32,13 %	221
15	Milje - sedež SEL	301	51,54 %	2	0,34 %	24	4,11 %	126	21,58 %	131	22,43 %	584
		4306	45,07 %	77	0,81 %	500	5,23 %	1945	20,36 %	2713	28,39 %	9541

Po prvem krogu primarnih volitev v levi sredini se neglo približuje odločilni drugi krog, na katerem se bosta za mesto premierskega kandidata na parlamentarnih volitvah prihodnje leto pomerila tajnik Demokratske stranke Pier Luigi Bersani in župan Firenc Matteo Renzi. V prvem krogu se je tudi na Tržaškem uveljavil Bersani, ki mu je sledil Renzi, kot je razvidno tudi iz razpredelnice s podatki o številu oddanih preferenc na posameznih voliščih.

Bersani in Renzi se bosta pomerili na balotaži, ki bo to nedeljo. Volilci in volilke bodo lahko oddali svoj glas od 8. do 20. ure, volišča pa bodo ista kot v prvem krogu. Volitev se bodo lahko udeležili vsi tisti, ki so prejeli volilno potrdilo za prvi krog skupaj s potrdilom za udeležbo na morebitnih balotaž. Sodelovali bodo lahko tudi tisti, ki so se vpisali prek spleta pred 25. novembrom, četudi se niso udeležili prvega kroga. V tem primeru bodo morali plačati dva evra in dvigniti volilno potrdilo na pristojinem volišču. Kdor je volilno potrdilo izgubil, bo lahko prejel novo potrdilo neposredno na volišču v nedeljo. Volilno pravico bodo imeli tudi tisti, ki bodo izjavili, da se niso predhodno vpisali zaradi višje sile. Za to bodo lahko zaprosili na pokrajinskem sedežu DS (Ul. XXX. oktobra št. 19) danes od 18. do 20. ure ali prek elektronske pošte (ravno tako danes do 20. ure) na naslovu trieste@primarieitaliabenecomune.it.

TRST - Novi poveljnik karabinjerjev na Tržaškem

Polkovnik Andrea Guglielmi na vljudnostenem obisku v redakciji

Na povabilo ogovornega urednika se je v torek v redakciji Primorskega dnevnika na vljudnostenem obisku mudil pokrajinski poveljnik karabinjerjev, polkovnik Andrea Guglielmi. Častnik je pred kratkim prevzel pokrajinsko poveljstvo, na katerem je zamenjal polkovnika Carla Tartaglioneja.

Guglielmi je izkušen karabinjerski častnik, doma je iz Rima, zadnje pa je služboval na poveljstvu legije v Laciu kot častnik operativnega oddelka. Pred tem je bil poveljnik na karabinjerski šoli v Fossanu, poveljeval je entoti italijansko-ameriškega obrambnega sistema Nato v Comisu. V devetdesetih letih je potem služboval kot teritorialni poveljnik v Orbetellu in Ca-



Polkovnik Andrea Guglielmi
stelgandolfu, nakar je več let pridobil izkušnje mednarodni ravni. Najprej pri mednarodni organizaciji kriminalistične policije, potem pa

kot častnik za zvezo Interpol-a v Atenah. Dobro je spoznal probleme Balkana kot poveljnik karabinjerjev v okviru mednarodne misije Nato na Kosovu, bil pa je tudi šef oddelka proti terorizmu in organiziranemu kriminalu na ministrstvu za obrambo in poveljnik karabinjerjev v Genovi.

Polkovniku sta zgodovino in problematiko Primorskega dnevnika orisala odgovorni urednik Dušan Udovič in prokurist založniškega podjetja DŽP-PRAE Pavel Mahorič. Guglielmi je bil s strani gostiteljev tudi deležen zahvale za dragoceno sodelovanje redakcije dnevnika s poveljstvom karabinjerjev pri spremljanju vsakodnevne kronike v tržaški pokrajini.

OBČINA TRST - Svoje pripombe poslalo 530 ljudi

Občani se najbolj hudujejo zaradi stanja cest in odpadkov

V sklopu prizadevanj za občanom prijazno občino je tržaška občinska uprava pred petimi meseci občanom ponudila možnost, da s svojimi pombami in pritožbami pomagajo soustvarjati prijetnejše življenje v naši mestni občini. Idejni snovatelji so storitev poimenovali Comuni-Chiamo, rezultate petmesečnega obratovanja pa je na včerajšnji novinarski konferenci predstavila podžupanja in občinska odbornica za komunikacijo Fabiana Martini. Govornica je poudarila, da je glavni namen storitev Comuni-Chiamo občanom ponuditi možnost, da pristojnemu uradu na licu mesta brezplačno in hitro sporočijo, kaj bi bilo treba izboljšati ali popraviti. Povedati je tudi treba, da občani lahko pošljajo tudi fotografije prizadetih krajev ali predmetov.

»V obdobju petih mesecev se je na nas obrnilo 530 občanov, ki so preko spletne aplikacije posredovali 636 pripomb (v obdobju med 1. julijem in 26. novembrom),« je dejala Martinijeva. Zanimiv je podatek, da se te aplikacije s pomočjo pametnih telefonov ali računalnikov poslužuje več moških kot žensk, prevladujoča starostna struktura pa je okrog 45 let, sledijo tridesetletniki, visoko mesto pa zasedajo tudi sedemdesetletniki, so nam sporočili na včerajšnji predstavitev prvega

obračuna. Pomenljiv pa je podatek, da se te storitve skorajda ne poslužujejo mladi med dvajsetim in tridesetim letom starosti, kar gre bržkone pripisati manjšemu interesu mladih za probleme v mestu. Iz statističnih podatkov je tudi razvidno, da se je storitev največ ljudi posluževalo v prvih dveh mesecih njenega aktiviranja. Največ pripomb pa se je nanašalo na slabno stanje cest, odpadke in zanemarjenost, vsa opozorila pa so na Občini vselej zelo resno. V zadnjih mesecih so pristojni rešili približno 20 problemov na teden, v mesecih, ko je za storitev vladal največji interes, pa so obravnavali tudi po 70 problemov na teden. Do hitre rešitve problemov je prišlo v 88% primerov.

»Digitalna socialna omrežja nas ne zanimalo, ker so trenutno nek splošen trend, ampak zato, ker za temi omrežji stojijo ljudje, ki lahko z inovativnimi načini prispevajo in sodelujejo pri oblikovanju splošne koristi v našem mestu,« je včeraj dejala Martinijeva, ki je občane pozvala, naj preko te aplikacije še naprej opozarjajo pristojne o problemih v mestu. S to brezplačno aplikacijo pa Občina svojim občanom želi, kot smo slišali včeraj, tudi prihraniti čas, saj jim po novem ni več potrebno hodiči od pisarne do pisarne in iskati prisotne osebe. (sc)

V Devinu danes srečanje DS o evropski kmetijski politiki

Senatorka Demokratske stranke Tamara Blažina in evropska poslanka DS Debora Serracchiani prirejata danes v sodelovanju s Skupino na prednega zaveznika socialistov in demokratov v Evropskem parlamentu javno srečanje na temo Reforma pac - skupna kmetijska politika s posebnim ozirom na prihodnji proračun evropske skupnosti. Srečanje bo v konferenčni dvorani Devinskega grada ob 15.30. Spregorov bo evropski poslanec in predsednik odbora za kmetijstvo in podeželski razvoj v evropskem parlamentu Paolo De Castro. Srečanje bo povezoval podpredsednik Pokrajine Trst in tržaški pokrajinski odbornik za kmetijstvo Igor Dolenc.

Tržaška leva sredina kritična do Tonda

Vodje svetniških skupin leve sredine v mestni skupščini zelo kritično ocenjujejo ponedeljkov nastop predsednika FJK Renza Tonda na izredni občinski seji. Zastopniki strank, ki podpirajo župana Roberta Cosolinija, menijo, da je bil Tondo zelo splošen in da je dejansko obšel vse glavne probleme krajevnega gospodarstva.

Problemi zaposlenih v družbi Trieste Trasporti

Tržaška podžupanja Fabiana Martini in vodja upravnega urada občinske policije Paolo Jerman sta včeraj sprejela nekatere zastopnike sindikalne osnovne zveze USB glede vprašanja težkih delovnih razmer zaposlenih v prevoznem podjetju Trieste Trasporti s posebnim ozirom na šoferje avtobusov. Na srečanju so še posebej poudarili problem nepravilno parkiranih vozil na avtobusnih postajah. Sindikat je zaradi teh in še drugih razlogov zahteval takojšnje izvajanje sporazuma, ki sta ga sklenili Občina Trst in družba Trieste Trasporti leta 2006 in ki predvideva sodelovanje pomožnega osebja za urejanje prometa. Podžupanja Martini je glede tega sporočila, da se bo pogovorila z vodstvom prevoznega podjetja.

Občina: nobene solidarnosti s Palestinci

Tržaški občinski svet je znova odložil razpravo o solidarnosti s Palestinci. Odložitev obžaluje predlagateljica dokumenta svetnika Demokratske stranke Anna Maria Mozzi. Včerajšnji dan je bil svetovni solidarnostni dan OZN s palestinskim ljudstvom.

OBČINA TRST - V dvorani občinskega sveta

Welcome Day 2012

Podžupanja Martini in predsednik skupščine Furlanič sprejela 60 študentov iz vsega sveta



Tržaška podžupanja Fabiana Martini in predsednik tržaškega občinskega sveta Iztok Furlanič sta sprejela včeraj v dvorani občinske skupščine 60 študentov iz vsega sveta. To je bil že tretji t.i. Welcome Day, ko javna uprava poda dobrodošlico študentom, ki so

se prišli izpopolnjevat v Trst oz. lokalne znanstvene centre, od centra Ictp do centra Icgeb. Srečanja so se udeležili tudi pristojna občinska odbornica Antonella Grim in številni dijaki in dijakinja Zavoda združenega sveta iz Devina.



DEVIN-NABREŽINA - Soglasno odobren sklep na sredini občinski seji

Ustanovljena konzulta za skupno lastnino

Devinsko-nabrežinska občina ima svojo konzulto za skupno lastnino. Na sredini občinski seji je njeni ustanovitev soglasno podprt občinski svet.

Organ, ki se bo ukvarjal s srenjskimi in jusrškimi vprašanji, predstavlja novost na upravnem prizorišču, je poudaril podžupan in odbornik za odnose s srenjami Massimo Veronese. Srenje imajo globoke korenine v življenju občine, konzulta pa pomeni korak na poti njihovega priznanja.

V sklepu je zapisano, da predstavlja »skupno lastništvo in skupno uživanje naravnih virov v omejenih in porazdeljenih oblikah jamstvo za njihovo obnavljanje ter družbeno in javno uporabo,« in da »so zemljišča v skupni lasti bistveni del okolja in hranijo v sebi zaklad biotske raznovrstnosti ter da je njihova ohranitev in neokrnjenost v javni in splošni koristi še predvsem za bodoče generacije.« Komisija bo »poglabilala, pripravljala, podpirala in razvijala teme, snovi in posege na ozemlju, namenjene ovrednotenju skupne lastnine in gospodarjenju z njo.«

Levosredinski upravitelj je priznal, da je ustanovitev konzulte tudi sad dela prejšnje desnosredinske uprave, kar je v svojem posegu izpostavil tudi vodja Ljudstva svobode (in podžupan v prejšnji Retovi upravi) Massimo Romita. Slednji je predstavil dva popravka. Prvega je skupščina soglasno odobrila, drugega pa je levosredinska uprava zavrnila, kar pa ni potem vplivalo na pozitivno stališče desnosredinske opozicije do ustanovitve konzulte.

Veronese je spomnil, da ima konzulta posvetovalno vlogo, njeno delovanje pa je brezplačno.

Novo telo sestavljajo odbornik za jug in srenje (Veronese), po en predstavnik vsake svetniške skupine, predstavnik Agrarne skupnosti in po en predstavnika vsakega jusrškega združenja, delujočega na občinskem ozemlju. Teh je enajst, in sicer: Jus Nabrežina (uradno ima pet imen), Jus-srenja Križ (uradno 11 imen), Jus Šempolaj (2 imeni), Jus Praprotn Trnovca (2 imeni), Jus Prečnik, Jus Slivno, Jus Mavhijne (4 imena), Jus Vižovlje (4 imena), Jus Cerovlje (3 imena), Jus Medja vas (4 imena) in Jus Devin (dve imeni).

M.K.

Visoka voda v Ribškem naselju

V četrtek ponoči je voda preplavila del Ribškega naselja in povzročila krajevnemu prebivalstvu precej nevšečnosti in škode. Voda se je začela dvigovati ob 19.30, ni pa prihajala iz morja. Timava je na več mestih preplavila brezove; voda je začela pronicati iz odtočnih kanalov in jaškov ter je začela groziti stanovanjem. »Plima je preprečila Timavi, da bi voda reke odtekala v morje,« je včeraj pojasnil koordinator 40-članske občinske ekipe prostovoljev civilne zaščite Danilo Antoni, ki je dodal, da kaj takega ni še videl. Voda je od vse povsod brizgalna na površje, široko in mornik sta dodala svoje, da je voda ostala v naselju. Prostovolci so bili že slabe pol ure po alarmu na kraju. Na območju stare knjižnice je voda dvignila pokrove in zalila ulice in dvorišča. Nabralo se je že za kakega pol metra, je povedal Antoni. Prostovolci so z veliko črpalko začeli črpati vodo (na sliki) in jo brizgali v more, številne vhode v hiše pa so zavarovali z vrečami peska. Na kraj so prispeли tudi gasilci, ki so kmalu ugotovili, da je bil poseg prostovoljev hiter in učinkovit. »Prostovolci so bili prestrašeni, so pa nam pomagali pri naši akciji,« je še povedal Antoni. Približno ob enih zjutraj se je plima polegla, tudi veter je oslabel in voda je počasi odtekla v more. Po šestih urah dela so lahko prostovolci končali svoj poseg.

M.K.



ZGONIŠKA OBČINA - Razprava na včerajšnji občinski seji

Zaščita Krasa: kdaj upravni načrt?

Deželna vlada že osem let zavlačuje s pripravo upravnega načrta za evropsko zaščitenega kraškega območja

Obnovitev konvencije med občinama Zgonik in Repentabor za upravljanje urada za razvoj kraškega ozemlja je na včerajšnji zgoniški občinski seji sprožila zanimivo razpravo o odnosu krajevnih uprav, predvsem Dežele Furlanije-Julijске krajine, do kraškega območja.

Konvencija bo zapadla 31. decembra letos. Levosredinska uprava župana Mirka Sardoča je predlagala obnovitev za nadaljnja tri leta, do 31. decembra 2015. Vodja svetniške skupine Ljudstva svobode Dennis Zigante se je strinjal s predlogom, saj »bo občina s konvencijo mnogo privrzelvala.« Zanj je urad za ozemlje »temeljnega pomena«, predlagal pa je, naj bi »poročal o svojem delovanju tudi občinskemu svetu.«

Vodja svetniške skupine Slovenske skupnosti Dimitri Žbogar je zadel v srž problema, s katerim se že od ustanovitve spoprijema urad za ozemlje: neřešeno vprašanje upravnega načrta za evropsko za-

ščitenega območja na Krasu. Spomnil je, da se zadeva vleče že osem let. Že Illyiev odbornik za kmetijstvo Enzo Marsilio je obljubil pripravo upravnega načrta, sedanja desnosredinska deželna vlada in njeni uradni sramotno zavlačujejo z njegovo pripravo. »Ko bo odobren, bo že zastarel,« je opozoril Žbogar.

Župan Mirko Sardoč je menil, da predstavlja zavlačevanje s pripravo upravnega načrta za zaščiteno kraško območje »črn madež za Deželo Furlanijo-Julijsko krajino, saj onemogoča razvoj našega predela.« »Omejili so nam območje, a niso določili pravil igre: to je nesprejemljivo!« je zagrmel Sardoč. »Če se so deželni upravitelji odločili za zaščito tega območja, pomeni, da je slednje edinstveno. Če pa je edinstveno, je prav, da ga ovrednotimo in obogatimo,« je bilo njegovo logično sklepanje. »V resnicima ima tako zavlačevanje deželne uprave za posledico začušanje ozemlja,« je ocenil župan. Pod vprašajem ni le kmetijstvo zaradi onemogočenja kmetijskih de-

javnosti, temveč celovit razvoj celotnega zaščitenega območja. Za Sardoča bi bil potreben resen pristop, ki bi omogočil ravnoevje med obdržanjem naravnega okolja in možnostjo razvoja ozemlja. Če do tega ne bo prišlo, bo območje zapisano odmiranju, je bil mnenja Mirko Sardoč, in v tem pogledu ponudil zgovoren aktualen primer. Zadnje čase so divji prasišči povzročili kmetovalcem na Krasu veliko škodo. Kmetom pa ni dana možnost zavarovati svojih vinogradov in njiv in jih ogradiči z ograjo, ker zaščitne norme to prepovedujejo.

Žbogar je menil, da je zavlačevanje z izdajo upravnega načrta za zaščiteno območje sramotno, in predlagal, naj se občinska skupščina izrecno izreče o tej zadevi. Sardoč je poudaril, da občinski upravitelji zastavljajo to vprašanje na vseh srečanjih in omizjih, na katerih je govor o kraškem ozemlju, in to že vrsto let, in da bodo nadaljevali s temi prizadevanji.

M.K.

DOLINA - Še s sredine seje občinskega sveta

Osemstotisoč evrov za zmogljivost potokov

Od 17. decembra dalje informacije o davku IMU - Solidarnost uslužbencem podjetja Duke, ki so ostali brez službe - Vprašanje o žabah na cesti pri Mačkoljah



KROMA

Osemsto tisoč evrov: tolikšen je znesek, namenjen preureditvi vodotočne zmožljivosti potokov Glinščica, Dolina in Boršt, glede katerih se je pred dnevi zaključil postopek za dokončno prisoditev del. O tem je na sredini seji dolinskega občinskega sveta poročala županja Fulvia Premolin, ki je opozorila, da poseg financira deželna hidravlična služba preko postopka upravnega poverjenja. Dela se bodo zaupalna v kratkem in bodo zadevala odsek reke Glinščice od mostu pri Krmenki na pokrajinski cesti proti Mačkoljam do industrijskega območja, namen občinske uprave pa je, da se poseg razširi še do občinske meje, to je do mostu pri Frankovcu, in sicer z uporabo prihrankov natečaja, je dejala Premolinova, medtem ko bi morala na nižjem odseku toka poseči neposredno deželna uprava. Poleg tega je predvidena tudi utrditev kamnitih obokov pod trgom v bližini poštnega urada v Dolini, zadnji poseg pa se nanaša na vzdrževanje odseka potoka v Puljah.

Drugače je Premolinova, ki je v svojem uvodnem posegu izrazila tudi solidarnost občinske uprave uslužbencem podjetja Duke, ki so ostali brez službe, in njihovim družinam, še napovedala, da bo občinski davčni urad od 17. decembra dalje vsak dan na

razpolago za informacije o davku IMU. Ob ponedeljkih bo urad deloval med 14.30 in 16. uro, od torka do petka pa med 8.30 in 10.30. Na razpolago bosta dve okenci, pri čemer se na hitro okence lahko obrnejo osebe, ki plačajo le za prvo stanovanje, vsekakor je na spletni strani na razpolago programska oprema za avtomatično izračunjanje davka IMU in za tiskanje obrazca F24, je dejala županja, ki je na seji opozorila, da v decembru občinski svet ne bo mogel sprejeti bilance, ker s strani deželne uprave niso še prejeli potrebnih navodil.

Drugače je občinski svet na sredini seji z glasovi večine ter ob vzdržanju svetnikov Borisa Gombača (Združeni v tradicijah) in Rossana Bibala (Italija vrednot-Zeleni) sprejel sklep o spremembah splošnega ravnoevje pri proračunu za leto 2012, potem ko je Gombač umaknil svoj popravek, ki se je nanašal na vsoto za popravilo ceste v Rimanjih, saj je vzel na znanje županjino zagotovilo, da bo predlagala, da se omenjena vsota (20.000 evrov) vključi v okvir večjega zneska, ki ga bo občinska uprava namenila popravilu cest na občinskem ozemlju. Soglasno pa je občinski svet sprejel resolucijo proti nasilju nad ženskami.

Drugače so županja in odborniki tudi

NABREŽINA Kukanja kot Živkov?

Župan Vladimir Kukanja ima v občinskem svetu ... bolgarsko večino. Kot je svoj čas bolgarski parlament plebiscitarno sprejel sklep Todorja Živkova, tako devinsko-nabrežinska občinska skupščina sedaj brez najmanjšega pomisla odobrava sklepe svojega prvega občana. Tako vsaj potrjuje zadnja občinska seja.

V sredo je dal župan Kukanja na glasovanje sedem sklepov, med njimi tudi rebalans proračuna, in vsi sklepi so bili odobreni soglasno, to pomeni vključno z glasovi desnosredinske opozicije.

Tudi zadnja resolucija je bila sprejeta soglasno, pa čeprav le z glasovi večine, ker so svetniki opozicije zapustili dvorano, da ne bi glasovali proti zdravstveni reformi »njihovega« delželnega glavarja Tonda.

Tako »upravno enoumje« na Krasu pa ni novost. Maja 2007 je tudi zgoniški župan Mirko Sardoč uspel spraviti pod streho pet sklepov soglasno.

Torej: 7:5 za Kukanjo?

Nikakor!

Na včerajšnji seji je zgoniška skupščina odobrila oba sklepa na dnevnu redu soglasno, z glasovi opozicije.

Izid o »soglasju« je torej izmenjen: Kukanja - Sardoč 7:7.

M.K.

Drugače je opozoril na potrebo po posku treh dreves v Ricmanjih, medtem ko je Bibalo opozoril, da vodovodno omrežje na občinskem ozemlju izgubi približno 52 odstotkov vode in se je vprašal o programu vzdrževanja. Gradivo je na voljo, je dejala Premolinova in opozorila, da je upravitelj omrežja t.i. optimalni teritorialni okraj (ATO), operativno pa se s tem ukvarja podjetje AcegasAps. (iž)



KATINARA - Velika množica na pogrebu Oskarja Kjudra

Partizanska pesem in violine v zadnje slovo

Včerajšnja zadnja pot Oskarja Kjudra na Katinarsko pokopališče je bila množičen in občuten pozdrav človeku, glasbeniku in tovariu, ki so ga ljudje imeli radi in je bil v naši skupnosti cenjen in spoštovan kot malokdo. O tem govorji veliko delo, ki ga je pustil za seboj kot trajno vrednostno sporočilo mlajšim generacijam.

Na katinarskem pokopališču se je zbrala velika množica. Bili so Lonjerji, ljudje s Tržaškega in Goriškega, Koprščine, Postojne in drugih, bližnjih in bolj oddaljenih krajev Primorske. Z nežnimi notami partizanske pesmi na narodno melodijo je v tišino jesenskega popoldneva zadonel žametni glas Aleksandre Pertot. Za njø Tržaški partizanski pevski zbor z za mnoge skorajda pozabljeno nekdanjo jugoslovensko himno Hej Slovani, v čast borcu, ki se je za Jugoslavijo hrabro boril in je vanjo prepričano verjal. In morda ni bilo zgolj naključje, da je bil pogreb prav na dan rojstva avnojske Jugoslavije.

V imenu vaških organizacij se je od Oskarja Kjudra poslovila Darja Kodrič. Zahvalila se mu je za vse, kar je naredil, še zlasti za to, kar je zapustil mladi generaciji. Dokler je mogel, je mlade spodbujal k glasbenemu ustvarjanju, po njegovih zaslugah je z mladimi tudi ponovno zaživel vaški pevski zbor, ki je ob odprttem grobu zapel žalostinko.

Spomin na nepozabnega tovariša, javnega delavca in vseskozi angažiranega človeka je obudil deželni svetnik Igor Igor Kocijančič. Ostal je zvest komunističnemu idealu, prej v KPI, potem v SKP, katere soustanovitelj je bil na Tržaškem, je med drugim dejal Kocijančič. S partizanskim zborom je ustvaril nekaj trajnega, a podvig je uspel in živi, ker je Oskar vanj neomajno verjal.

V imenu Glasbene matice je spregovoril ravnatelj Bogdan Kralj. Spomnil je na njegov neprecenljiv doprinos k povojnemu preporodu glasbene kulture pri nas, ko je veliko mladih znal približati glasbi. V imenu kolektiva TPPZ pa je Rada Zergol orisala pot zborna, njegove stvaritve, ki je nastal kot pravi partizanski kolektiv z ansambalom in recitatorji, da bi širil idejo bratstva in svobode načrta.

Goran Ruzzier je občuteno zapel partizansko Počivaj jezero v tihoti, v slovo maestru pa so donele tudi violine Izotta Cergola in njegovih nekdanjih gojencov Črtomirja Šikiča in Pavla Kranca. Zadnji pozdrav Oskarju Kjudru, preden so kamito žaro s pečelom položili v grob, je podal njegov partizanski zbor z Internacionalo in Vstajenjem Primorske. V čast svojemu nepozabnemu komandantu. (du)

JUTRI ODPRTE Jubilejni Miklavžev sezem

Letošnji Miklavžev sezem na Drevoredu XX. septembra je jubilejen, prirejajo ga namreč že devetdeseti (sezem so prvič organizirali leta 1923). Bogato obložene stojnice bodo na ogled vsak dan od 8. do 23. ure, uradno odprtje pa bo jutri ob 10.30 ob navzočnosti tržaške občinske odbornice za trgovino in obrtništvo Elene Pellaschiar. Letos bo na voljo 111 stojnic z najrazličnejšimi živilskimi izdelki in artikli. 6. decembra bo združenje Tredici Casade priredilo običajno srednjeveško predstavo z vitezi, damami in sladkarijami, ob 15.30 pa bo trebenški čebelar Fausto Settimi v Miklavževih oblačilih pozdraval otroke na Trgu Bonifacio (če bo vreme slablo, bo zabava v pasaži Besso v Ul. Muratti). Sejem se bo zaključil 8. decembra.

Da bi premestila težave, s katerimi se vsako leto v tem času soočajo krajanji, pa je Občina Trst dala domaćinom na razpolago brezplačne parkirne kartice, ki jih lahko izkoristijo v garaži nakupovalnega središča Il Giulia.



Tržaški partizanski pevski zbor je pospremil svojega ustanovitelja na zadnjo pot

KROMA

POKRAJINA - Stavba v Ul. Cologna na prodaj

Hiše spomina ne bo

Kakšna usoda čaka stavbo v Ul. Cologna 8, kjer je bil med vojno sedež posebnega inšpektorata javne varnosti za Julijsko krajino, kjer so bili zaprti in mučeni slovenski, hrvaški in italijanski partizani in aktivisti in na pročelje katere so 17. oktobra 2010 vgradili na podobo VZPI-ANPI, ANED in ANPPIA ter ob podprtosti tržaške pokrajinske uprave spominsko ploščo? To vprašanje si zastavljajo mnogi, ki so pred dnevi prebrali v tržaškem italijanskem dnevniku vest o razpisu dražbe za prodajo omenjenega poslopja s sklicno ceno 1.570.000,00 evrov.

Pokrajina se je svoj čas obvezala, da bo proučila in skušala uresničiti predlog za ureditev stavbe v Ul. Cologna v Hišo spomina, to je v nekakšen muzej odporništva. V ta namen je po-

skrbela tudi za ustanovitev in umestitev posebnega znanstvenega odbora, ki naj bi proučil vse možnosti realizacije načrta, vključno z zahtevnim finančnim vprašanjem, ter izdelal bolj podrobno načrt.

Spričo novega razpleta celotne zadeve so predstavniki VZPI-ANPI in ANED prosili pokrajinsko upravo za pojasnila ter se včeraj sestali z odbornico Mariello Magistri De Francesco. Odbornica je povedala, da je prišel znanstveni odbor do zaključka, da so prostori omenjenega poslopja v Ul. Cologna preobsčeni, predvsem pa potrebi takšnih popravil, ki bi presegla šest milijonov evrov vrednosti, česar si pokrajinska uprava, upoštevajoč hudo denarno krizo, še zdaleč ne more privoščiti. Povedala je tudi, da bi dodat-

no hudo breme predstavljaljo že samo upravljanje prostorov in da se trenutno ne morejo zanašati nit na morebitne podpore iz Evropskih skladov, ker enostavno ni novih razpisov, zaradi česar bo treba poiskati pač drugačno muzejsko rešitev. Ta dejstva in hkrati splošna huda finančna kriza, ki je izsušila pokrajinsko blagajno, so narekovala odločitev, da gre poslopje v prodajo. To pa seveda ne pomeni, je poučarila odbornica, da poslopje ne bo ohranilo svojega zgodovinskega pomena in znamenja, ki ga označujejo, začenši s spominsko ploščo. Medtem znanstveni odbor preverja druge možnosti za prihodnjo pomlad širše mednarodno študijsko zasedanje o zgodovinskem spominu in muzejskih izkušnjah.

TRŽAŠKA KVESTURA - Obisk iz Čedadu Slikar Mario Solazzo podaril Devinske stene



Umetnik Mario Solazzo je tržaški kvesturi podaril eno svojih del, sliko Devinske stene (na sliki sta umetnik in kvestor Giuseppe Padulano). Solazzo je rojen v Apuliji in živi v Čedadu, kjer ima svojo umetnostno galerijo. Je zelo razgledan in originalen slikar, ki se je v mladih letih iz pokrajine Lecce preselil v Turin, kjer se je začel ukvarjati s slikarstvom, nato pa je svoja dela razstavljal v Italiji in tujini. Njegovo ime zasledimo tudi v raznih publikacijah, med drugim v mednarodnem katalogu sodobne umetnosti.

SENENI TRG - Včeraj Olje v predoru povzročilo težave v prometu

Predor med Senenim trgom in Ulico Salata je bil včeraj celo do poldne in še dlje zaprt zaradi večjega madeža olja, ki so ga zjutraj opazili na cesti.

Iz neznane vozila se je zjutraj izlila na asfalt večja količina olja, zaradi česar je tržaška občinska policija začasno zaprla zelo prometen predor, kar je povzročilo precej težav v prometu. Cesto je očistilo osebje podjetja AcegasAps, predor so spet odprli za promet ob 13.30.

Prisilno tridnevno zaprtje

V času predbožičnih nakupov izvaja finančna straža še strožje kontrole v trgovinah in gostinskih lokacijah. V središču Trsta je nazadnje naletela na nov primer trgovine, v kateri redno ne izstavlja računov strankam. Tudi v tem primeru so kazovali kitajskega državljanina, tridesetletnega trgovca z oblačili. Zasačili so ga že četrtek v manj kot treh letih. V dogovoru z agencijo za prihodke so finančni stražniki za tri dni zaprli trgovino.

Še danes Magajnova razstava

V Narodnem domu bo še danes na ogled razstava fotografij Maria Magajne in sicer od 17. do 19. ure. Razstavo je ob 5. obletnici njegove smrti priredil Sklad Bubni-Magajna v sodelovanju z Narodno in študijsko knjižnico ter ob podpori Primorskega dnevnika.

Mozaik v kovčku

Danes ob 18. uri bo v Tržaški knjižarni na Opčinah srečanje s pesnico in pisateljico Majdo Artač Sturman ob izidu knjige Mozaik v kovčku (zal. Mladika), ki je nastala v sodelovanju z ilustratorko Jasno Merkù. Knjiga je mozaično sestavljeno delo, v katerem se prepletata proza in poezija, pripovedne in eseistične prvine. V Mozaik v kovčku je avtorica prelila svoja čustva in razmišljanja o sodobnih vprašanjih, o ekoloških in kulturno-družbenih temah ter razvila zgodbo ruske prijateljice Galje, ki se naseli na Kras, ga spoznava, doživlja in se mu prepusti. O delu bosta v openski knjigarni spregovorili Loredana Umek in avtorica sama.

Nagrada brez Woleja Soyinke

Wole Soyinka, Nobelov nagrajenec za književnost iz leta 1986 in letošnji dobitnik nagrade Trieste Poesia, se ne bo mogel udeležiti danšnjega nagrajevanja v okviru tržaškega pesniškega festivala v kavarni Tommaseo (ob 17. uri). Nigerijski pesnik je sporočil organizatorjem tržaškega kluba Anthares, da iz zdravstvenih razlogov ne sme na letalo, tako da ga bodo danes slavili v odsotnosti.

Nočni vlak Trst-Rim bo

S spletni strani železniške družbe Trenitalia je včeraj izginil nočni vlak intercity, ki potuje iz Trsta v Rim po obalni progi. Ostal je samo še vlak, ki pelje skozi Videm. Predstavniki družbe pa so natoto potrdili, da bo intercity še naprej peljal po običajni progi proti Benetkom. Nočni vlak naj bi rešila državna in deželna vlada, čeprav povezava ni rentabilna. Deželni odbornik za prevoze Riccardo Riccardi je sicer izrazil zadovoljstvo in poudaril, da je bil pritisk Deželete FJK odločilen. Vsekakor še ni znano, ali bo vlak peljal že takoj po uvedbi zimskega vozneg reda (9. decembra), iz tehničnih razlogov naj bi ga spet uveli z nekajdnevno zamudo.

Basaglijeva biografija

V gledališču Miela bo danes ob 17.30 drugo od treh srečanj na temo mentalnega zdravja in omikanega sožitja. Nekdanji predsednik Pokrajine Trst in zagovornik reforme psihiatričnega sistema Michele Zanetti bo predstavil knjigo Oresteja Pivette »Franco Basaglia, il dottore dei matti«, biografijo znanega zdravnika in pobudnika zakona št. 180.

Fotografije Anje Čop

V fotografski galeriji Theartphotogallery (Ul. Diaz 22) bodo danes ob 18. uri odprli razstavo Anje Čop, upravnice galerije. Ob tej priložnosti bodo tudi predstavili njen avtorski koledar.

Temna stran čokolade

Kdor slastno ugrizne v čokolado si prav gotovo ne predstavlja, koliko gorja je za vsakim njenim koščkom. Danski režiser Miki Mistrati se je s kamero podal na potovanje iz Malija v Slonokoščeno obalo, enega glavnih proizvajalcev kakava za zahodno tržišče in posnel – pogostokrat skrivoma – kaj se dogaja na kakavovih plantažah in okoli njih. Film bo na sporedu danes ob 20. uri v baru-knjigarni Knulp (Ul. Madonna del Mare 7), vstop je prost. Po filmu bodo gostje lahko pokušali nekaj jedi, pripravljenih s čokolado, a tisto iz pravične trgovine!



BAZOVICA - V znamenju Vodopivca in Vrabca

Revija Pesem jeseni

Nastopa devet zborov – Tokrat posvetna revija po dveh dekanijskih revijah sakralne glasbe

Zveza cerkvenih pevskih zborov iz Trsta se pripravlja na svojo tradicionalno revijo Pesem jeseni, ki bo ju tri, 1. decembra, ob 20. uri v Športnem centru Zarja v Bazovici in na kateri bo nastopilo devet pevskih zborov s Tržaškega, posvečena pa bo spominu na skladatelja Vinka Vodopivca ob 60-letnici smrti in Ubaldia Vrabca ob 20-letnici smrti.

Jesenska revija predstavlja enega od vrhuncev sezone ZCPZ, do nje pa prihaja, potem ko je omenjena zveza v oktobru priredila dve reviji, posvečene sakralni glasbi: šlo je za reviji zborov openske (20. oktobra) in devinske dekanije (28. oktobra), ob priložnosti katerih se je v župnijskih cerkvah sv. Marije Magdalene v Bazovici in sv. Nikolaja v Mavhinjah zbral lepo število pevcev in ljubiteljev cerkvene zborovske glasbe. O bazovski reviji smo že poročali, vredno pa se je za trenutek zaučavati pri mavninjski reviji, ki je bila posvečena stoletnici rojstva in petde-

setletnici smrti Mirka Fileja, duhovnika, skladatelja, pevovodje in vsestranskega kulturnega delavca, ki je svoj pečat pustil tudi v Mavhinjah, kjer je služeval in vodil tudi cerkveni zbor ter organiziral še gledališko dejavnost.

Razumljivo je torej, da so na reviji odmevale tudi Filejeve skladbe, ki so zadenele iz grl pevcev šestih zborov: domači Ženskega cerkvenega pevskega zabora in Otoškega cerkvenega pevskega zabora iz Mavhinj, Mladinske pevske skupine župnije sv. Janeza Krstnika, ŽeCPZ iz Zgonika, Farnega zabora iz Šempolaja ter CmePZ iz Devina, na koncu pa so združeni zbori pod vodstvom Iva Kralja in ob orgelski spremljavi Petre Grassi izvedli še Filejevo Kdaj o Jezus Te pričakam, Adamičeve Knezi raskriji in Vodopivčeve Najvišji, vsemogočni Bog. Prisotni, ki jih je uvodoma pozdravil domači župnik Janez Hajšek, pa so ob tej priložnosti prisluhnili tudi spominom na Mirka Fileja, ki jih je napisala prof. Marta Legisa.

Če pa se povrnemo k jutrišnji reviji Pesem jeseni, ki bo v Bazovici, bo le-ta, kot običajno, nosila bolj posvetni pečat, saj na njej zbori izvajajo pretežno posvetne umetne in ljudske pesmi. Kot že rečeno, so jo organizatorji tokrat posvetili dvema primorskima velikanoma na zborovskem področju, Vinku Vodopivcu in Ubaldiu Vrabcu, katerih 60 oz. 20-letnico smrti obhajamo ravno v iztekojem se letu, zato je bilo zborom priporočeno, da v koncertni spored vključijo tudi kako njuno skladbo.

Revijo bo oblikovalo devet pevskih zborov: ŽPZ Prosek-Kontovel, MePZ Barkovje, ŽcPZ Zgonik, MoPZ Fantje izpod Grmade, MePZ Sv. Križ, MePZ Lipa iz Bazovice, MePZ Sv. Jernej z Općin, MePZ Skala-Slovan iz Gropade in Padrič ter MoPZ Sv. Jernej z Općin. Prisotne bosta pozdravila domači župnik Žarko Škerlj in predsednik ZCPZ Marko Tavčar.

GLEDALIŠČE VERDI - Nadzornik Claudio Orazi

Krizi kljubujejo z dejavnostjo in odpiranjem mladi publik

Operno gledališče je delavnica, v kateri se ohranja in prenaša na nove generacije kulturno bogastvo, ki šteje že štiri stoletja tradicije: koliko različnih in visoko specializiranih poklicev, koliko glasbenega in organizacijskega znanja se pretaka med vsakodnevnim delom zato, da občinstvo lahko v živo okusi gledališki čar, morda ne pomislijo vsi tisti, ki z zakoni in predpisi urejajo delkatne mehanizme; opera ni muzej, temveč produkcijski center, ki bi moral imeti dovolj sredstev ne samo za vsakdanje, še tako dragoceno delo, marveč tudi za raziskovanje in izobrazbo novih kadrov. To in še marsikaj drugega je na tiskovni konferenci izpostavil novi nadzornik (in bivši komesar) Claudio Orazi, izkušen menedžer, ki si je znanje pridobil v dolgoletnem delu najprej v Macerati, kjer se poletna opera sezone v Sferisteriu lahko mirne duše kosa z veronsko Areno, kjer je Orazi preživel zadnjega leta. Tržaško gledališče kljubuje krizi z dejavnostjo, ki se mora nujno ozirati na bilancu, a mora tudi dokazati kakovost in delavnost preko dvestoletnega glasbe-

nega hrama: izredno razveseljiv je uspeh Seviljskega brivca, ki je v teh dneh še na odru, kot je bil razveseljiv tudi porast abonentov simfonične sezone in Orazi si obeta lep prirastek tudi za novo operno sezono 2013, medtem pa se bo leta zaključilo z gostovanjem baleta iz Kijeva od 14. do 19. decembra s Trnjulčico, 22. decembra bo v gledališču božični koncert, istočasno pa potekajo vaje za novo postavitev Nabucca, ki bo gostovala v Bassanu del Grappa in Padovi (premiera bo v Bassanu nočjo, 30. novembra). Gost decembarski koledar bodo napolnile tudi vaje za Verdijevega Gusalja-II Corsaro, ki bo 11. januarja odprl novo operno sezono, zbor pa bo gostoval v Furlaniji s koncerti v stolnicah v Vidmu, Huminu in Spilimbergu.

Orazi se je toplo zahvalil vsem gledališkim delavcem za trud in znanje, ki ga vnašajo v svoje delo ter izrazil željo, ki je že postala konkreten načrt: gledališče je treba približati mladim in njihovim družinam, da jim bo opera hiša postala domača in vabljiva, zato je bil pred kratkim podpisani protokol z ob-

činsko odbornico Antonello Grim, pokrajinsko odbornico Adele Pino ter Deželnim šolskim uradom. Ne samo južnji obiski vaj ali popoldanskih general, mladi morajo spoznati in dihati pristno gledališko vzdušje, ki se ustvari med predstavami, zato pa jih bodo učitelji in profesorji primerno pripravili, sklad Casali in Sklad Tržaške hranilnice (CrT) pa jim bosta podarila lepo število abonmajev. Prenova in pomladitev občinstva sta izredno pomembni in pomenita vlaganje v bodočnost, zato si bo gledališče vztrajno prizadevalo, da bi mladi premostili psihoško oddaljenost od stavbe, ki je mestu v ponos, saj je izredno pomemben element kulturne zgodovine, pa tudi kulturnega vsakdana: Orazi je omenil tudi pogovore z deželnim odbornikom Eliom De Anno, ki bo morda znal upoštevati vrednote in specifičnost največje in najpomembnejše glasbene ustanove v deželi FJK, ustanove, ki želi svojo kakovost in veličino ohranjati in vsakodnevno dokazovati z resnim in zavzetim delom.

Katja Kralj

OBČINA IN POKRAJINA

Skupna pobuda za miramarski grad

Tržaški župan Roberto Cosolini in predsednica Pokrajine Trst Maria Teresa Bassa Poropat bosta pisala glavni tajnici italijanskega ministrstva za kulturne dobrine Antonii Pasqua Recchia, od katere bosta zahtevala jamstva, da dejelno spomeniško varstvo lahko zadrži in ponovno investira prihodek ob obisku miramarskega gradu in parka. Obenem bosta zaprosila za srečanje v Rimu, na katerem bi govorili o programu ovrednotenja Miramarja, ki ga župan in predsednica Pokrajine v celoti podpirata.

To izhaja iz srečanja na sedežu Pokrajine med Cosolinjem in Basso Poropatovo z deželnim načelnikom spomeniškega varstva Lucom Caburottom, direktorico miramarskega gradu Rossello Fabiani in arhitektom Mauriziom Anselmijem. Župan in predsednica Pokrajine, piše v sporolu za javnost Občine Trst, sta se seznanila z načrti za preureditev in ovrednotenje območja, ki med drugim predvidevajo ureditev tako didaktično-naravoslovnega središča, ki bi služil tudi promociji parka, kot tudi središča za izobraževalne dejavnosti, ki bi bilo namenjeno šolam, delovalo pa naj bi v novih rastlinjakih. Poleg tega načrtujejo tudi obnovbo obzidja, gradu in kovinske opreme, posebno pozornost pa nameravajo posvetiti prenovi poti, ki povezuje vhoda pri Miramarju in Grljanu.

Uresničitev vseh teh zamisli pa je vezana na neposredno zainteresiranost države, medtem ko trenutno dejelnemu spomeniškemu varstvu ostane le osemnajstina prihodkov. V pričakovanju uvedbe simbolične vstopnice za obisk parka je potrebna gotovost, da prihodki ostanejo v Trstu, piše še v sporolu.

Mednarodni dan proti smrtni kazni

Tržaška občinska uprava bo danes popoldne v sodelovanju s pokrajinsko upravo in Skupnostjo sv. Egidija sodelovala pri pobudah ob mednarodnem dnevu proti smrtni kazni. Razne pobude so predstavili včeraj na tržaškem županstvu podžupanja Fabiana Martini, pristojna pokrajinska odbornica Roberta Tarlaš in član Skupnosti sv. Egidija Paolo Parisini. Srečanja se je udeležil tudi Joaquín José Martínez, ki je več let preživel v oddelku za obsojene na smrt, preden se je dokazalo, da je nedolzen. Podžupanja Martini je med drugim poudarila, da je Občina Trst na seznamu mest proti smrtni kazni »Cities For Life, Against the Death Penalty«. Da bi pobliže seznanili občane s problematiko, bodo danes ob 18. uri tudi razsvetili z rdečo barvo Neptunovo fontano na Borznem trgu.

Nekateri poštni uradi odprtih dalj časa

Italijanske pošte so sporočile, da bodo jutri okencia v nekaterih poštnih uradih odprtih dalj časa. Glede na dejstvo, da se bo 1. decembra začelo izplačevanje pokojnin in trinajstje plače, bodo 8.25 do 17.30 neprakenjeno odprtih poštnih uradov v Ul. Roma, v Ul. Marconi, Ul. Mantegna, v Miljah in na Općinah. Dodatne informacije nudijo na brezplačni tel. številki 803160.

V Trstu vedno več ladij za križarjenje

Na potniškem terminalu Pomorske postaje se bo leta 2014 14 krat privezala ladja za križarjenje Melody družbe Msc, po vsej verjetnosti pa bo v Trstu redno zahajala tudi 203 metre dolga ladja za križarjenje Aida Aura nemške skupine Aida Cruise, ki je v lasti multinacionalne Carnival. To sta sporočila včeraj predsednik družbe Trieste Terminal Passagieri (TTP) Antonio Paolletti in pooblaščeni upravitelj TTP Franco Napp, ki sta poudarila, da so se skoraj zaključila ustrezna pogajanja. Aida Aura naj bi leta 2014 obiskala Trst 17 krat.

Včeraj danes

Danes, PETEK, 30. novembra 2012

ANDREJ

Sonce vzide ob 7.24 in zatone ob 16.23
- Dolžina dneva 8.59 - Luna vzide ob 18.03 in zatone ob 8.44

Jutri, SOBOTA, 1. decembra 2012

MARIJAN

VРЕМЕ ВЧЕРАЈ: температура зрака 12,5 stopinje C, zračni tlak 99039 mb ustaljen, vlaga 73-odstotna, veter 9 km na uro vzhodnik, jugo-vzhodnik, nebo oblako, morje rahlo razgibano, temperatura morja 15,5 stopinje C.

Lekarne

Do sobote, 1. decembra 2012

Običajni urnik lekarne:
od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Oriani 2 - 040 764441, Miramarski drevored 117 - 040 410928, Boljunc - 040 228124 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte
tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Oriani 2, Miramarski drevored 117, Trg Cavana 1, Boljunc - 040 228124 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Trg Cavana 1 - 040 300940.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Telebita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od pondeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroških bolnišnicih Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 16.45, 18.30, 20.20, 22.10 »Le 5 leggende«.

ARISTON - 16.30, 18.45, 21.00 »Il sopratto«.

CINECITY - 16.15, 18.15, 20.15 »Le 5 leggende«, 22.15 »Le 5 leggende 3D«; 16.40, 20.00, 22.15 »Ancora in gioco«; 16.30, 19.00, 21.30 »Una famiglia perfetta«; 16.30, 17.30, 18.50, 19.50, 21.10, 22.10 »The Twilight Saga: Breaking Dawn - parte 2«; 18.30, 21.30 »007 Skyfall«; 16.30 »Hotel Transylvania«; 16.30, 18.25, 20.20, 22.15 »Il peggior Natale della mia vita«.

FELLINI - 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Argo«.

GIOTTO MULTISALA 1 - 15.45, 17.20, 19.00, 20.40, 22.20 »La sposa promessa«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 15.45, 17.55, 20.05, 22.15 »Venuto al mondo«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Di nuovo in gioco«.

KOPER - PLANET TUŠ - 20.30, 22.45 »Asterix in Obelix in Britaniji«; 17.20, 20.40 »Atlas oblakov«; 15.40, 17.40 »Hotel Transilvania 3D«; 20.15, 22.10 »Nahrani me z besedami«; 15.20, 17.25 »Pet legend«; 16.05, 18.10 »Pet legend 3D«; 15.20 »Pogum«; 19.40, 22.15 »Šangaj«; 17.10, 20.00, 23.00 »Skyfall«; 15.40, 18.05, 20.35, 23.05 »Somrak saga: Juntranja zarja 2. del«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Una faniglia perfetta«; Dvorana 2: 16.30, 20.15, 22.15 »Il peggior Natale della mia vita«; 18.15, 20.15 »Cosimo e Nicole«; Dvorana 3: 16.45 »Hotel Transilvania«; 18.15, 22.15 »The Twilight Saga: Breaking Dawn - parte 2«; Dvorana 4: 16.00, 20.00 »007 Skyfall«; 18.20, 22.15 »L'amore perfetto«.

SUPER - Film prepovedan maledim iz pod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.40, 19.50, 21.40 »Le 5 leggende«; Dvorana 2: 17.40, 20.00, 22.10 »Di nuovo in



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

Vabimo Vas na odprtje razstave Kulturnega društva za umetnost

Kons
PROSTOR

SKD Barkovlje

Ul. Bonafata 6
s pokroviteljstvom
ZSKD in Slovenske prosvete

otvarja
danes, 30. novembra, ob 20. uri

**PREDBOŽIČNI
RAZSTAVNI SEJEM**
Razstavlja 22 ustvarjalk.

Glasbena kulisa:
otroci Glasbene Kambre
Ivan Suppani (kitara),
Florjan Suppani (violina),
Simon Kravos (klavir).

Urnik: v soboto, 1. in nedeljo,
2. decembra, 10.00-13.00;
od ponedeljka, 3. do četrtek,
6. decembra, 15.00-19.00.
V sklopu sejma bo v soboto,
1. decembra, od 9.30 dalje
delavnica za otroke,
vodila bo Morena Forte; v torek,
4. decembra, ob 15. uri pravljica za
najmlajše; v sredo, 5. decembra, sladki
popoldan: razstava in ponudba domačih sladic.

 **Solske vesti**

RAVNATELJSTVO LICEJA F. PREŠRNA sporoča staršem, da bodo volitve za eno mesto starševske komponente v zavodskem svetu potekale v nedeljo, 2. decembra, od 8. do 12. ure in v ponedeljek, 3. decembra, od 8. do 13.30. Vabljeni!

 **Obvestila**

AO SPDT organizira za otroke od 7. do 12. leta starosti šolo plezanja. Srečanja bodo ob petkih od 17.30 do 19.00 na umetni steni v športnem centru Zarja v Bazovici.

AŠD SK BRDINA obvešča, da se bodo tudi v letošnji zimski sezoni odvijali tečaji smučanja. Informacije na sedežu društva, Repentabrska ul. 38 na Općinah, ob ponedeljkih od 20. do 21. ure. Tel. št.: 340-5814566 (Valentina).

SOCIALNA SLUŽBA OKRAJA 1.1 sporoča, da deluje Center za informiranje in poklicno svetovanje v sklopu projekta enakih možnosti »Več znamo, več veljamo«. Informacije na sedežu društva, Repentabrska ul. 38 na Općinah, ob ponedeljkih od 20. do 21. ure. Tel. št.: 340-5814566 (Valentina). **SOCIALNA SLUŽBA OKRAJA 1.1** sporoča, da deluje Center za informiranje in poklicno svetovanje v sklopu projekta enakih možnosti »Več znamo, več veljamo«. Informacije na sedežu društva, Repentabrska ul. 38 na Općinah, ob ponedeljkih od 20. do 21. ure. Tel. št.: 340-5814566 (Valentina). **SOCIALNA SLUŽBA OKRAJA 1.1** sporoča, da deluje Center za informiranje in poklicno svetovanje v sklopu projekta enakih možnosti »Več znamo, več veljamo«. Informacije na sedežu društva, Repentabrska ul. 38 na Općinah, ob ponedeljkih od 20. do 21. ure. Tel. št.: 340-5814566 (Valentina). **SOCIALNA SLUŽBA OBČIN** Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor, ter Zadruga La Quercia, organizirata za osnovnošolske otroke bivajoče v treh občinah v soboto, 1. decembra, od 15. do 18. ure delavnici: »Adventni koledar« v Brščkih 77, v prostorih Krd Doma Brščki; »Japonski lampički« v Naselju Sv. Mavra 124, v Sesljanu. Prost vstop.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ sporoča, da bo v soboto, 1. decembra, ob 12. uri odhod avtobusov iz Padriča za nastop, ki bo v Cankarjevem domu v Ljubljani ob 19. uri.

ŽUPNJA REPENTABOR v sodelovanju z občino Repentabor vabi na slovesen zaključek 500-letnice repentabrske cerkve v nedeljo, 2. decembra, ob 16. uri. Slovesno bogoslužje bo obogatil mešani pevski zbor Adoramus iz Logatca. Po maši bo imel še krajski koncert. Po slovesnosti bo sledilo prijateljsko srečanje.

DRUŠTVO ASSOCIAZIONE TAO prireja Sejem »preteklosti« v nedeljo, 2. decembra, v telovadnici Tao2 v Ul. del Vento 6/B pri Sv. Jakobu v Trstu, 10.00-18.00. V ta namen zbiramo (v dobrem stanju) knjige, igrače, cd-eje, dvd-eje, kasete VHŠ, plošče, oblacičila in kar bi lahko služilo kot božično darilo. Info: 348-4702070, 18.30-19.30 ali mercatinotato@libero.it.

ODBOR KRAŠKEGA PUSTA obvešča, da je vpisovanje vozov in skupin za 46. pustno povorko možno do vključno 12. januarja preko spletne strani www.kraskipust.org.

RADIJSKI ODER obvešča, da bo v nedeljo, 2. decembra, na sporednu 15. Gledališkega vrtljaka predstava »Vsi otroci sveta« v izvedbi gledališča Kukuc Lendava. Prva predstava bo ob 16.00 (red Vila), druga ob 17.30 (red Škrat). V dvorani Marijinega doma pri Sv. Ivanu, Ul. Brandesia 27.

VERNICKI OD KOROŠCEV bodo praznovali svojo zavetnico sv. Barbaro v nedeljo, 2. decembra, ob 15. uri. Zbirališče pri »Pilju«, sledi procesija sku-

paj z godbo Filarmonica di s. Barbara do cerkve, kjer bo ob 15.30 sv. maša, ki jo bosta darovala gospod Lampe in msg. Latin. Po maši bo v prostorih bivše šole družabno srečanje. Vabljeni!

DAVČNI URAD Občine Repentabor obvešča, da bo na razpolago občanom za poravnavo davka IMU (Enotnega občinskega davka) od ponedeljka, 3., do petka, 14. decembra, od 9. do 14. ure.

SKD TABOR vabi na Miklavžev sejem v Prosvetnem domu na Općinah: v ponedeljek, 3. decembra, ob 16.00 nastop šolskega zboru OŠ F. Bevka z Općin; v torek, 4. decembra, ob 18.00 predstavitev knjige Le scale della Madonna, prisotna bosta avtor Giacomo Scotti in ilustrator Štefan Turk; v sredo, 5. decembra, ob 16.30 nastop plesnih skupin Skd Tabor (mentor Jelka Bogatec). Urnik: 16.00-19.00.

UPRAVA OBČINE REPENTABOR obvešča, da zbira gradivo za objavo nove številke občinskega glasila. Rok za oddajo prispevkov zapade 3. decembra, sprejema pa jih v občinskem vložišču in na elektronskem naslovu traduzioni@com-monrupino.regione.fvg.it.

ZADRUGA KD PROSEK-KONTOVEL sklicuje v torek, 4. decembra, ob 20.30 sestanek v kulturnem domu na Proseku za postavitev telefonske antene Telecom na Prosek. Vabljeni.

NA AD FORMANDUMU V TRSTU so v teku vpisovanja na tečaje. Božični jedilni list low cost: 5 ur, v torek, 11. decembra, 17.30-22.30. Začetni tečaj kuhanja: 15 ur, ob sredah (5., 12., 19. decembra, 17.30-22.30). Tečaji jezikov (slovenščina, angleščina) in računalništva. Ob bližajočih se božičnih praznikih lahko podarite darilni bon za tečaj. Info in prijave: 040-5660360, ts@adformandum.org.

SKD VIGRED vabi v sredo, 5. decembra, ob 18. uri v prostore COŠ S. Gruden v Šempolaju na Miklavževanje z nastopom OPS Vigred in otroške gledališke skupine z igrico Miklavževa sladica. Miklavževi pomočniki zbirajo darila v Štalci v torek od 15.30 do 18.30 in v sredo od 15.30 do 17.00.

TRŽAŠKA KNJIGARNA - MLADIKA - ZTT vabijo na »Kavo s knjigo« v sredo, 5. decembra, ob 10. uri. Gost tokratne sladke kave bo Nastja Milič, specializirana za cake design, dekorativno sllaščičarstvo.

UPRAVA OBČINE DOLINA obvešča, da bo kot vsako leto tudi priredila Božični sejem na glavnem trgu Gorice v Boljuncu od 5. do 9. decembra. Ob sejmu bodo na sporednu prireditve in kulturni dogodki.

DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM vabi na tečaj božičnih venčkov in okraskov, ki ga bo vodila gospa Jadranka Sedmak v petek, 7. in torek, 11. decembra, od 10. do 12. ure.

JUS MEDJA VAS obvešča člane, ki so zainteresirani za sečnjo drvi na jušarskem premoženju, naj naslovijo prošnje upravnemu odboru do petka, 7. decembra.

DAVČNI URAD Občine Dolina sporoča, da bo do 17. decembra vsak dan na razpolago za informacije v zvezi z davkom IMU (ponedeljek 14.30-16.00; od torka do petka 8.30-10.30). Na občinski spletni strani www.sandorligo-dolina.it je na voljo programska oprema za avtomatično izračunjanje davka IMU in tiskanje obrazca F24.

TRŽAŠKA KNJIGARNA, ZALOŽBA MLADIKA, SKD TABOR TER DRUŠTVO FINŽGARJEV DOM, vabi na predstavitev knjige Majde Artač Mozaik v kovčku, ki bo danes, 30. novembra, ob 18. uri v prostorih Tržaške knjigarne na Općinah (Proseka ul. 13). Avtorico bo predstavila Lore-dana Umek.

LITERARNI VEČER s pisateljem Jurijem Hudolinom bo danes, 30. novembra, ob 20. uri v Lokvi št. 164.

NARODNI DOM - do danes, 30. novembra, je na ogled razstava še neobjavljenih fotografij Maria Magajne ob 5. obletnici njegove smrti »Mario Magajna, fotograf svojega časa«, od 17. do 19. ure (za skupine po predhodnem dogovoru).

PRIREDITVE vabi na ogled razstave slik v Mavhinjah št. 22/22.

TRŽAŠKA KNJIGARNA, ZALOŽBA MLADIKA, SKD TABOR TER DRUŠTVO FINŽGARJEV DOM, vabi na predstavitev knjige Majde Artač Mozaik v kovčku, ki bo danes, 30. novembra, ob 18. uri v prostorih Tržaške knjigarne na Općinah (Proseka ul. 13). Avtorico bo predstavila Lore-dana Umek.

RADIJSKI ODER obvešča, da bo v nedeljo, 2. decembra, na sporednu 15. Gledališkega vrtljaka predstava »Vsi otroci sveta« v izvedbi gledališča Kukuc Lendava. Prva predstava bo ob 16.00 (red Vila), druga ob 17.30 (red Škrat). V dvorani Marijinega doma pri Sv. Ivanu, Ul. Brandesia 27.

VERNICKI OD KOROŠCEV bodo praznovali svojo zavetnico sv. Barbaro v nedeljo, 2. decembra, ob 15. uri. Zbirališče pri »Pilju«, sledi procesija sku-

REPENTABRSKA SEKCIJA VZPI-ANPI

vabi na ogled razstave »Ko je umrl moj oče - pričevanja otrok iz koncentracijskih taborišč« do danes, 30. novembra, 9.00-13.00.

ZSKD v sodelovanju z društvtom Tabor organizira danes, 30. novembra, ob 19. uri v Prosvetnem domu na Općinah Revijo otroških in mladinskih plesnih skupin ZSKD »Do svobodnega giba«. Ljubitelji sodobnega in klasičnega plesa toplo vabljeni!

ŽUPNIJSKA SKUPNOST NA PROSE-

KU prireja ob 375-letnici postavitve cerkve sv. Martina na Proseku zborovski koncert »S pesmijo v srcu«. Na stopata MPZ Jacobus Gallus iz Trsta in MPZ Vasiliš Mirk s Prosek. Dirlent: dr. Marko Sancin. Vabljeni v cerkev sv. Martina v soboto, 1. decembra, ob 20. uri.

V GALERIJI ARTESETTE, Ul. Rossetti 7/1, razstavljajo njihove slike: Eugenio Pancrazi, Maria Pancrazi in Nives Bocchi. Otvoritev bo v soboto, 1. decembra, ob 19. uri. Razstava bo na ogled do 20. decembra. Urnik od 10.30 do 12.30 in od 17.00 do 19.30. Zaprto nedelja in ponedeljek.

ZVEZA CERVENIH PEVSKIH ZBOROV - TRST vabi na revijo odraslih zborov »Pesem jeseni 2012« v soboto, 1. decembra, ob 20. uri v Športnem centru Zarja v Bazovici.

GODBENO DRUŠTVO VIKTOR PAR-

MA prireja ob praznovanju vaškega zavetnika koncert, ki bo v nedeljo, 2. decembra, ob 18. uri v cerkvi sv. Andreja v Trečah. Vljudno vabljeni!

MEPZ LIPA IZ BAZOVICE IN IGO

GRUDEN IZ NABREŽINE vabi na koncert v skupini zasedbi na otvoritvenem večeru pevskega ciklusa »Veni domine«, ki ga prireja »Società Filarmonica Cappella Corale di Sant'Apollinare dei Frati di Montuzzo« v nedeljo, 2. decembra, ob 20.30 v cerkvi na Montuzzo. Na sporednu: Jacob de Haan: Missa brevis za zbor, orgle, pavke in pihala ter skladbe po membrnih slovenskih in mednarodnih avtorjev. Sodelujejo: ženski zbor Capella Civica in vokalna skupina Capella Corale di Sant'Apollinare.

OPZ LADJICA IN MOPZ FANTJE IZ-

PO GRMADE vabi na uprizoritev mladinske igre Patricije Jurinčič »Razbojnike«. Režija: Maruška Guštin in Patricija Jurinčič. Igrajo člani Dramske skupine Slovenskega kulturnega kluba Klara Kravos, Nina Malalan, Gaja Guerrini, Jasmina Gruden, Andrej Pelikan, Nejc Kravos, Ksenija Kosmač, Ksenija Vremec in Danilo Devetak. Predstava bo na sedežu devinskih zborov v nedeljo, 2. decembra, ob 18.00. Toplo vabljeni!

SDD JAKA ŠTOKA vabi na premiero igre Na odprttem morju (avtor Slavomir Mrožek, režija Gregor Geč) v nedeljo, 2. decembra, ob 18. uri v Kulturnem domu Prosek-Kontovel.

SKD SLOVENEC vabi v nedeljo, 2. decembra, od 17.30 dalje v notranje prostore Parka Hribenca na »Veselo po-poldne« z nastopom MoPZ Kraški dom iz Repna pod vodstvom Vesne Guštin ter z glasbo v živo. Na razpolago bodo tipične jesenske jedi in pokušnja novega vina domačih vinogradnikov.

DRUŠTVO SLOVENEV MILJSKE OB-

ČINE KILJAN FERLUGA IN ZADRU-

GA VESNA vabi na predstavitev publikacije »Novice z miljskega konca - O zgodovini Slovencev v miljskem območju« v ponedeljek, 3. decembra, ob 18.30 v dvorani Millo v Miljah.

SKD VIGRED vabi v ponedeljek, 3. decembra, ob 20. uri v Štalco v Šempolaju na otvoritev razstave »Božič na fronti« in Miklavževega sejma. Sodelujejo glasbenik Aljoša Saksida in pevka Martina Feri ter recitatorji dramskega odseka SKD Vigred.

V TOREK, 4. DECEMBRA, ob 17. uri bo sv. Miklavž prišel k Banom. Otroci, ki so pridno vadili pod vodstvom prof. Nacesta Duhu, ga bodo s pesmijo pričakali v društvenih prostorih SKD Grad.

CEO VZS - Vzgojno zaposlitveno središče Devin Nabrežina vabi na ogled slik v okviru pobude 8. fotografiski izvir v dvorani CTP (ex-Aiat) v Sesljanu. Nagrajevanje bo v sredo, 5. decembra, ob 11. uri. Ob razstavi tudi Božični sejem.

PREDSTAVITEV PROJEKTA »Svetovni dnevi slovenskega dokumentarnega filma« bo v sredo, 5. decembra, ob 10. uri v Tržaški knjigarni na srečanju Kava s knjigo. S prevajalci bomo imeli priložnost pokramljati o izzivih prevajanja podpisov. V sodelovanju s TK in ZTT.

ZSKD IN USCİ vabi tudi letos na pogodbu Nativitas, Božična pesem in tradicija v prostoru Alpe Jadran. Letošnji koncerti bodo potekali po sledečih terminih: 14. decembra,

Božič z nami 2012

Program božičnih prireditev v občini Devin Nabrežina



Comune di Duino Aurisina
Občina Devin Nabrežina
Odborništvo za kulturo

od 01/10/2012 do 31/12/2012
STALNA RAZSTAVA - ZGODOVINA IN PRAZGODOVINA NA OBMOČJU TIMAVE
Ribiško naselje
Minimuzej o zgodovini in prazgodovini območja v okolici reke Timave.
Urnik: sobota 15.00 - 18.00, nedelja 10.00 - 13.30 in 15.30 - 18.00

od 24/11/2012 do 23/02/2013 - ob 9.00
TEČAJ SLIKANJA Z OLJNIMI BARVAMI

Občinska knjižnica v Ribiškem naselju
Vabljeni ste na tečaj slikanja z oljnimi barvami, ki bo vsako soboto v zimskem obdobju.

od 27/11/2012 do 06/12/2012
8. FOTOGRAFSKI IZZIV - POGLEDI

Razstava dvorana Centra za teritorialno promocijo - Sesljan, 56/b
Razstava izdelkov fotografskega natečaja, ki so ga priredili gojeni Vzgojno zaposlitvenega središča v Sesljani.

Urnik: od ponedeljka do petka 10.00 - 12.00 in 15.00 - 17.00

od 30/11/2012 do 16/12/2012
RAZSTAVA GLASOVI VOJNE V ČASU MIRU - OZEMLJE

Sejna dvorana Športnega središča v Vižovljah

Razstava obravnava pomembno zgodovinsko obdobje, ki je spremenilo videz našega ozemlja in življenje ljudi.
Na ogled bodo tudi dela krajevnih umešnikov, ki v svojih slikah prikazujejo utrinke iz vojnega časa – razstava **Umetniki vojne v času miru**.

Urnik: od ponedeljka do petka 17.00 - 19.00, sobota in nedelja 10.00 - 19.00

01/12/2012 - ob 15.30

KONCERT OB ADVENTNEM ČASU
Dom za ostarele »Brata Stuparich« v Naselju sv. Mavra

Zbor R. M. Rilke bo gostom doma prinesel nekaj božičnih trenutkov in...

01/12/2012 - ob 17.00

PISATELJI VOJNE V ČASU MIRU - SREČANJA Z ZGODOVINO
Sejna dvorana Športnega središča v Vižovljah

Okrogla miza »Od Grmade do Borga Hermade, pot vrednot«. Spregovorili bodo Župan Občine Terracina Nicola Procaccini, Odbornica za kulturo Občine Devin Nabrežina Marija Brecelj, predsednik društva Gruppo Ermada Flavio Vidoni Massimo Romita, Renato Ventoruzzo za društvo La Pedagnalonga, predsednik Sovjeta mladih Giuliano De Vita, Deželnki svetovalec Piero Tononi.

od 01/12/2012 do 02/12/2012

SEJEM SOLIDARNOSTI

Župnijska dvorana v Nabrežini

Celotni izkupiček bo s pomočjo misijonarke Lucie Catalano namenjen Misijonu patra Kolbeja v Boliviji.
Urnik: sobota 15.00 - 18.30, nedelja 9.00 - 12.30 in 15.00 - 18.30

02/12/2012 - v dopoldanskem času
SPREHODI MED MORJEM IN KRAJOM - SPREHOD PO ČRNICU

Devin

Naravoslovni izlet nas bo popeljal na sprehod med Črničjem in Ribiškim naseljem, kjer bomo odkrivali značilne vrste sredozemske makije in uživali v čudovitih pogledih na zaliv.
Info: 333 9339060
carso@riservamarinamiramare.it

02/12/2012 - ob 18.30

BOŽIČNI GLASOVI

Cerkv sv. Roka - Nabrežina

Pevska revija, na kateri sodelujejo, ob zboru R. M. Rilke, tudi ženski pevski zbor "Elianico" iz Fogliana - Redipuglie in zbor osnovne šole V. Šček.

od 03/12/2012 do 16/12/2012
RAZSTAVA "BOŽIČ NA FRONTI 1914-1918"

Štala v Šempolaju

Razstava slik, pisem in voščilnic, ki po nazajajo, kako so kljub težkim časom na fronti preživljali božične praznike. Otvoritev bo v ponedeljek, 3. decembra ob 20.00.
Urnik: vsak dan 15.30 - 18.30 in ob nedeljah 15.00 - 18.00

od 03/12/2012 do 16/12/2012

BOŽIČNI SEJEM

Štala v Šempolaju

Na sejmu dobite knjige, voščilnice in ročna dela primerna za originalna darila in za okrasitev domov v prazničnih dneh ... za vse generacije in okuse. Otvoritev bo v ponedeljek, 3. decembra ob 20.00. Urnik: vsak dan 15.30 - 18.30 in ob nedeljah 15.00 - 18.00

05/12/2012 - ob 11.00

8. FOTOGRAFSKI IZZIV - NAGRAJEVANJE

Razstava dvorana Centra za teritorialno promocijo - Sesljan, 56/b

Nagrajevanje fotografskega natečaja, ki ga prireja Vzgojno zaposlitveno središče v Sesljani.

05/12/2012 - ob 17.00

OHRANJANJE UGODJA V TRETJEM ŽIVLJENJSKEM ODBOBJU

Nabrežina - Kamnarska hiša

»Igo Gruden«

Delavnica „Trenutna zakonska ureditev delovnih razmerij na področju gospodinjskega dela“ (svetovalec za delo dr. Franco Purini). Obvezna predhodna prijava.

05/12/2012 - ob 17.30

PRIHOD MIKLAVŽA V CEROVLJE

Cerovlje

Prihod Miklavža v bivšo osnovno šolo in obdarovanje otrok.

05/12/2012 - ob 18.00

MIKLAVŽEVANJE

Osnovna šola Stanko Gruden v Šempolaju

Nastop otroške pevske in otroške gledališke skupine Vigred z igrico "Miklavževa stadiča".

06/12/2012 - ob 17.00

BOŽIČ Z NAMI V DEVINU

Devinski trg

Praznovanje ob prižigu lučk na božičnem drevesu in nastop zobraza Jadranskega zavoda združenega sveta.

Če bo slabo vreme, se bo prireditev odvijala v Auditoriju Jadranskega zavoda združenega sveta.

06/12/2012 - ob 20.00

"FRIENDLY CHRISTMAS"

Auditorij Jadranskega zavoda združenega sveta v Devinu

Glasbeniki Jadranskega zavoda združenega sveta in pianist Luca Delle Donne vas vabijo na koncert.

od 08/12/2012 do 09/12/2012

od 10.00 do 16.00

BOŽIČ Z NAMI V MAVHINJAH

BOŽIČNI SEJEM - "DALLE STALLE ALLE STELLE"

Mavhinje - Allegra Fattoria

Lahko si ogledate žive jaslice in kaj nakupite na božičnem sejmu.

Dne 09/12/2012 ob 17.00 prižig lučk na božičnem drevesu v Cerovljah in ob 18.00 na drevesu v Mavhinjah. Za zabavo bo poskrbela godba Vecia Trieste.

08/12/2012 - ob 16.00

PISATELJI VOJNE V ČASU MIRU - SREČANJA Z ZGODOVINO

Sejna dvorana Športnega središča v Vižovljah

Srečanje s sardinskimi grenadirji, društvo Granatieri di Sardegna.

09/12/2012 - ob 16.00

PISATELJI VOJNE V ČASU MIRU - SREČANJA Z ZGODOVINO

Sejna dvorana Športnega središča v Vižovljah

Srečanje z Dariom Marinijem in duhovnikom Giorgiom Gianninijem, ki ju bo interjuval Giorgio Ret.

10/12/2012 - ob 10.00

NAGRAJEVANJE - NATEČAJ PLA-KAT ZA MIR

Sejna dvorana Športnega središča v Vižovljah

Nagrajevanje in razstava izdelkov likovnega natečaja Plakat za mir, ki je bil namenjen mladini našega območja.

10/12/2012 - ob 18.00

BOŽIČ Z NAMI V VIŽOVLJAH

Sportno igrišče v Vižovljah

Praznovanje ob prižigu lučk na božičnem drevesu in predstava komične magije za otroke in odrasle z društvom FNAS.

od 12/12/2012 do 15/12/2012

BOŽIČNI SEJEM

Sedež Slovenskega kulturnega društva Igo Gruden v Nabrežini

Na sejmu vas čaka več kot dvajset razstavljevcov z unikatnimi ročnimi deli, založen zeliščarski kotiček z ustrezno literaturo in svetovanjem, Časovna banka Palček ter bogat spremni kulturni program ob 17.30 in 18.30. Urnik: od 16.00 do 20.00

12/12/2012 - ob 16.30

BOŽIČ Z NAMI V NABREŽINI

Vaški trg v Nabrežini

Prižig lučk in blagoslov božičnega drevesa na nabrežinskem trgu, ki so ga okrasili otroci.

Sledil bo pevski nastop šolskih otrok, nastop otrok mlađinske sekcije Godbenega društva Nabrežina in nastop Godbenega društva samega.

Po končani prireditvi gredo otroci v kavarno Gruden, kjer se bodo lahko posladkali.

12/12/2012 - ob 17.00

OHRANJANJE UGODJA V TRETJEM ŽIVLJENJSKEM ODBOBJU

Nabrežina - Kamnarska hiša „Igo Gruden“

Delavnica „Odnos s starejšimi“ (geriater dr. Danijel Zerjal - psihologinja dr. Giuliana Rendina). Obvezna predhodna prijava.

12/12/2012 - ob 18.00

NASTOP MLADIH GLASBENIKOV

Štala v Šempolaju

12/12/2012 - ob 19.30

PREDSTAVITEV SMUČARSKIH TEKMOVALNIH SKUPIN IN TRENERJEV V SMUČARSKI SEZONI 2012/2013

Nabrežina - Kamnarska hiša „Igo Gruden“

Delavnica „Odnos s starejšimi“ (geriater dr. Danijel Zerjal - psihologinja dr. Giuliana Rendina). Obvezna predhodna prijava.

14/12/2012 - ob 15.00

DELAVINICA - BOŽIČNI OKRASKI Iz RECIKLIRANIH MATERIALOV

Jadranski zavod združenega sveta Devin

Otroci med osmim in enajstim letom starosti so vabljeni, da se udeležijo delavnice in se naučijo, kako lahko s svojimi rokami pripravijo prelepne in naravni prijazne božične okraski.

14/12/2012 - ob 17.00

BOŽIČ Z NAMI V NASELJU SV. MATERIA

MAVRA IN V SREDIŠČU SESLJANA

Naselje sv. Mavra in Sesljan

Nastop godbe Vecia Trieste z odhodom z Naselja sv. Mavra ob

OZN - Z veliko večino glasov Generalne skupščine

Palestina dobila status države nečlanice opazovalke

ZDA in Izrael proti, Evropa razdeljena: Italija, Francija, Španija za, Slovenija z Nemčijo in VB vzdržana

NEW YORK - Velika večina članic Generalne skupščine Združenih narodov je sinoči v New Yorku s 138 glasovi potrdila predlog resolucije, ki Palestini daje status države nečlanice opazovalke. Italija je glasovala za resolucijo, Slovenija pa se je glasovanju vzdržala skupaj s še 40 državami, proti pa jih je bilo devet. Po pričakovanjih je kljub nasprotnovanju ZDA in Izraela dvig statusa Palestine podprt velika večina držav v svetu. Palestina sicer s tem ni bila sprejeta kot polnopravna članica v ZN, vendar je njen status iz entitete opazovalke povišan v državo nečlanico opazovalko. V 193-članski Generalni skupščini ZN za razliko od Varnostnega sveta ZN članice ne morejo vlagati veta, poleg tega imajo v njej večino države, ki so načlonejene palestinskim prizadevanjem.

Tako se Palestinci klub diplomatski ofenziv ZDA in Izraela lahko veselijo uspeha. Podprle so jih arabske in nevršcene države, Evropa pa je bila spet razdeljena. Slovenija se je odločila, da se bo glasovanja vzdržala in se s tem pridružila Nemčiji, Veliki Britaniji, Nizozemski in nekaterim drugim državam. Po drugi strani so se v prid palestinski državi opredelile Francija, Španija, Grčija, Irska in Islandija.

Nekoliko nepičkovano je tudi Italija podprla dvig statusa Palestine, čeprav je še včeraj dopoldne kazalo, da se bo vzdržala. Potem pa je že v poldanskih urah predsedstvo vlade v izjavi za tisk napovedalo pozitiven glas na zasedanju Generalne skupščine. Premier Monti je o tej odločitvi telefonko informiral tako palestinskega predsednika Mahmuda Abasa kot izraelskega premierja Benjamina Netanjahua.

Prvega je pozval, naj nemudoma in brezpogojno obnovi mirovna pogajanja. Izraelskemu premieru pa je Monti potrdil »močno tradicionalno« prijateljstvo med Italijo in njegovo državo in mu obljubil, da bo Italija skušala preprečiti, da bi se Izrael, »ki ima vso pravico do obrambe in varnosti,« zaradi tega znašel na zatožni klopi pred mednarodnim kazenskim sodiščem.

Predsednik Palestincev Mahmud Abas je resolucijo o priznanju palestinske državnosti pred glasovanjem v Generalni skupščini ZN označil za zgodovinsko. Abas je ob stopanju pred govorniški oder požel stopeče



Palestinski predsednik Mahmud Abas s罪či na skupščini OZN ANSA

ovacije večine zbranih v dvorani Generalne skupščine. Dejal je, da se mora okupacija palestinskih ozemelj pre-

nehati. Izrael je obtožil etničnega čiščenja in dejal, da je napočil trenutek, ko mora svet jasno povedati, da je bi-

lo nasilja, okupacije in gradnje naselbin dovolj.

»Nismo se zbrali, da zapletemo mirovni proces, ki ga je izraelska politika poslala v intenzivno nego ampak, da potrdimo legitimnost države, ki mora postati neodvisna. Zbrali smo se, da mirovnemu procesu damo novo življenje,« je dejal Abas in zagotovil, da ne bo odnehal od iskanja miru.

Izraelski veleposlanik Prosor pa je prav tako zagotavljal, da je Izrael vedno za mir, za kar pa potrebuje verodostojnega partnerja na palestinski strani. »Nobena odločitev ZN ne more presekat 4000 let starih vezi med izraelskim ljudstvom in ozemljem,« je dejal. Palestince je obtožil, da še vedno ne priznavajo Izraela. Gazo naj bi spremenili v teroristično oporišče Irana odkoder pada na Izrael na tisoče raket. Abasa je obtožil, da nima nadzora nad lastnim ozemljem. »Ta resolucija ne bo napredovala miru in ne bo spremenila položaja na terenu,« je dejal Prosor in resolucijo obtožil enostransko.

ITALIJA - Premier Monti včeraj sprejel vse vpletene strani

Danes bo vlada sprejela odlok za rešitev železarne Ilva v Tarantu

RIM, TARANTO - Danes bo vlada z odlokom odobrila integrirano okleparsko dovoljenje, ki naj bi železarni Ilva v Tarantu zagotovila možnost nadaljnega obratovanja, a pod pogojem, da lastništvo sprejme vrsto ukrepov za sanacijo okolja in obavarjanje javnega zdravja. Tako je povedal predsednik vlade Mario Monti, ko je včeraj v palaci Chigi v Rimu sprejel predstavnike Ilve, sindikatov in krajevnih uprav. Skupno se je srečanja udeležilo kakih 120 ljudi, njegov potek pa je na trgu pred vladno palačo napeto spremljalo veliko delavcev, ki so prišli iz Taranta, pa tudi iz Genove in drugih krajev, v katerih ima Ilva svoje tovarne.

Udeleženci srečanja so se strinjali, da je na kocki prihodnost italijanskega železarstva in s tem pomemben del italijanske predelovalne industrije z vsem, kar to pomeni na gospodarskem in družbenem področju. Prav zato je po Montijevih besedah bistvenega pomena, da je snuoči se vladni odlok sprejemljiv za vse strani in še zlasti za sodstvo, ki je v okviru preiskave o onesnaževanju poleg številnih priporov odredilo tudi zasege, zaradi katerih se je na začetku tega tedna prekinila proizvodnja v Tarantu.

Sicer pa je apuljsko mesto še zmeraj pod šokom tudi zaradi tornada, ki je v sredo pustošil po njem in udaril po železarji, pri čemer je bilo več ljudi poškodovanih, enega delavca pa še vedno pogrešajo. Gre za mlajšega moškega, ki ga je vremenska ujma skupno z žerjavom, na katerem je delal, vrgla v morje. Reševalci ga niti včeraj niso našli.



Delavci Ilve pred vladno palačo v Rimu ANSA

ITALIJA - Ljudstvo svobode
Berlusconi preprečil izvedbo primarnih volitev



SILVIO BERLUSCONI ANSA

ITALIJA - Politika
V levi sredini spor zaradi volilnih pravil

RIM - V nedeljo se bosta v drugem krogu volitev za določitev levo-sredinskega premierskega kandidata pomerila prvi mož Demokratske stranke Pierluigi Bersani in župan Firenc Matteo Renzi. Več možnosti za zmago ima Bersani, ki ga je podprt tudi Nichi Vendola, kandidat, ki je v prvem krogu volitev prejel 15 odstotkov vseh oddanih glasov. Renzi kljub manjšim možnostim za zmago računa na presečenje. To tudi po sredinem televizijskem soočenju, na katerem je bil Bersanu kos.

Sicer pa Renzi s svojimi sodelavci računa, da bo v drugem krogu lahko uspel le, če se ga bodo udeležili volivci, ki jih v prvem krogu ni bilo na volišča. V tem smislu je tudi zagnal reklamno kampanjo. S tem pa je izrazil protest ostalih kandidatov, ki so Renzia obtožili pri odboru garantov, če da se ne drži dogovorjenih volilnih pravil, po katerih se drugega kroga sме udeležiti, le kdor se je prvega, razen če bi bil dokazljivo zadržan.

RIM - V stranki Ljudstvu svobode, ki jo kot predsednik vodi dolgoletni premier Silvio Berlusconi, so odpovedali za 16. december predvidene volitve kandidata za premierja prihodnje vlade, čeprav se je za volitve že prijavilo več kandidatov.

Znotraj stranke je zelo napeto, stranka pa naj bi nihala med razpadom in reorganizacijo. Za včeraj so poznavalci dogajanja napovedovali, da bo Berlusconi pojasnil svoje prihodnje poteze, ali bo ustavil ločeno listo in ali bo znova kandidiral za predsednika vlade, ki bo vodenje države prevzela za tehnično vlado Maria Montija. A kaže, da se Berlusconi zdaj nagaiba k reorganizaciji Ljudstva svobode, v vodstvu stranke pa naj bi ostal tudi sekretar Angelino Alfano, ki se je močno zavzemal za volitve 16. decembra.

Ali sta si Alfano in Berlusconi resnično spravno segla v roke, je za zdaj močče le ugibati. Iz vrst Berlusconijevih najzvestejših priručencev namreč prihajajo informacije, da se bo stranka razdelila in da bodo podporniki Berlusconija znova ozivili stranko Forza Italia. Za ohranitev Ljud-

HAAG - Kosovo
Haradinaj oproščen vseh obtožb

HAAG - Haško Mednarodno sodišče za vojne zločine na območju nekdanje Jugoslavije je včeraj oprostilo bivšega kosovskega premierja Ramusha Haradinaja vseh obtožb med spopadi na Kosovu v letih 1998 in 1999. Prištini je izbruhnilo nacionalno slavlje, v Srbiji pa so se ponovile ocene, da je haško sodišče politično, ne pa pravično.

To je bila že druga oprostilna soba za Haradinaja. Po prvem sojenju, na katerem ga je haško sodišče leta 2008 oprostilo, je sodišče odredilo delno ponovitev sojenja zaradi sumov, da je prislo do nezakonitih pritisakov na pričo. Haradinaj - najvišji predstavnik Kosova, ki se je moral zagovarjati pred haškim sodiščem - ter soobtožena bivša poveljnika OVK Idriz Balaj in Lahibrahimaj so bili v šestih točkah obtoženi vojnih zločinov nad civilisti v taborišču OVK v vasi Jablanica poleti 1998. Na prvem sojenju so bili sicer v 37 točkah obtoženi tudi zločinov proti človečnosti, na koncu pa je bil obsojen le Brahimaj in sicer na šest let zapora.

Val napadov v Iraku zahteval skoraj 40 smrtnih žrtev

BAGDAD - Irak je včeraj pretresel nov val bombnih napadov, katerih tarča so bili predvsem šiti. Umrlo je najmanj 38 ljudi, med njimi ženske in otroci, 107 je ranjenih.

Najbolj krvav napad se je zgodil v mestu Hila, 95 kilometrov južno od Bagdada, kjer sta med skupino šiitskih vernikov eksplodirali dve bombe. Umrlo je najmanj 28 ljudi, 85 je ranjenih. Nekaj kasneje je nasilje pretreslo tudi šiitsko sveto mesto Karbala, kjer je v eksploziji avtomobila bombe umrl pet ljudi, 13 jih je bilo ranjenih. O napadih med drugim poročajo še iz Faludže, kjer so v napadu na vojaško patruljo umrli trije vojaki, štiri so ranjeni. V Mosulu pa je bila tarča bombnega napada policijska patrulja, pri čemer je umrl policisti, trije ljudje so ranjeni.

Gre za najbolj krvav niz napadov po 9. septembrnu, ko je nasilje zahtevalo 76 smrtnih žrtev.

Google Italiji dolguje skoraj 100 milijonov evrov davkov

RIM - Google Italia državi dolguje 96 milijonov evrov davka na dodano vrednost (DDV), skupaj pa naj ameriški spletni velevarni državi ne bi prijavil za preko 240 milijonov evrov prihodkov, kažejo rezultati preiskave italijanske davčne policije.

Davčna preiskava Googla v Italiji je sicer del širše preiskave poslovanja ameriškega velikana v Evropi, ki so ga davčni organi posameznih držav vzel pod drobnogled zaradi domnevne izkoriscenja davčno ugodnejše obravnavne na Irskem. Google Italia naj bi tako po ugotovitvah italijanskih preiskovalcev v Italiji prijavil le del celotnih v državi ustvarjenih prihodkov, del pa na Irskem, kjer podjetja plačujejo precej nižje davke.

Na italijanskem ministrstvu za gospodarstvo pojasnjuje še, da je v davčni preiskavi več multinacionalnih, ne le Googla. Pred časom se je tako v središču pozornosti zaradi neplačevanja davkov in prispevkov za zaposlene v Italiji znašel Easyjet.

Zima povzroča preglavice v Avstriji, Nemčiji in Rusiji

INNSBRUCK - Prijod zime je v Avstriji in Nemčiji v noči na včeraj povzročil vrsto težav. Na Tirolskem je bila zaradi snega motena oskrba z elektriko, na Koroskem pa so morali zaradi deževja večkrat posredovati gasilci. O prometnem kaosu zaradi snega poročajo tudi iz nemških Saške in Turingije. O za november rekordnem snegu medtem poročajo iz Rusije. Samo v zadnjih 24 urah je v ruski prestolnici zapadla približno tretjina količine snega, kot je ponavadi pada v celem novembру. Do petka naj bi zapadelo kar 55 centimetrov novega snega. (STA)

ZLATO
(99,99 %) za kg
42.785,77 € +166,04

SOD NAFTE
(159 litrov)
110,76 \$ +1,14

EVRO
1,2994 \$ +0,8

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
29. novembra 2012

valute	evro (povprečni tečaj)	29.11.	28.11.
ameriški dolar	1,2994	1,2891	
japonski jen	106,72	105,44	
bolgarski lev	1,9558	1,9558	
češka korona	25,226	25,265	
danska korona	4,4604	7,4592	
britanski funt	0,81053	0,80687	
madžarski forint	279,30	281,10	
litovski litas	3,4528	3,4528	
latvijski lats	0,6962	0,6965	
poljski zlot	4,0968	4,1076	
romunski lev	4,5100	4,5156	
švedska korona	8,6371	8,6174	
švicarski frank	1,2043	1,2033	
norveška korona	7,3500	7,3415	
hrvaška kuna	7,5391	7,5505	
ruski rubel	40,0600	40,1530	
turška lira	2,3241	2,3101	
avstralski dolar	1,2432	1,2339	
brazilski real	2,7264	2,6947	
kanadski dolar	1,2886	1,2823	
kitajski juan	8,0917	8,0260	
indijska rupija	71,2400	71,5000	
južnoafriški rand	11,4055	11,4339	



KULTURNI DOM - V sklopu niza posvečenega Ivu Andriću

Gledališko razmišljanje o Bosni

Vizualno in besedno silovita in provokativna predstava Pismo iz 1920 režiserja Olivera Frliča

Gledališče naj gledalcem kot v zrcalu kaže njihovo pravo podobo, svetuje Hamlet svojim priateljem igralcem, teater naj bo ogledalo družbene stvarnosti, sugerira režiser Oliver Frlič v predstavi Pismo iz 1920, ki je bila v sredo, 27. novembra, zvečer na sporednu v Mali dvorani tržaškega Kulturnega doma v sklopu niza, ki ga je društvo Cizerouno posvetilo bosansku pisatelju Ivu Andriću – Andrić je namreč na začetku svoje diplomatske kariere pred devetdesetimi leti bil v službi na tržaškem konzulatu tedanje Kraljevine Srbov, Hrvatov in Slovencev. In res, predstava, ki je bila najvidnejši dogodek mednarodnega sarajevskega festivala MESS leta 2011, brez olečavanj daje jasno podobo današnje dramatične stvarnosti v Bosni, nakazuje travme, ki so prizadele prebivalstvo bodisi kot skupnost bodisi kot posameznike, in odraža stanje nedoločenosti in nerešenosti zaradi dogodkov iz preteklosti in današnjih vprašanj, ki niso razčiščeni, ker bi razčiščevanje postavilo v nevarnost velike interese. Uprizoriti niti malo ni mar, da bi se teh tem lotevala z diplomatsko previdnostjo, nasprotno, najaavlja jih z jasnimi besedami, z vizualne plati pa s prizori, ki kot s trdo pesto



udarijo gledalca v najbolj občutljive točke. Sicer je Oliver Frlič, ki je tako kot Andrić po rodu iz mesta Travnik, eden najbolj zanimivih in verjetno najbolj provokativnih gledaliških talent iz bivšega jugoslovanskega prostora in to njegovo Pismo iz leta 1920 tudi dokazuje.

Frličeva predstava, ki je nastala v produkciji bosanskega narodnega gledališča iz Zenice v festivalu MESS, se v naslovu navezuje na povest Iva Andrića o židovskem zdravniku Maksu Levenfeldu, ki je zapustil Bosno in na vprašanje prijatelja iz mladosti v pismu

razloži, da je vzrok njegovega bega sovraščo, katerega korelativ je strah, in da bosanski človek ni svetega sovrašča, zato je v njegovi deželi nepričnemo več ljudi, ki so pripravljeni, da zaradi tega ne-zavestnega sovrašča ubijajo ali da so zaradi njega ubiti, kot v drugih, veliko večjih. Na tem izhodišču je zgrajena Frličeva odčitava tema; v predstavi se vizualno siloviti neverbalni prizori, ki v emociji nabitimi prebliski povzemajo tragičnost dogodkov iz bližnje preteklosti, izmenjujejo zlasti na besedah zgrajenimi prizori, ki v obliki trdega, pravzaprav krutega zasiševanja, postavljajo vprašanja o nerazčiščenih vprašanjih in zločinah; ti prizori so v veliki meri imпровizirani in se spreminjajo glede na občinstvo. Ključ za razumevanje predstave daje režiser v sklepnom prizoru, ko prižge reflektorje naravnost v oči gledalcev in na njegov na trak posneti glas izpove skoraj enaka čustva kot Maks Levenfeld.

Uprizoritev sloni na fizični in tudina emotivni soudeležbi štirih igralcev, ki v predstavi ohranjajo svoja osebna imena: Saša Handžić, Adis Mehanović, Enes Salković in Slaven Vidak. (bov)

OPERNO GLEDALIŠČE - Seviljski brivec v tržaškem Verdiju

Izstopa Daniela Barcellona

Tržaška mezzosopranistka blesti v postavitvi, ki jo sicer pogojuje plitvo glasbeno vodstvo - Ponovitve do 6. decembra

V zadnjih petnajstih letih je Seviljski brivec trikrat obiskal tržaško gledališče Verdi in vsakokrat je bila v pevski zasedbi zvezda, ki je skoraj popolnoma zasenčila vse ostale: l.1997 čudoviti tenorist Juan Diego Florez, ki dandanes velja za najboljšega interpretata tega žanra, l.2004 sijajni baritonist Leo Nucci, prekrasno razpoložen klub preko tridesetletni karijeri, tokrat pa je blestela tržaška mezzosopranistka Daniela Barcellona, tudi ona na samem vrhu Rosinijevih interpretov v svetovnem merilu.

Nova postavitev je nastala v sodelovanju z rimsko Opero in med uverturo se je zastor odprt nad nežno, pastelno obarvano sceno, ki jo je tančica spremenila v skoraj sanjski prizor. Zamisel režiserja Ruggera Cappuccia, ki je želel spojiti nemogoči realizem

18. stoletja z gledališkim prividom, v katerem se je sam skladatelj parkrat pojaval na odru, je z veliko metro fantazije udejanjal scenograf Carlo Savi, avtor kulic, ki so svojo abstraktnost funkcionalno prilagale odrskemu dogajanju s pomočjo učinkovite igre lumi Roberta Zanellata, pa tudi izumitelji duhovitega potujočega frizerskega salona na kolesih. Čeprav je Cappuccio v gledališki list zapisal, da verjame v sporočilno moč glasbe, je svojo izjavvo znatno izpodkopal z vsemogočimi liki, ki so tudi po nepotrebniem polnili sceno, nemi a nemirni akterji, ki so bolj pregnani reziserjev horror vacui kot pa zadostili potrebi občinstva po večji razgibanosti.

Če smo sploh kaj pogrešali v lepi in okusni postavitvi, je bilo to nedvomno glasbeno vodstvo, ki

je v rokah Corrada Rovarisa zvenelo dokaj plitvo in brezbarvno, brez humorja, ki ga je Rossini genialno raztresel po celi partituri. Oko so razveselili tudi domiselnost kostumi Carla Poggoliija, ušesa pa so uživala predvsem ob vokalnem razkošju čudovite Rosine, muzikalno vseskozi navdušujoče, z okraski, ki so bili istočasno okusni in humoristično prisrčni, vse to ob sceniski igri, ki si jo lahko privočijo le polnoravnini umetniki. V naslovni vlogi se je imenito izkazal Roberto De Candia, že skoraj veteran, ki nastopa sproščeno in suvereno, kot običajno je tenorist Antonino Siragusa v logi grofa Almavive potrdil vokalno zanesljivost ter živahen igralski talent: tokrat je petju dodal tudi igro na kitaro ter podoknicu iznajdljivo okrasil z ritmom fandanga, ki je Brivca spravil v ples, zato je kar škoda, da njegov glas ne premore toplejših tenorskih barv in očarljivih odtenkov. Don Bartolo je bil profesionalno neoporečen Paolo Bordogna, nekoliko bolj žlahnto petje je pokazal Don Basilio - basist Marco Vinco, v stranskih vlogah sta se lepo izkazala tako Ivo Federico kot oficir (v drugi zasedbi bo Giuliano Pelizzon) kot Christian Starinieri-Fiorello, nekoliko manj prepričljivo Rita Cammarano kot Berta. Zbor, ki ga pripravlja Paolo Vero, bi lahko izboljšal kohezijo in ritmično koordinacijo z orkestrom, tudi temu pa je delno krivo ohlapno Rovarisovo vodstvo. Mojstrovina štiriindvajsetletnega Rossinija je v gledališče privabila polnoštevilno občinstvo, vstopnice so bile razprodane, kar je zelo spodbuden znak v tem kriznem obdobju.

Ponovitve bodo z dvema pevskima zasedbama na tržaškem odru do 6. decembra, opera pa bo v Pordenonu gostovala 11. decembra.

Katja Kralj



Dolina Glinščice sprehodi sredi vonjav in okusov dolga krona · dolina

v sodelovanju z



NARAVNI REZERVAT
DOLINA GLINŠČICE

SPDT
Slovensko planinsko društvo Trst



v petek, 30. novembra 2012

17.30 Dolga krona

Slavnostno odprtje Prodajnega centra
sledi promocijska pokušnja krajevnih proizvodov

v soboto, 1. decembra 2012

10.00 Sprejemni center Rezervata Doline Glinščice

Giacomo Cecotti (čobo.si):
Oljčno olje: belica in industrija, je
naše olje res tako drago?

Gianni Degenhart in Marisa Cepach:
Ljudska pokušnja krajevnega
ekstradeviškega oljčnega olja

30.11/1-2.12.2012

v soboto, 1. decembra 2012

18.00 Dolga krona

Večer glasbe, hrane in vina - sodelujejo Klapa
iz Brega, Pihalni orkester Breg in Marko Manin

v nedeljo, 2. decembra 2012

8.30 Sprejemni center Rezervata Doline Glinščice

Pohod med vinogradi in oljčniki od
Glinščice do Dolge krone (v sodelovanju s
Slovenskim planinskim društvom Trst), sledi
promocijska pokušnja krajevnih proizvodov



email: info@dolgakronadolina.eu

tel.: +39 333 9857 776

Google Maps: <http://tinyurl.com/dolgakrona>

GPS: 45.600761,13.828444

ROCK SCENA
Siddharta,
Motörhead,
Red Party, Bajaga

Decembrska glasbena ponudba se osredotoča na razne božične koncerte po mestnih trgih, a gre omeniti tudi nekaj zanimivih glasbenih dogodkov izven prazničnih glasbenih programov lokalnih uprav.

SIDDHARTA - Tako bo jutri ob 21. uri najbolj popularna slovenska glasbena skupina Siddharta, po uspešni turneji v številnih nemških klubih, začela v ljubljanski Cvetičarini novo pot po slovenskih odruh. Šlo bo dokaj priljubljeno 'unplugged' verzijo, to se pravi z novimi aranžmaji, kjer prihaja manj do izraza elektronska vokalna glasba.

MOTORHEAD - Nedvomno vlada največ pričakovanja za angleško punk rock skupino Motörhead. Predstavniki dokaj surove razlike rock'n'rolla bodo - z nesmrtnim železnim kanclerjem Lemmyjem Kilmistrom na čelu - po dolgih 23 letih znova v Ljubljani. V hali Tivoli, gre za vrnilne na kraj zločina, saj so leta 1989 nastopili ravno tu, bodo stopili na oder v pondeljek, 10. decembra. Motörhead so nazadnje nastopali v Sloveniji na festivalu MetalCamp v Tolminu poleti 2007. Tokrat bodo prvič v naših krajih predstavili v živo svoj poslednji studijski dosežek »The World Is Yours« iz leta 2010. Trio Motörhead ob Lemmyju Kilmisterju (vokal, bas kitara) sestavljata še Philip Campbell (kitara) in Mikey Dee (bobni). Predprodajne cene: tribuna vzhod 39,00 €, parter 44,00 €, the loudest ring 55,00 €, tribuna Zahod 39,00 €.

RED X-MAS PARTY - Red Party, največja plesna zabava v Sloveniji, ki je v enem letu uspela privpeljati že četrto ime z vrha lestvic največjih DJ-jev, se bo v soboto, 15. decembra, vrnila. To bo že druga božična zabava največjega formata pri nas, tokrat pa na Red X-mas Party v ljubljansko dvorano Stožice (pričetek ob 21. uri) prihaja nizozemski DJ Armin van Buuren. Letos je van Buuren pobil največ nagrad na slovitih DJ Awards na Ibizi. Po Guetti, Solveigu, Tiëstu je torej na vrsti že četrta velika svetovna zvezda. Armin van Buuren je vodilni svetovni trance DJ, zaslovel pa je po zaslugu albuma Imagine. Red X-mas Party bo ponudil tudi nastope vrhunskih akrobatskih plesalk in plesalcev, ki so sicer redni gostje najbolj poznanih klubov na svetu. Predprodajne cene: parter 24,00 €, zeleni ring 21,00 €, vipony paket 75,00 €.

BAJAGA - Legenda iz časov bivše Jugoslavije Momčilo Bajagić - Bajaga se s svojimi inštruktorji po dveh letih vrača v Ljubljano, kjer bo imel veliki koncert v dvorani pod Rožnikom. Bajaga bo 20. decembra v Hali Tivoli predstavil skladbe z novega albuma Daljina, dim i prašina. Na novem izdelku je devet novih avtorskih skladb. Koncert bo ob 20. uri, cene vstopnic so sledeče: Tribuna Zahod 26,00 €, Tribuna Vzhod 26,00 €, Parter cena 26,00 €. (I.F.)



Kako ujeti miško z dnevnikom?

Naročniki tiskane izdaje boste imeli dostop do spletne izdaje brez dodatnih stroškov.

Cenjeni bralci, vabimo vas, da se tudi letos naročite na Primorski dnevnik: naši raznašalci vam ga bodo vsako jutro dostavljali na dom. Nekomercialna sporočila in čestitke boste v Primorskem dnevniku lahko objavljali brezplačno. Letošnja novost pa ni zanemarljiva: vsem celoletnim naročnikom tiskane izdaje bo omogočen **dostop do spletne izdaje dnevnika brez dodatnih stroškov**.

Naročnina za leto 2013 znaša **220,00 evrov** in jo je treba poravnati najkasneje do **31. januarja 2013**.

Vsek izvod časopisa vas bo torej stal le **0,73 evra!**

Bralce, ki se še niso naročili in vse zainteresirane vabimo, da se naročijo čimprej: PRIMORSKI DNEVNIK jim bomo namreč začeli dostavljati takoj, tako, da ga bodo do konca leta 2012 **vsako jutro prejemali na dom brezplačno!**

Vsi novi naročniki bodo v dar prejeli knjigo **Spomini na leto 1945**.

Primorski dnevnik je naš. Podprimo ga.

NAROČNIŠKA
NOVOST ZA
LETO 2013

TISKANA +
SPELNA IZDAJA
za ceno prve!

INFORMACIJE:
Trst: 040 7786300
Gorica: 0481 356320
www.primorski.eu

 Primorski
dnevnik

Dnevnik Slovencev v Italiji

 Zadruga



DOBERDOB - Na pokrajinski cesti sredi vasi

Zgradili bodo postajališče za varno vstopanje na šolabus

Goriška pokrajina je pred nekaj leti preuredila odsek pokrajinske ceste št. 15 v središču Doberdoba, ki je bil posebno nevaren; zgradila je prehod za pešce med osnovno šolo in cerkvijo, poskrbela za talno signalizacijo in ustrezne prometne table, ki vozniške pozivajo k znižanju hitrosti. Da bo zagotovljena še večja varnost šolarem, bo zdaj goriška pokrajina pred šolskim središčem uredila še avtobusno postajališče, ki ga bo še zlasti uporabljaj občinski šolabus, seveda pa bo primeren tudi za vse ostale avtobuse.

Postajališče bodo zgradili ob voznom pasu pred šolo; za njegovo gradnjo bodo morali porušiti del pločnika in zasesti tudi del tamkajšnje zelenice. Na doberdobske občini že imajo preliminarni načrt za gradnjo postajališča, v prihodnjih dneh pa bodo občinski in pokrajinski upravitelji podpisali dogovor, ki bo omogočil nadaljevanje upravnega postopka. Predvidoma bodo avtobusno postajališče zgradili v začetku prihodnjega leta; v njegovo gradnjo bo pokrajina vložila 20.000 evrov.

Na doberdobske županstvo poudarjajo, da je gradnja novega postajališča še kako potrebna, saj mora danes šolabus pristavljati ob robu ceste in s tem ovira promet. Poleg tega številni vozniki kljub prepovedim in opozorilom še vedno prehitro vozijo skozi središče Doberdoba, s tem pa seveda ogrožajo domačine in otroke, ki se odpravljajo v šolo. Novo postajališče bo tako velika pridobitev, saj bo zagotavljal večjo varnost.

Na omenjeni pokrajinski cesti goriška pokrajinska uprava načrtuje še en poseg: preureditev nevarnega križišča z državno cesto št.55 pri Devetakih. Gledate tega gradbenega posega se bo doberdobske župan Paolo Vizintin v prihodnjih dneh srečal s tehniko goriške pokrajine in z njimi preveril načrt, ki naj bi tudi na temu križišču povečal varnost vseh udeležencev v prometu. Odprtje gradbišča pri Devetakih je bilo sicer napovedano že za leto 2010, a je v postopku prišlo do težav, ki jih doslej še niso rešili. (dr)



RONKAH - Nočni tatovi izbrali novo tarčo

Kradli v čistilnicah

Potem ko so si med svojimi nočnimi poohodi privočili stanovanja, trgovine in bare, so se zdaj tatovi v Ronkah lotili še kemičnih čistilnic. V noči s sredo na včerajšnji dan so neznanci obiskali čistilnici Happy Wash in Wash and Clean v Ulici San Lorenzo. Iz avtomatov ob pralnih strojih so s silo ukradli nekaj tisoč evrov, hkrati pa so povzročili veliko večjo gromoto škodo.

Tatvino so odkrili lastniki čistilnic včeraj okrog 7. ure zjutraj; potem ko so vstopili v notranjost, so opazili, da so bili s silo odprtvi avtomati za razdeljevanje žetonov in pijač ter naprava za priravo kave. Tatovi so vse naprave poškodovali, nato pa so zbežali neznano kam. Lastniki obeh kemičnih čistilnic so včeraj dopoldne ronški obisk prijavili karabinjerjem, ki so sprožili preiskavo.



Po vsej verjetnosti je obe čistilnici obiskala ista oseba; po razpoložljivih podatkih zgleda, da je varnostna kamera čistilnice v Ulici San Lorenzo posnela eno osebo - moškega, ki je nosil šal in

kapo, na nosu pa je imel rdeč nosek, kakšnega imajo klovni. Moški je čistilnici obiskal po 23. uri, saj je s silo odprl tudi vhodna vrata. Obe čistilnici sta odprtvi med 7. in 23. uro, saj je največ obiskovalcev ravno v večernem času.

Nov ronški pohod je seveda povzročil kar nekaj zaskrbljenosti med stanovalci in trgovci iz Ronk, potem ko so v prejšnjih mesecih v ronški občini našteli več tatvin. In ravno v Ronkah so v začetku leta aretirali koprskega tatu Slavka Križmanja, ki nosi odgovornost za številne tatvine v raznih krajih goriške pokrajine. Ker so se pa ronški obiski nadaljevali tudi po Križmanovi aretaciji, je na dlani, da se po goriški pokrajini potikajo še drugi tatovi, za katere domačini upajo, da jih bodo sile javnega reda čim prej izsledile.

ŠEMPETER - Kakšni so mladi podjetniki v Primorskem tehnološkem parku?

Ambiciozni, nori, delavni

Za ustanovitev start-up podjetja je vse več povpraševanja tudi med Slovenci v Italiji in sploh Italijani

»Ambiciozni, malo nori in zelo delavni,« je včeraj v.d. direktorice Primorskega tehnološkega parka (PTP) Tanja Kožuh slikovito popisala, kaj pomeni biti »geek«. V PTP so namreč pripravili predstavitev programov za mlade podjetniške talente in tehnološke navdušence na Primorskem. »Start:up Geek House« je na voljo mladim podjetnim talentom, ki imajo zanimivo in inovativno podjetniško idejo in želijo ustanoviti »start:up« podjetje in se naselijo v tehnološkem parku. Prednosti so vsekakor velike: za svoje delovanje jim ni treba najemati dragih pisarn. Za 50 evrov mesečne najemnine dobijo delovno mesto po zelo fleksibilnih pogojih, mentorstvo in vključevanje v programe, ki jih ponuja PTP. Pri tržnju produktov pa nudijo posredno pomoč z nasveti in povezavami ...

Cilj Primorskega tehnološkega parka, ki v Vrtojbi, tik ob slovensko-italijanski meji razvijajočim se podjetjem nudi moderne prostore, je, da pritegnejo čim več podjetij. »To pa zato, da se med talenti, podjetniki izmenjujejo znanje in mnenja. Zasedenost je trenutno 72-odstotna. Veseli smo, da smo v zadnjih mesecih pridobili veliko novih najemnikov. Želimmo tudi, da je čim več članov tudi najemnikov naših prostorov,« pojasnjuje Kožuhova.



ščina in angleščina,« našteva Kožuhova. Trenutno imajo v članstvu tri podjetja, ki imajo lastnike italijanske državljane, glede na to, da pravkar poteka razpis za nova start:up podjetja, ki se zaključi 14. decembra, so ravno v teh dneh ni imeli že razgovore z novimi, med njimi so tudi zamejski Slovenci. »Ena izmed prednosti je prav že omenjena ugodna najemnina, tu pa se tudi nahaja veliko število podjetij, ki nekaj razvijajo, in med njimi nastajajo sinergije. Na

naših dogodkih, ki jih organiziramo, se podjetniki srečujejo in snujejo nove projekte, iz česar se obetajo tudi nova podjetja. Velikokrat se zgodi, da stopijo v skupen nov projekt in ustanovijo novo podjetje, kar je tudi namen PTP,« dodaja Kožuhova

Tudi svetovno znano podjetje Microsoft podpira lokalna okolja. »Ena takih podpor gre tudi mladim podjetjem na poti do uspeha. Microsoft daje tem študentom ali start:upom na voljo brezplačno programsko opremo za namene razvoja in testiranja,« doda Boštjan Stražar iz podjetja Microsoft Slovenija. Prepričan je, da ima Goriška ustrezni potencial, tudi zanimanje mladih je iz leta v leto večje. Ena takih podjetij, ki združuje mlade podjetniške talente in ki domuje v PTP, je tudi novogoriški Desmarto, ki se ravnokar ukvarja z razvijanjem novega sistema, namenjenega vsakdanji rabi, »lansirati« pa ga nameravajo na svetovni trž. Podrobnosti še čuvajo zase. »Sami s svojimi sredstvi tega ne bi mogli speljati, država vloži premalo pomoč takim podjetjem,« je postal Denis Švara, ki bo ravno te dni zagovarjal diplomo iz računalništva. (km)

GORICA Več lučk, nižja poraba

Za silvestrovanje skupina Excess

V Gorici bo med letošnjimi decembrskimi prazniki gorelo več lučk kot prejšnjih letih. Povsem nova bo praznična razsvetljiva Korza Verdi, kjer so nad ulico raztegnili 210 metrov žice v dvanajstih vrstah, na katerih bo gorelo 2400 led-žarnic. Zaradi uporabe te vrste žarnic se bo poraba električne energije razpolovila, sporočajo z goriške občine in napovedujejo, da bodo ju tri ob 18. uru slovesno prižgali lučke, razšrene po mestnih ulicah, ob 18.30 pa lučke na božični jelki na Travniku. Poleg nje bo Gorica imela še dve božični drevesci; petmetrsko jelko bodo namestili pred županstvom in na njej prižgali lučke 5. decembra, medtem ko bosta 18. decembra župana Gorice Ettore Romoli in Nove Gorice Matej Arčon prižgala lučke na jelki na Transalpini-Trgu Evrope. V prihodnjih dneh in tednih bo po mestu več glasbenih in pevskih nastopov, 9. decembra bo v cerkvi sv. Ignacija nastopil zbor iz Celovca.

Tudi letos bo poskrbljeno za silvestrovanje na Travniku. Po lanskem uspešnem nastopu bo prisotne spet zabavala skupina Excess.

Shod za Bersanija

V vidiku nedeljskega drugega kroga primarnih volitev leve sredine bo danes ob 18. uri v baru Maritani v Štarancanu shod za Pierluigija Bersanija. Med udeležencem bosta deželni svetnik Giorgio Brandolin in senatorka Tamara Blažina.

Visoko plimovanje v Gradežu

Val slabega vremena je na Goriškem največ težav povzročil v Gradežu, kjer je zaradi visokega plimovanja morje založilo nižje predele mesta. Drugje je bil zaradi velike količine meteorne vode oviran zlasti promet.

Jutri Andrejev sejem

V Gorici se jutri začenja Andrejev sejem. Že v prejšnji dnevi so zaprli ulice ob ljudskem vrtu, kjer so namestili vrtljake, od jutri do ponedeljka, 3. decembra, pa bodo zaprti promet še Verdijski korzo (med ulicama Mameli in Crispi), ulici Boccaccio in Oberdan, Travnik, Ulice Roma, Crispi in De Gasperi, trg pred županstvom in Ulica Rotta.

Zadnje avdicije in finale

V Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici bodo danes ob 10. uri zadnje avdicije pianističnega tekmovanja za nagrado mesta Gorice, ki ga prireja združenje Florestan. Ob 16. uri pa bo finalni nastop tekmovanja za nagrado Giuliano Pecar. Imena zmagovalcev bodo znana med jutrišnjim gala večerom, ki se bo začel ob 20.30 in bo potekal v deželnem avditoriju v Ulici Roma.

Iščejo skrbnike

Tržiška občina išče skrbnike, ki bi nudili pomoč starejšim ali prizadetim osebam pri upravljanju z njihovim premoženjem. »Figuro skrbnika je dejela uvelja pred dvema letoma, vendar je še vedno zelo malo razširjena. Čeprav se mora skrbnik tudi pred sodnikom obvezati, da bo čim bolj upravljal premoženje svojega varovanca, sem prepriziana, da gre za priložnost, ki jo gre izkoristiti,« pravi tržiška občinska odbornica Cristiana Morsolini pojasnjuje, da bodo pripravili informativno akcijo, med katero bodo ljudi pozvali, naj se odločijo za vpis na seznam skrbnikov. V ta namen je tržiška občina že natisnila zgibanke, tudi v slovenskem jeziku, ki jih že delijo po javnih uradih po mestu.



GORICA - Na sejmu višješolskega usmerjanja

Predstavila se je tudi nova »valilnica« kuharjev in natakarjev



Včeraj se je v poslopuj zavoda Slataper v Gorici zaključil sejem usmerjanja Go Orienta, ki ga goriška pokrajina namenja dijakom tretjih razredov nižjih srednjih šol z namenom, da se bodočim višješolcem predstavijo možnosti nadaljevanja šolanja na višješolski ravni.

Poleg višješolskih zavodov in licenc se na sejmu predstavljajo tudi zavodi za poklicno izobraževanje, ki ponujajo triletne programe splošnega izobraževanja in poklicnega usposabljanja. Med temi je tudi Ad formandum s svojo gostinsko šolo, ki je v letošnjem šolskem letu pričela z izvajanjem izobraževalnega programa »Gostinski delavec: kuhar ali natakar« tudi v Gorici. Včeraj so stojnico Ad formandum obiskali učenci nižje srednje šole iz Doberdoba, medtem ko so predstavili programa gostinske šole v torek že prisluhnili učenci goriške nižje srednje šole Ivan Trink.

»Odročitev za poklicno izobraževanje je dobra odskočna deska za mlade, ki se po končani nižji šoli želijo izpopolniti v poklicu in

se uveljaviti v življenu,« je včerajšnjo predstavitev uvedla Martina Canziani, ki je tržaškem sedežu Ad formandum odgovorna za programe na gostinski šoli. »Program Gostinski delavec, ki traja v celoti tri leta, omogoči dijakom pridobitev diplome poklicne kvalifikacije, veljavne na evropski ravni. Vstop v svet dela je skoraj takojšen, tako da je šolanje na gostinski šoli - podobno kot na drugih programih poklicnega izobraževanja - slej ko prej dobra priložnost za zaposlitev takoj po končanem študiju,« je dijakom povedala koordinatorka programa Martina Canziani.

Šolski predmetnik nove goriške gostinske šole sestavljajo predmeti iz splošnega izobraževalnega področja (jeziki, matematika, računalništvo, komunikacija) ter poklicne in strokovne kompetence (kuharska tehnika in tehnike storže). Vsako leto opravijo dijaki teoretični pouk v razredu in praktični pouk v kuhinjskem laboratoriju ter prakso v gostinskem podjetju, med katero lahko preizkusijo vse, kar so se naučili v šoli in se tako še bolj približajo poklicu. Zato, da dijaki spoznajo realnost gostinske šole Ad formandum v Gorici, bodo januarja potekali še Dnevi odprtih vrat. O datumih bomo poročali naknadno.

prej do novice
www.primorski.eu

GORICA - Delavnica krožka KRUT

Čebelji pridelki

O medu in drugih čebeljih proizvodih bo spregovorila Cirila Marušič

Pri krožku KRUT prirejajo delavnico »Čebelji pridelki in proizvodi«, ki jo bo vodila izkušna Cirila Marušič. Vsi čebelji izdelki blagodejno vplivajo na naš organizem, najbolj priljubljen in razširjen je med. Apiterapija je ena od uglednih alternativnih zdravilnih metod, saj že več kot 2000 let ljudje povsod po svetu, za ohranjanje ali povrnitev zdravja, uporabljajo čebelje izdelke. Vrste medu se med seboj ne razlikujejo le po barvi, okusu in sestavi, pač pa tudi po načinu delovanja. Prav zato so nekatere primernejše za ene, druge za drugačne tegobe.

Na delavnici, ki bo v četrtek, 13. decembra, ob 19. uri na sedežu krožka KRUT v goriškem KB Centru, bo govorila o medu, cvetnem prahu, propolisu, medonosnih zdravilnih zeliščih in apiterapiji. Ob koncu pa bo vsak lahko degustiral pridelke in proizvode, ki jih bo ponudila Marušičeva. Na krožku KRUT prosijo vse, ki bi se radi udeležili delavnice, naj se predhodno prijavijo, najkasneje do četrtega, 13. decembra, dopoldne, kar v goriški pisarni na tel. 0481-530927 ali na naslov elektronske pošte krut.go@tiscali.it (pisarna je odprta vsak četrtek od 9. do 12. ure).

Kulturni dom bo obiskal Miklavž

Kulturni dom, Dijaški dom Simon Gregorčič in športno združenje Dom bodo tudi letos pobudniki tradicionalnega Miklavževanja, ki bo v sredo, 5. decembra, ob 17. uri v mali dvorani Kulturnega doma v Gorici. Otroci bodo pričakali Miklavža v družbi animatorja Stena Vilarja in gledališke skupine Anima iz Ljubljane. Ob zaključku zabavno-kultурne animacije bo Miklavž s svojim spremstvom obdaril vse prisotne otroke. Za podrobnejše informacije sta na razpolago telefonska številka Kulturnega doma 0481-33288 in naslov elektronske pošte info@kulturnidom.it.

GORICA - V Feiglovi knjižnici

Sami obiski



Doberdobski osnovnošolci v Feiglovi knjižnici

V Feiglovi knjižnici v Gorici je v tem pozno jesenskem obdobju pestro in živahno. Pravljicne urice privabljajo vse več otroških radovednežev. Prejšnji pondeljek je bila na vrsti waldorf-ska pravljica Deklica s svetlikom v izvedbi Darje Breclj Ipavec z lirske spremljavo Ane Bratina. Tokrat so otroci in starši zarajali v roko v roki. Tudi v justranjih urah je v knjižnici glasno, saj jo obiskujejo otroci iz vrtcev in osnovnih šol. Spoznavanje slovenske knjižnice je za otroke ne samo koristno, ampak tu-

di nepozabno doživetje. Knjižničarke poskrbjajo, da se otroci lepo počutijo, saj jih iznajdljivo peljejo med police, razložijo čemu knjižnica služi in kaj vsega vsebuje. Trenutek pravljice pa je verjetno najlepši in takrat se malčki, a tudi učenci popolnoma vživijo v zgodbbo, saj je mladinska soba pravljični prostor, ki spodbuja domišljijo. V prejšnjih dneh so se v knjižnici mudili otroci iz osnovne šole iz Gorice, Štandreža in Doberdoba, za obisk pa so se že najavile druge skupine.



NE POTREBUJETE VELIKO, DA SI PRIČARATE LEP BOŽIČ.

FÖRNUFT
Jedilni pribor,
24 kosov
9,99



HEDERLIG
Kozarec
za rdeče vino
1,50



IKEA 365+
18-delni set krožnikov
29,99

POMP
Laterna
za svečo
10,99



V TRGOVINI IKEA VILLESSE LAJKO NAJDETE VSE
ZA PRIPRAVO NA BOŽIČ V KROGU NAJDRAŽJIH.

Obiščite nas in odkrijte mnoge izdelke, ki vam bodo pomagali pričakati vaše obiske, tudi tiste nepričakovane, na najboljši način in tako naredili vaše praznike še bolj posebne. Tudi v prodajalni švedske hrane vas čakajo mnoge posebne ponudbe.

IKEA
www.ikea.it/villesse



GORICA-NOVA GORICA - Na današnji dan pred desetimi leti čezmejni avtobus podrl mejo

Premagali so birokracijo, potencial je neizkoriščen

Na mejni prehod Škabrijelova-Erjavčeva se je v soboto, 30. novembra leta 2002, ob 8.21 s slovenske strani prvi pripeljal Avrigov avtobus, okrašen z evropsko, italijansko in slovensko zastavo ter s praporoma Gorice in Nove Gorice. Z njega je izstopilo kakih dvajset potnikov, predstavnikov mestne občine in Avrija. Čez sedem minut se je z italijanske strani pripeljal še avtobus prevoznega podjetja APT, ravno tako z zastavami, institucionalnimi potniki in novinarji. Zamudil je zaradi poučnega vrveža Andrejevega sejma. Rokovanju je sledila krajska slovesnost, nakar sta avtobusa nadaljevali svojo pot - slovenski do železniške postaje v Gorici, italijanski do avtobusne postaje v Novi Gorici. Tistega poznega jesenskega dne pred natanko desetimi leti se je med Gorico in Novo Gorico zrušil še en zid.

»Vzpostavitev čezmejne avtobusne linije je bila iziv birokraciji. Tedenja klima ni bila primerljiva današnji, na vseh ravneh so bile tudi psihološke ovire, takšne kompleksne zadeve pa so se morale reševati na najvišji ravni, na relaciji Rim-Ljubljana,« se spominja Elio Candussi, goriški inženir, ki je bil pred desetimi leti član upravnega sveta podjetja APT in načrtovalec čezmejne avtobusne proge. »Zamisel o vzpostavitvi proge je vsaj nekaj let starejša. Težko bi dočolili njen rojstni dan in očetovstvo. Vsekakor odločilen korak je bil narejen leta 2000 po zaslugu raziskovalnega projekta Compass, ki ga je v celoti financiral evropski denar in je bil namenjen izdelavi študijskih primerov čezmejne mobilnosti. Pri projektu je sodelovalo kakih deset držav. Predloženih projektov je bilo sprva šestdeset, v končni fazi pa jih je bilo selekcioranih šest, ki so bili za Evropo najpomembnejši. Med njimi je bil tudi načrt čezmejne avtobusne proge med Gorico in Novo Gorico,« pojasnjuje Candussi, ki je vlogi znanstvenega direktorja koordiniral priprave goriškega načrta: »Ta je dobil evropski »blagoslov», za njegovo udejanjenje pa sta bila potrebna še politična volja in finančno kritje. Slednji je bil vse prej kot znamenljiv problem. Pred desetimi leti so na ozemlju goriške pokrajine prihodki od prodaje vozovnic pokrivali le 20 odstotkov stroškov avtobusnega prevoza. Pričakovati je bilo, da bo v primeru čezmejnega avtobusa ta odstotek še nižji, pri čemer je bilo treba upoštevati tudi razlike v stroških v Italiji in Sloveniji: plača slovenskega šofera je bila v primerjavi z italijanskim plačo za polovico nižja. Finančne ovire k sreči niso prevladale, temveč je bila storjena strateška in politična naložba v skupno prihodnost obeh Goric.«

Candussi se tudi spominja, da je bila v izvirnem načrtu predvidena razširitev proge na občino Šempeter: »Predlog je ostal samo na papirju. Pred desetimi leti je bilo to še uresničljivo, danes pa morda ne več. Tedenji »magični« trenutek je mimo, zaradi splošne krize pa je problem stroškov težko rešljiv.« Kljub temu Candussi trdi, da manevrski prostor še obstaja: »Vse je od-

Na današnji dan pred desetimi leti sta se avtobusa družbe Avrija in podjetja APT prvič srečala na nekdanjem mejnem prehodu med Škabrijelovo in Erjavčeve ulico

BUMBACA

visno od politik urbane mobilnosti, spodbujanja javnih prevozov in omejevanja uporabe zasebnih avtomobilov, ki jih bosta izvajali Gorica in Nova Gorica v mestnem in čezmejnem prostoru. Lahko bi na primer predvideli možnost, da se del denarja od parkirnin nameni financiranju skupne mreže javnega prevoza.«

Kot zunanj opazovalec - z januarjem 2004 ni bil več v upravnem svetu podjetja APT - Candussi ocenjuje, da je goriška čezmejna avtobusna proga danes nekoliko zanemarjena, njen potencial pa še neizkorističen: »Dokaz je na primer dejstvo, da cena vozovnice od februarja 2003 do danes znaša 1 evro: tedaj je bila dražja od vozovnice na redni mestni progi, danes pa je cenejsa. Občutek imam, da se s čezmejnimi avtobusom nihče preveč ne ukvarja. Morda bi kazalo premisliti možnost, da bi čezmejno progo vključili v sistem rednega urbanega javnega prevoza. Lahko bi poiskali tudi način, da bi postala privlačnejša za italijanske potnike. Danes jo uporabljajo zlasti sosedje, ki prihajajo v Italijo. Če pa bi na primer prilagodili progo lokacijam v Novi Gorici, ki so za italijanske državljane najbolj privlačne - na primer trgovska središča -, bi avtobus postal popularnejši tudi med Goričani. A pobuda mora priti s strani uprav, vigrí je javni denar. Proga ne sme postati spomenik preteklosti, temveč odgovarjati mora potrebam sedanjega časa. Tako bom rekel: marsikaj bi lahko še storili, zato da bi mesti zaživeli kot en sam urbani prostor brez fizičnih ovir. Povsem brezvezen je na primer tudi par sto metrov dolgi zidek z mrežo vzdolj mejne črte med Škabrijelovim prehodom in Severno postajo. Pregrado naj podrejo in naj uresničijo eno samo pot. Za to pa je potreбna vztrajnost, trdna volja, iziv birokraciji, kar kor pred desetimi leti, ko je mejo podrl tu-



Tudi Nova Gorica bo protestirala

Protestom po Sloveniji, ki so po Marijboru, Ljubljani in Kranju napovedani še v Celju, Kopru in Murski Soboti, se pridružuje tudi Nova Gorica. Protestniki se bodo zbrali danes ob 18. uri na Bevkovem trgu pod gesлом »Postavite se zase tudi ti - Gorica Protestira!«. Vse, ki se bodo pridružili pozivajo, naj ne mečejo kock in naj ne izvajajo pretepanja s policijo, skratka, protest naj bi potekal mirno. »Vsaj hladnokrvna orožja pustite doma, piro-tehnična sredstva pa raje pripravite za novo leto,« piše na Facebooku. Število tistih, ki na Facebooku potrjujejo svoj prihod na Bevkov trg, se je včeraj iz ure v uro povečevalo. Mariborski protesti so se začeli zaradi nasprotovanj županu Francu Kanglerju pod gesлом Gotof je! drugod po državi pa se pod narečju prilagojenimi sloganji sirijo kot izraz splošnega nezadovoljstva nad oblastmi. Skupno sporočilo protestnikov je »Hočemo spremembe, ne boste nas utišali!« (km)

Dijaška stavka

V Tržiču so se včeraj odločili za stavko dijaki zavoda Pertini. Odpravili so se na mimohod mestnih ulic, vendar zanj niso imeli dovoljenja, na kar jih je opozoril tudi namestnik kvestorja Andrea Locati. Dijaki so mu odgovorili, da kršijo zakone tudi deželnih upraviteljev, ki za prihodnje leto nameravajo krčiti za 40 odstotkov prispevke za šole.

GORICA-NOVA GORICA - Čezmejni avtobus v desetih letih

200.000 potnikov

Vzpostavitev čezmejne avtobusne linije med Novo Gorico in Gorico je bila pred desetimi leti velik korak. Slovenija namreč tedaj še ni bila članica Evropske unije, niti še ni vstopila v schengensko območje, pomenila pa je zamek povezave obeh mest. Med prvimi potniki je bil tudi tedenji predsednik Evropske komisije, Romano Prodi. »Sveda ni šlo brez zpletov pri pridobivanju mednarodnih dovoljenj za obratovanje linije, tako da je na koncu moral posredovati celo diplomacija, da so se prvemu avtobusu s potniki dvignile takratne zapornice na Erjavčevi ulici, ki so delile obe mesti. V takratnem času je bil to velik uspeh,« se spominja Sandi Brataševčev, ki je v novogoriškem podjetju za avtobusni promet in turizem Avrija odgovoren za prodajo oziroma vodi komercialni sektor. V desetih letih je ta 7 kilometrov dolga avtobusna povezava omogočila prevoze skoraj 200.000 potnikom.

Mednarodna linija med Novo Gorico in Gorico se je vzpostavila 30. novembra leta 2002. Datum pričetka obratovanja linije ni bil naključen, saj se je istega dne začel Andrejcev sejem, ki se ga radi udeležujejo tudi Novogoričani. »Zato smo pričakovali, da se bo avtobusnega prevoza posluževalo veliko število občanov. Avtobusne prevoze smo vzpostavili preko maloobmernega prehoda na Škabrijelovi-Erjavčevi ulici, ki ni dovoljeval tovrs-

tih avtobusnih prevozov, dovoljenja pa sta odobrila Rim in Ljubljana. Tudi kontrola potnikov je bila otežena zaradi statusa prehoda, vendar je bilo na koncu dovolj pameti in volje, da smo vsi vpleteni - mestna občina Nova Gorica, občina Gorica, goriška pokrajina, avtobusno podjetje APT iz sosednje Gorice in naše podjetje Avrija - omogočili prebivalcem Nove Gorice in Gorice medmestno avtobusno povezavo,« pojasnjuje Brataševčev.

Prav nekdanja meja je povzročala še največ preglavob v vzpostaviti linije. Potekala je namreč preko maloobmernega prehoda na Erjavčevi ulici, ki ni dovoljen, da prehoda državljanom Slovenije, če niso imeli maloobmernje prepustnice. »Prav tako nismo smeli uporabljati nizkopodnih vozil, ki so prilagojena za mestni prevoz. Tudi odhodi avtobusov so bili izmenični med obema podjetjema. S članstvom v EU, vstopom v schengensko območje, optimizacijo prevozov med obema podjetjema ter zamenjavo avtobusov, je bilo verčina problemov odpravljenih,« dodaja so-governik. Prevoze na čezmejni avtobusni liniji že od začetka izvajata novogoriška družba Avrija in podjetje APT iz Gorice, prva določan, druga pa popoldan. Celoletne prihodke, ki se ustvarijo na liniji, razdelijo na polovico. Podjetji imata skupaj registrirano mednarodno linijo, da je bila v začetku sploh registracija mogoča zaradi posebnih pravil, ki veljajo pri registraciji

mednarodnih avtobusnih povezav.

Avtobusna povezava je bila med potniki zelo dobro sprejeta, saj je prvič povezala obe glavni avtobusni in železniški postaji v obeh mestih. Prve tri mesece, ko je teklo poskusno obratovanje, je bila vožnja brezplačna, sedaj je za vožnjo treba odšteti 1 evro. Samo v decembру 2002 se je je poslužilo skoraj 5.000 potnikov. Kasneje je linija postala plačljiva, zato je tudi število potnikov nekoliko upadelo. No, rekordno število potnikov je bilo zabeleženo leta 2009, in sicer 23.148. Podatki za zadnje obdobje kažejo, da se v povprečju na mesec prepelje 1.600 potnikov, letno pa okoli 20.000. Ob večjih prireditvah v Gorici oziroma v Novi Gorici, ki pričakovanu nastane težava s parkiranjem avtomobilov, se število potnikov na čezmejni liniji poveča. »Pričakovanja, da bodo ljudje redno uporabljali linijo, so se uresničila, vendar bi število le-teh bilo lahko večje, v kolikor bi v obeh mestih prednost dajali javnemu mestnemu prevozu in ne avtomobilom,« je prepričan Brataševčev, ki prav v tej čezmejni povezavi vidi prihodnost obeh mest, v kolikor želite zaživeti kot sodobna evropska metropola. »V sosednjem Gorici so v povezavi z Univerzo v Trstu že pripravili nekaj predlogov povezav obeh mestnih prometov, ki jih zaenkrat povezujejo le omenjena linija. Gre za postopno povezovanje, ki bo seveda odvisno tudi od virov financiranja,« zaključuje. (km)

NOVA GORICA - Zasedal nadzorni svet skupine Hit

Imajo strategijo, a niso zanimivi

Nezadovoljni so z zdajšnjo zakonodajo - V prvih devetih mesecih leta ustvarili 3,6 milijonov evrov dobička - Imajo 1575 zaposlenih

Nadzorni svet družbe Hit je na sredini seji potrdil strategijo skupine Hit v obdobju 2012 - 2014, obravnaval je tudi poročilo o poslovanju družbe in skupine v obdobju med januarjem in septembrom letos. Sejo je vodil Andrej Cetinski, ki je bil imenovan za novega predsednika nadzornega sveta. Dosedanji, Gorazd Podbešek, je s te funkcije pred kratkim ne-preklicno odstopil. Družba Hit je v prvih devetih mesecih leta ustvarila 3,6 milijonov evrov dobička iz poslovanja, čeprav je obdobni plan predvidel 29.000 evrov izgube.

Strategija skupine je pripravljena za obdobje do leta 2020 in s poudarkom na obdobju 2012 do 2014. Skupina bo še naprej razvijala vrhunsko igralniško ponudbo ter široko paletto spremjevalnih storitev, z novim poslovnim modelom pa želi skupina Hit postati zelo posebno in redko mesto vrhunskega doživljavanja prostega

časa sodobnega človeka. Vizija skupine je postati in ostati vrhunsko v sooblikovanju mode preživljanja prostega časa, so sporočili iz Hita.

Družba Hit je v prvih devetih mesecih leta ustvarila 3,6 milijonov evrov dobička iz poslovanja, kar predstavlja 3,5 odstotkov poslovnih prihodkov, čeprav je obdobjni plan predvideval 29.000 evrov izgube. Obdobje je družba zaključila z minimalnim dobičkom pred davki, in sicer 20.000 evrov, čeprav je načrtoval 4,8 milijonov evrov izgube. Hitove igralnice in hotele je v tem času obiskalo 1.035 tisoč gostov, zabeležili pa so skoraj 104 tisoč nočitev, kar je skoraj za 5 odstotkov manj kot lani. »V omenjenem obdobju družba beleži 9,7-odstotni upad brutno realizacije od iger na srečo glede na enako obdobje v letu 2011, pri čemer je zgovoren podatek, da beležijo italijanske igralnice v povprečju enkrat večji upad realizacije in povprečno 12-odstotni pa-

dec obiska,« dodajajo v Hitu. Družba je v letošnjem septembru presegla višino realizacije iz istega meseca leta 2011 in v prvih devetih mesecih občutno omilila upad prihodkov v primerjavi z istim obdobjem leta 2011.

Družba ima trenutno 1575 zaposlenih. V prvih devetih mesecih je državi plačala za 31,3 milijonov evrov igralniških davkov in dajatev. Vodstvo družbe pričakuje, da bo poslovanje v preostanku leta izpostavljeno dodatno zaostrenim in negotovim razmeram, ki jih bo družba še naprej blažila z dodatnimi ukrepi. Skupina Hit je v obdobju januar-september ustvarila 136,5 milijonov evrov celotnih prihodkov in devetmesecno poslovanje zaključila z dobičkom v višini 1,8 milijonov evrov, kar predstavlja 5,5 milijonov evrov nad rebalansom plana. Poslovni izid iz poslovanja znaša 7 milijonov evrov in je za 1,4 milijona več kot v letu 2011 in 3,8 milijona nad planom.

»Še naprej si bomo prizadevali za ustrezno prilagoditev zakonodaje s področja prirejanja posebnih iger na srečo. Konsolidacijo in sanacijo družbe in skupine lahko uspešno izvedemo ob rednem dogovaranju z bankami o reprogramiraju dolgov, ki so jih ustvarili v preteklosti. Najbolj nujna pa je prilagoditev davkov realni, drastično spremenjeni in zaostreni situaciji na trgu. Vse sosednje države so se tega pravočasno zavedle in znizale davke, mi pa dodatno izgubljamo konkurenčno prednost. Dokapitalizacija bo tako nujna. Drugo pa je intenzivno iskanje strateških partnerjev, s katerim lahko uresničimo nadaljnji načrtovani razvoj družbe oz. skupine in ga usmerimo v izgradnjo novega turističnega kompleksa. Ob zdajšnji zakonodaji pa za strateške partnerje ne moremo biti zanimivi,« poudarja predsednik uprave Hita Dražgo Podobnik. (km)



TRŽIČ - Projekt Za večjo varnost pri delu

Zavoda Inail in Formedil sta pobudnika projekta za povečanje varnosti na delu; v sodelovanju z goriško pokrajino bosta opravila ozaveščevalno akcijo med delavci 25 podizajnalskih podjetij iz tržiške ladjevnic, čigar zaposleni so pogosto tuji in slabu poznavajo varnostne predpise. Projekt je skupno vreden 20.000 evrov, ki jih je dal na razpolago zavod Inail, z njim pa si prizadevajo, da bi z informiranjem delavcev znižali število poškodb in nesreč pri delu. Pri projektu lahko sodelujejo podjetja, ki se ukvarjajo z ladjevnostvom in imajo manj kot 15 delavcev.

Med izvajanjem projekta bodo izvedenci zavoda Formedil obiskali podjetja in preverili njihovo delovanje, nato pa bodo priredili predavanja, med katerimi bodo delavcem povedali, čemu morajo biti med delom posebno pozorni, če hočejo varno opravljati svojo službo. Lani je bilo v goriški pokrajini 2788 nesreč pri delu, leta 2010 pa 3183.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
D'UDINE, Trg Sv. Frančiška 4, tel. 0481-530124.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
LUZZI DAVERIO, Ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
S. NICOLO', Ul. I Maggio 92, tel. 0481-790338.

DEŽURNA LEKARNA V ŠKOCJANU
RAMPINO, Trg Venezia 15, tel. 0481-76039.

Gledališče

GLEDALIŠKI FESTIVAL »GORIŠKI GRAD«: izven abonmaja v gledališču Verdi v Gorici v soboto, 1. decembra, ob 20.30 »Titanic«, nastopa gledališka skupina Anà-Thema teatro iz Vidma; rezervacije in predprodaja vstopnic v knjigarni Antonini na Korzu Italia 51 v Gorici.

SOCIALNA GLEDALIŠKA REVJA »ALTRE ESPRESSIVITA«: v Kulturnem domu v Gorici danes, 30. novembra, ob 10.30 »Forse ma forse... ma sì«, nastopa gledališka skupina DanceAbility MeLaDanzo iz Schia; ob 11.30 »La festa«, nastopa gledališka skupina Teatro Buffo iz Rima.

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V KRMINU: danes, 30. novembra, ob 21. uri balet »Amarcord«, nastopajo Sabrina Brazzo in plesalci skupine Danzitalia (»Sipario danza«); informacije in predprodaja vstopnic pri blagajni gledališča, Ul. Nazario Sauro 17 v Krmnu, tel. 0481-630057; več na www.artistiassociatgorizia.it.

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V TRŽIČU: v ponedeljek, 3. decembra, ob 20.45 »Mio nonno è morto in guerra. Voci, Canzoni e memorie della seconda guerra mondiale«, nastopa Simone Cristicchi. V petek, 14. decembra, ob 20.45 koncert pianista Kristiana Bezuidenhouta »Fortepiano«; informacije in predprodaja vstopnic pri blagajni gledališča v Tržiču (tel. 0481-494664), v Ticketpointu v Trstu, v knjigarni Antonini v Gorici in v uradnih ERT v Vidmu; več na www.teatromonfalcone.it.

V OBČINSKIM DVORANI v Fari (Ul. Zorutti) bo danes, 30. novembra, ob 20.45 gledališka skupina Gruppo teatrale per il dialetto uprizorila Goldonijevo komedio »Sior Todero Brontolon«; vstop prost.

ZIMSKI POPOLDNEVI v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici ob 16.30: v soboto, 1. decembra, »Piccolo Asmodeo«, Teatro Gioco Vita; informacije v uradih CTA, Ul. Vittorio Veneto 7 v Gorici (tel. 0481-537280, 335-1753049, info@ctagorizia.it, www.ctagorizia.it).

TRŽIČ - Socialna Ocena pozitivna

V varovanih stanovanjih 62 oseb

Tržiški sistem varovanih stanovanj za starejše občane deluje dobro, njegove storitve so takovstne, družine in gostje lahko vselej opozorijo na morebitne težave, v primeru, da s storitvami niso zadovoljni, pa imajo pravico do odškodnine. To je med drugim ugotovila komisija zdravstvenega podjetja, ki je v prejšnjih tednih obiskala varovana stanovanja v Tržiču.

»Ob zaključku obiska so člani komisije pohvalili naša varovana stanovanja, tako da smo nedvomno zadovoljni,« poudarja tržiška občinska odbornica za socialna vprašanja Cristiana Morosolin in pojasnjuje, da je trenutno v varovanih stanovanjih v tržiški občini 62 oseb. V glavnem gre za nepokretne starejše občane, katerih povprečna starost je 86 let. Na čakalni listi pa je drugih 70 starejših občanov, kar kaže na to, da je povpraševanje potovnih storitev zelo visoko. Letos so v varovanih stanovanjih sprejeli 16 novih gostov, lani pa jih je bilo 13.

GORICA - Arhitekt iz Maribora že prišel po gradivo

Na mariborskem letališču Eda in Rusjanove fotografije



Arhitekt Šmid
na domu
Grazie Rusjan

FOTO VIP

Pred kratkim se je v Gorici mudil arhitekt Andrej Šmid, predstavnik podjetja Komunaprojekt iz Maribora, ki mu je slovensko ministrstvo za promet poverilo nalogo za prenovo in dozidavo letališke stavbe mariborskega aerodroma. Kot je znano so letališče v štajerski prestolnici leta 2008 poimenovali po pionirju slovenskega letalstva, Edvardu Rusjanu.

Arhitekt Šmid je prišel v Gorico, da bi se srečal z Grazio Rusjan in Vilijem Prinčičem ter od njiju dobil nekaj nasvetov, kako urediti nove prostore, ki bi potnikom najbolje opisali letalske poskuse Edvarda in Jožeta Rusjana. Najbolj bi temu namenu seveda ustrezale fotografije gorških pionirjev letalstva. Zbirka teh fotografij je v Gorici kar obsežna in od časa do časa napolni panoje marsikater spominske razstave. Arhitekt Šmid si je podrobno ogledal ves razpoložljivi fotomaterial, izbral najznačilnejše posnetke, ki bodo v povečani obliki krasili nov letališki terminal v Mariboru. Povedal je, da bodo nov del letališča odprli že čez kak teden, prihodnje leto pa bodo ob-

novili starejši del, nakar bodo oba dela združili v skupno enoto.

Slavnostno odprtje nove zgradbe naj bi bilo junija 2013. Med klepetom je mariborski arhitekt povedal tudi, da je že naročena izdelava makete v naravnih velikosti Rusjanovega letata Eda 1, ki je prvič poletela na Malih Rojeha v Gorici 25. novembra leta 1909. Maketo bodo obešili na strop glavne veže letališča. Zanimiva je tudi zamisel, da bodo v 68

metrov dolgi veži terminala na vidljiv način označili dolžino prvega Rusjanove poleta, ki je meril 60 metrov. V veži bo postavljena tudi spominska plošča, ki bo potnike opozarjala na pomemben dogodek v zgodovini slovenskega letalstva. Arhitekt Šmid si je tudi ogledal hišo v Ulici Cappella v Gorici, v kateri je živel družina Rusjan in v kateri so nastajala prva letala v takratni Avstroogrski.

Poslovni oglasi

PRODAJAM ZELO KVALITETNE pelete 231€/tona, brikete z lunjno, akcija 165€/tona in suha drva na paletah 134€/paleta.

Prevoz urejen.

Tel.: +386 31 770410

legnaacasa@gmail.com

Mali oglasi

PODARIM sivo-belega mačka, starega tri mesece. Tel. 347-3590912.

PRODAM HIŠO V PODGORI z garažo, vrtom in dvoriščem; tel. 320-1817913.

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 19.50 - 21.40 »Le 5 leggende«.

Dvorana 2: 20.00 - 22.00 »Di nuovo in gioco«.

Dvorana 3: 17.40 »Il peggior Natale della mia vita«; 20.00 - 22.10 »Il soffitto«.

DANES V NOVI GORICI

KULTURNI DOM: 20.15 »Le Havre« (Filmsko gledališče).

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.40 - 19.50 - 21.40 »Le 5 leggende«.

Dvorana 2: 17.40 - 20.00 - 22.10 »Di nuovo in gioco«.

Dvorana 3: 17.50 - 20.10 - 22.15 »Il peggior Natale della mia vita«.

Dvorana 4: 17.30 - 19.50 - 22.10 »Vento al mondo«.

Dvorana 5: 17.30 - 22.10 »The Twilight Saga: Breaking Dawn« - 2. del; 19.50 »Argo«.

Razstave

»VAE VICTIS - GORJE PREMAGA-NIM«

je naslov fotografike razstave, ki je na ogled na sedežu kulturnega društva Società cormonese Austria v Ul. Matteotti 14 v Krmnu in je posvečena vojaškim pokopališčem na območju nekdanje Goriško-Gradisčanske bližnjih pokrajini; še danes, 30. novembra, 17.00-19.00.

»DUKE BOX & THE BEATLES. EXPO ANNI '60: OGGETTI, IMMAGINI, SUONI E INCONTRI«

je naslov razstave, ki je na ogled v muzeju Sv. Klare na vogalu med Korzom Verdi in Ulico Sv. Klare v Gorici. Ob razstavi bodo prijevali ob 18. uri srečanja na temo: danes, 30. novembra, s pisateljem Hansom Kitzmuellerjem (»Ju Duke Box di Peter Handke in Friuli«).

DRUŽBA se dobi v nedeljo, 2. decembra, ob 13. uri.

V GALERIJI ANTICHE MURA v Tržiču bo danes, 30. novembra, ob 18. uri odprtje razstave Rea Moreua; na ogled bo do 6. decembra.

V GALERIJI MARIA DI IORIA v državni knjižnici v Ul. Mameli v Gorici bo danes, 30. novembra, ob 17.30 odprtje razstave Gaetana Papaleja z naslovom »Stili metallici«, na ogled bo s prostim vstopom do 14. decembra od ponedeljka do petka 10.30-18.30, ob sobotah 10.30-13.30.

JESENSKI APERITIVI V MUZEJU: v nedeljo, 2. decembra, ob 11. uri v goriškem grajskem naselju 13 pogovor s Stefanom Cosmo z naslovom »Dottato d'eccellenissimi vini è il contado di Gorizia...«, sledil bo aperitiv.

SKUPINSKO RAZSTAVO z naslovom »Skozi oči popotnic« bodo v organizaciji fotokluba Skupina 75 odprli v torek, 4. decembra, ob 18. uri v Rotundi SNG v Novi Gorici. Razstavljalne bodo članice Skupine 75 Katerina Pittoli (»NY Lights«), Tamara Puc (»Toskanske geometrije«) in Slavica Radinja (»Začarani gozd«) ob glasbeni točki Glasbene matice; na ogled bo do 28. decembra od ponedeljka do petka 8.00-19.00, ob sobotah 8.00-12.30, ob nedeljah zaprto. Več na www.skupina75.it.

Koncerti

ŽENSKI PZ IZ RONK TER DRUŠTVI

JADRO IN TRŽIČ v sodelovanju z župnijo Sv. Lovrenca prirejajo »Koncert v spomin na Bernardko Radetič« v nedeljo, 2. decembra, ob 17.30 v cerkvi Sv. Lovrenca v Ronkah. Koncert bo oblikovala Baročna komorna skupina iz Nove Gorice: Eva Dolinšek - čembalo, Marjetka Luznik - sopran, Mirjam Pahor - alt, Doris Kodelja - flauta, Tina Grego - violina in David Šuligoj - kontrabas.

Obvestila

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKO-JENCEV ZA GORIŠKO

prireja tradicionalno prednovenovno silvestrovanje v petek, 28. decembra, v restavraciji Primula v Solkanu. Prijave sprejemajo po tel. 0481-882183 (Dragica V.), 0481-390697 (Marija Č.), 0481 20801 (Sonja K.), 347-1042156 (Rozina F.), 0481-884156 (Andrej F.). Na račun 20 evrov.

TRŽNICA na Placuti poteka vsako prvo nedeljo v mesecu.

GORIŠKA PREFEKUTURA

obvešča, da bodo danes, 30. novembra, uradi prefekture, ki bodo odprti javnosti, zagotovljali samo osnovne storitve zaradi izpopolnjevalnega tečaja večjega dela uslužbencev.

DRUŽBA se dobi v nedeljo, 2. decembra, ob 13. uri.

Prireditve

ODOBRIŠTVO ZA ŠOLSTVO PO-KRAJINE GORICA

prireja danes, 30. novembra, ob 14.30 v avditoriju slovenskega šolskega centra v Ulici Puccini v Gorici videokonferenco s podajnikom ministrstva za šolstvo Marcom Rossijem Dorio. Sledil bo ob 15. uri posvet na temo »Ukrepi proti šolskemu osipu in spodbujanje nadaljevanja šolanja kot pomemben iziv in naložba v prihodnost. Prakse in izkušnje, ki jih je vredno poznati«.

ZUPNIJA SV. ANDREJA APOSTOLA, PD ŠTANDREŽ, SKULTURA 2001 vabi na »Praznovanje župnijskega zavetnika Štandrež 2012«: danes, 30. novembra, ob 19. uri praznična masa, ob 20. uri v župnijski cerkvi koncert vokalne skupine Sozvočja. V soboto, 1. decembra, ob 9.15 adventne delavnice, ob 19. uri maša, sodeluje združenje UNITALSI. V nedeljo, 2. decembra, ob 9.30 na Trgu Sv. Andreja tržnica v pričakovanju Božiča, ob 10. uri maša, vodi škof Metod Pih, ob 11. uri na Trgu Sv. Andreja podelitev desetega Klasa, ob 11.15 maša, vodi dekan Karel Bolčina, ob 17.30 Praznične večernice, ob 18. uri v župnijskem domu »Naša tombola«. V torek, 4. decembra, ob 14. uri v župnijskem domu lutkovna predstava.

DIJAŠKI DOM GORICA vabi na premiero filma »Živiljenje ima svetlo stran« danes, 30. novembra, ob 18.15 v Kinemaxu na Travniku v Gorici. Igrali bodo gojenci Jan Batagelj, Petra Bazuon, Virginia Braini, Elia Chimenti, Davide Copetti, Ariel Custrin



ŽARIŠČE

Türk ali Pahor?

ADRIJAN PAHOR

Bližamo se drugemu krogu predsedniških volitev v Sloveniji, sklepnu dejanju, po katerem bomo Slovenci dobili novega predsednika. V drugi krog sta se pričakovano uvrstila zdajšnji predsednik Danilo Türk in bivši predsednik vlade Borut Pahor. Če je bilo pred prvim krogom (skoraj) vsem jasno, da bo večino glasov (vsekakor pa manj kot petdeset odstotkov) »pobral« predsednik, ki pravkar zaključuje svoj mandat, na drugo mesto naj bi se uvrstil Borut Pahor, prav tako predstavnik levice, izpeljal pa naj bi kandidat stranke SDS Zver, so volilni rezultati postavili vsa predvidevanja na glavo. Zver je sicer res dobil najmanj glasov, vendar je nepričakovano največ volilcev oddalo svoj glas Pahorju, ki ima zdaj pred drugim krogom ocitno boljši izhodiščni položaj. Verjetno bi se mu ne pisalo slabo niti v primeru, da bi dobil manj glasov kot Türk, saj je bilo že pred dvema tednoma jasno (to so potrdile tudi izjave političnih veljakov in predstavnikov Cerkve), da bodo v primeru izpada Milana Zvera njegovi volilci podprli Pahorja oziroma, kakor se je marsikdo izrazil, »izbrali manjše zlo«. Politična kariera Boruta Pahorja je zgodba - (še) relativno.

vno mladega politika - z uspehi in porazi, ki v slovenski politični stvarnosti še ni rekel zadnje besede. Potem ko je za las premagal Janšo na volitvah, moral v skrajno neugodnem času prevzeti krmilo vlade, je sredi mandata tudi po zaslugu, kot sam prav »stricev iz ozadja« (Spomenka Hribar dodaja »tet iz ozadja«) klavirno propadel sredi svojega mandata. V tekmi za predsedniški stolček (če mu to uspe, bo še pred petdesetim letom starosti v politični karieri dosegel praktično vse) je izbral svojevrstno, a učinkovito volilno strategijo pridobivanja konzenza in priljubljenosti, ki se je kljub populističnim nagnjenjem, kot jih definira prof. Pirjevec v svoji glosi iz prejšnjega tedna, izkazala za zmagovito. To, kar nedvomno preseneča iz prvega kroga volitev (polleg dejstva, da sta se uveljavila oba predstavnika levice), je zelo nizka udeležba volilcev, kar nakazuje dočeno razočaranje ljudi nad funkcijo in pomenom predsednika države, ki mu tudi zaradi omejene politične vloge ne uspeva udejanjati tega, kar bi kot predsednik vseh Slovencev v bistvu moral.

Naslednja konsideracija, ki sem jo želel izpostaviti, je vezana na slovenski tisk, ki se je v zadnjih treh



tednih močno polariziral za enega ali za drugega kandidata. V tem sicer ne vidim nič slabega, če ne bi propaganda za enega ali za drugega temeljila predvsem na grobi diskreditaciji nasprotnika. Tako je na primer v osrednjem slovenskem dnevniku ugledni slovenski zgodovinar svoj prispevek namenil skoraj v celoti diskvalifikaciji trenutnega slovenskega predsednika, se nato na kratko obregnil ob Pahorja in šele v zadnjih odstavkih kot edino preostalo možnost predlagal izvolitev Zvera. Na podoben način je svoj posseg strukturala Spomenka Hribar, le da je po ugotovitvah, zakaj Pahor in še manj Zver nista »dobra« kandidata, na široko utemeljevala ustrezost kandidature predsednika Türk-a. Kakor koli že je Pahor v prvem krogu prekrizal račune podpornikom zdajnjega predsednika in jim v najbolj ranljivem trenutku še vrgel z omenjenim stavkom (o »stricih iz ozadja«) rokavico, izval prvega predsednika Slovenije k javnemu nastopu, ta pa je s tem v bistvu nasedel provokaciji.

Pojutrišnjem bomo izvedeli, kdo bo zmagovalec v tej »igri« namigovanj in podtikanj, predstavnik tranzicijske levice ali aktualni predsednik Slovenije?

ČEDAD - V gosteh tržaški pisatelj Marko Sosič
Predstavili njegov roman Tito amor mijo



Marko Sosič KROMA



Kloni vasi Topolovo in gostiteljem, ki ga objavijo v dvojezični izdaji in predstavijo na naslednji Postaji. Sosič je sedmi gost projekta Koderjana, ki je rezultat sodelovanja kulturnega društva Ivan Trinko in društva Topolove.

Predstavitev romana Tito amor mijo v sredo v Čedadu, pred žal skromnim številom poslušalcev, je bila priložnost tudi za pogovor o njegovih drugih delih, o romanu Balerina, balerina a tudi o zadnjem delu Ki od daleč prihajaš v mojo bližino. Zaobjel je tudi širšo problematiko večjezičnosti, specifično obmejnega prostora in stike med italijanskim in slovenskim kulturnim svetom. (NM)

TA TEDEN

EDINOST
SLOVENSKE POLITIČNE MESTNATE JEDINSTVO ŽA PREDSTAVLJAMO

PRED 100 LETI

Napetost med Srbijo in Avstro-Ogrsko narašča: »Avstrijski prestolonaslednik Fran Ferdinand je na obisku pri nemškem cesarju in ta obisk spravlajo v zvezo z vojnimi pripravami. Načelnik avstrijskega generalnega štaba Schemua je potoval v Berlin, kjer je konferiral z načelnikom nemškega generalnega štaba, kar spravlajo tudi v zvezo z vojnimi pripravami. In vendar so prihajale v zadnjih dneh iz Belegradske pomirljive vesti, ki so vse glasile, da je napetost med Avstrijo in Srbijo ponehala. Zato pa prihajajo zelo vznemirljive vesti iz Rusije. Te vesti namreč pravijo, da je Rusija osredotočila na nemški in avstrijski meji velike mase vojaštva. Rusija da hoče na vsak način – in če treba tudi z oboroženo silo – podpirati srbsko zahtevo po pristanišču ob Adriji! Tako vsaj pripovedujejo in zatrjujejo ljudje, ki so baje dobro informirani. Neki listi so prinesli že celo vesti, da je ruska diplomacija že popolnoma razdelila Avstro-Ogrsko. Romunijo da hoče odtrgati od Avstrije, oziroma jo pridobiti za zvezo proti njej s tem, da jej je obljubila Sedmogaško in Bukovino.

Mi, ki nimamo prilike, da bi gledali spletke, ki se odigravajo za diplomatskimi kulismi, seveda ne moremo vedeti, koliko je na vseh teh vesteh resnice in koliko fantazije; toliko pa je gotovo, da je razmerje med Rusijo in Avstrijo skrajno napeto, da zdaj pravzaprav niti ne gre več za avstro-srbski, temveč za avstro-ruski konflikt, ki bi pa vsled zvez ne ostal omejen le na ti dve državi, temveč bi se iz tega brezvonomo izčimila splošna evropska vojna. Naša vlada je že izjavila po svojih glasilih, da se ne misli s silo upreti zasedanju Drača od strani Srbov; še le pri konečni ureditvi novih meja na Balkanu da bo stavila svoje zahteve. In mi ne dvomimo niti najmanje, da se nasprotsta med Srbijo in Avstrijo da uredit mirno in v prijateljstvu. Srbija je sedaj pač preveč izčrpana, da bi mogla zareteti novo vojno proti Avstriji, četudi bi ji bila zagotovljena pomoč Rusije! Njej je sedaj nujno potreben mir, da uvede red v osvobojenih pokrajinal ter se pripravi za kulturne in gospodarske naloge, ki jo čakajo.«

TA TEDEN

PRIMORSKI DNEVNÍK
SLOVENSKE DRŽAVLJENE FONDE RIBNEROVCEV TRIVENČICE REŠEVCI

PRED 50 LETI

Problem šolskih učbenikov na tržaških slovenskih osnovnih šolah ostaja še nerešen: »Kakor je znano, so po sklepu ministrstva za javno vzgojo letos začeli razdeljevati brezplačno šolske knjige otrokom, ki obiskujejo osnovno šolo. Pravico do brezplačnih šolskih knjig imajo seveda tudi otroci, ki obiskujejo slovensko šolo. Ob začetku šolskega leta so učitelji na slovenskih osnovnih šolah razdelili otrokom knjige, a ne vse. Tako smo se zanimali na pristojnem mestu in so nam zagotovili, da bodo ostale knjige in sicer pomožne učbenike za tretji in četrti razred, lahko začeli razdeljevati v decembru. Z druge strani pa smo te dni izvedeli, da te knjige sploh niso še v tisku. Če bo šlo tako naprej, bodo morali naši učenci in učitelji še dolgo čakati.«

Vladni generalni komisariat je lani razpisal natečaj za sestavo teh učbenikov. Rok za predložitev rokopisov je zapadel konec decembra lani. Rokopisi so bili pravočasno predloženi in pristojna komisija jih je odobrila junija letos. Upati je bilo, da bodo rokopise takoj oddali v tiskarno, tako da bi bile knjige natiskane do začetka novega šolskega leta, toda rokopisi so ostali nekje v predalah. Nenadoma so nastale težave. Zakaj?

Vladni generalni komisariat je razpisal dražbo med tiskarnami, tiskarne Graphis pa sploh niso vprašali, za tiskanje teh knjig. Cene, ki so jih tiskarne ponudile, so bile večje, kot so na vladnem komisariatu predvidevali. Denarni sklad, ki ga ima komisariat v ta namen, ne bi zadostoval. Zato je vse obtičalo na mrtvi točki, ker se je začela dolga birokratska pot Trst-Rim-Trst, da bi zvišali sklad. Vse kaže, da do sedaj zadeva ni še rešena. Tako so slovenske osnovne šole brez teh učbenikov, ki so za potrebu zelo potrebni, saj obsegajo važne predmete, kot verouk, prirodopis, domoznanstvo, zemljepis, zgodovino, slovnico, računstvo in geometrijo.

Nujno je potrebno, da se zadava čimprej uredi in da učenci dobijo knjige!«

VILA MANIN - Do 6. januarja fotografksa razstava

Dela dveh Malignanijev

Protagonista zgodovine furlanske fotografije - Razstavljeni tudi posnetki iz Terske in Nadiških dolin.



Razstava bo odprta do 6. januarja

Uveljavil se je kot pravi mojster krajinske fotografije, pri tem pa so ga spodbujali tisti, ki so želeli s pomočjo fotografij prispevati k razvoju teritorija, ki je bil v zadnjem obdobju avstrijske uprave povsem zapostavljen in postavljen na obrobje.

Giuseppej sin Arturo pa je bil eden izmed boljših ljubiteljskih fotografov. Njegove fotografije prikazujejo predvsem družinske prizore, pa tudi furlansko krajino. Arturo Malignani se je ukvarjal tudi s podjetništvom in je med drugim zato fotografsal različne faze gradnje hidroelektrarne v Njivici (Vedronza) v Terski dolini. Njegovi posnetki, ki so bogati z detajli, nazorno pričajo tudi o takratnem življenju v teh krajinah. Veliko je tudi fotografij, ki prikazujejo, kakšna je bila takrat Terska dolina.

Razstava bo na ogled do 6. januarja 2013 od torka do petka od 15. do 18. ure in ob sobotah ter nedeljah od 10. do 19. ure. Vstop je prost. (NM)

Že petdeseti praznik beneških rudarjev

ŠPETER - V nedeljo bodo v Špetru beneški rudarji, ki so delali v belgijskih rudnikih in so se povezali v Društvo beneških rudarjev, že petdeseti petiči počastili sv. Barbaro, njihovo zavetnico. Praznik, ki ga prirejajo

PISMO UREDNIŠTVU

Zahvala

Drage dijakinje in dragi dijaki liceja »F. Prešeren«!

Mi od združenja »SALAAM – otroci oljke« se vam želimo tudi javno zahvaliti za vaše povabilo na srečanje s prošnjo, da bi vam kaj več povedali o vprašanju Palestine, oziroma zasedenih ozemljih. Ko sem se v četrtek, 22. t.m., odpravljala proti vaši šoli, me je prevzel strah, ali bom našla prave besede, s katerimi bi vam na pravilen način posredovala svoje poznavanje te tako težke in tragične stvarnosti. Priatelj Giorgio Stern, ki je vam prihal iz nasprotne strani mesta, mi je povdel, da je imel iste občutke.



Najina bojazen je splahnela, ko sva pred seboj videla krasno publiko, ki je z velikim zanimanjem spremljala najino izvajanje. Srečanje z vami je naju obogatilo.

Seveda se želimo zahvaliti tudi vašim profesoricam in profesorjem, posebno prof. Darji Betocchi.

Za »SALAAM«
Odine Zupin in Giorgio Stern



Slovenci po svetu – Društvo beneških rudarjev pod pokroviteljstvom Občine Špeter, se bo začel ob 11. uri z mašo, nato pa bo krajša slovesnost pri spomeniku rudarju, ki stoji pred županstvom (na posnetku NM). Organizatorji bodo spomenik letos dopolnili z rudarskim vozičkom. (NM)



Posmehovati se tistemu, v kar verjameš, je najbolj smiselna izbira



Številka ti lahko spremeni življenje. V zadnjih letih je ta številka bila 27. Starost, pri kateri so mnoge rock zvezde, med njimi zadnja Amy Winehouse, vstopile v »Klub 27«. Klub 27 je pojem, ki se nanaša na umetnike, ki so umrli v 27-tem letu starosti. Gre predvsem za primere neobičajnih smrti, pogosto zaradi zlorabe alkohola, drog, v nekaterih primerih samomor in premetne nesreč. Žal jih danes ni več med nami, a zapustili so nam najlepše bogastvo – njihovo umetnost!

Šele leta 1971, po smrti Jim Morrison, pevca skupine The Doors, so časopisi in revije začeli govoriti o »prekletstvu na J27«. Takrat je bilo splošno prečičanje, da bosta naslednji žrtvi John Lennon, pevec



skupine the Beatles ter Mick Jagger, pevec skupine Rolling Stones, saj sta oba imela v imenu ali priimku začetno črko »J«, bližala pa sta se tudi 27-im srečam na torti.

Študija, ki jo je pred letom dni objavila revija »British Medical Journal«, je pokazala povezavo med glasbenim uspehom in povečanim tveganjem za prezgodnjo smrt. Poleg seznama zvezd, ki so izginile pri 27-tem letu starosti, so uporabili metodologijo študije retrospektivne cohorte. Upoštevali so vse glasbenike – soliste ali člane skupin, ki so se pojavili na prvem mestu glasbenih lestvic Velike Britanije od leta 1956 dalje, odkar obstaja lestvica najbolje prodajanih plošč. Izbira je padla na britanske lestvice, kot na najdaljše in najbolj dosledne skozi čas. Končni vzorec je predstavljal 1046 umetnikov in 71 primerov smrti; 86 odstotkov je bilo moških, med katerimi so se pojavile death-metal zvezde, rock glasbeniki ter igralci, ki posojajo svoje glasove v lutkovnih predstavah. To je najbrž mogoče razložiti z življenjskim slogom, ki je značilen za rock zvezde.

Med najbolj znane, ki spadajo v nesrečni klub 27, sodijo Brian Jones, ustanovitelj in kitarist skupine Rolling Stones, ki se je leta 1969 utopil v bazenu; Jimi Hendrix, virtuož električne kitare, ki se je leta 1970 zadušil v lastnem bruhanju zaradi smrtonosne mešanice alkohola in pomirjeval; Janis Joplin, blues pevka, ki nas je istega leta zapustila zaradi prevelikega odmerka heroina; Jim Morrison je leto kasneje umrl zaradi srčnega zastopa; Kurt Cobain, frontman skupine Nirvana, ki je leta 1994 naredil samomor ter zadnja, Amy Winehouse, jazz/soul pevka, ki nas je pred letom dne zapustila. Zanje je bila usodna prevečna mera alkohola.

Alexandra Salmela, 30-letna finska pisateljica je pred kratkim izdala svoj prvenec »In lista d'attesa al club 27«, s katerim je na Finskem zmagala tudi literarno nagrado ter si s tem pridobila možnost do prodaje knjige v sedmih državah. Žal do sedaj knjiga še ni bila predvadena v slovenščino, vendar je odlična izbira po kateri poseči v mrzlih jesenskih večerih.

V mlajših letih je poslušala skupini Nirvana in The Doors ter se spraševala, katera izmed dveh skupin bolj vpliva na njeno življenje. »Ko se je Cobain ustrelil«, pravi »nas je ta dogodek popolnoma šokiral. S sabo je vzel tudi del nas. Žalovali smo za njim, kakor del njegove družine ali ožjega kroga prijateljev. Zavedeli smo se, da je Jim Morrison umrl v istem letu starosti in kakor on tudi Janis Joplin, Jimi Hendrix, Robert Johnson, Brian Jones. Začeli smo verjeti, da moramo absolutno narediti nekaj usodnega, nepozabljivega pred 27. letom.«

Knjiga opisuje ravno to, glavna junakinja, Angie, želi na vsak način napisati roman, ki bi v kratkem postal best-seller in umreti v 27. letu starosti. To, kar naredi pisateljico unikatno, je predvsem izbira priповedovalcev; Angie, glavna junakinja; Pia, ženska, ki bi naredila vse za to, da bi bila popolna, vendar ji spodeli; prasiček in maček ter stara Opel Astra, ki pripovedujejo celotno zgodbno na precej otročji, pa vseeno izredno globok in zrel način.

Alexandra pravi, da je »ironija adut, saj se je bistveno smejeti na zadeve, ki bi te sicer spravile do solz. Posmehovati se tistemu v kar verjameš, ubiti tvoj mit, je najbolj smiselna izbira.«

Šepeta se ... Šepeta se ... Šepeta se ... Šepeta se ...

Tri Janeša za dobro voljo

v ime predsednika vlade? ...umetniška potegavščina? ...pritegovanje pozornosti? Konec koncov pa to sploh ni bistveno. Veliko bolj zanimivo je dejstvo, da film spravi v dobro voljo tako SDS-ovce (o tem, ali film podpira in promovira lik predsednika, ima sicer vsakdo pravico do svojega mnenja), kot drugo polovico Slovencev, z Marcelom Štefančičem jr. na čelu (avtorjem knjige Janez Janša Biografija). Fikcija, ki ob (ne)pravem času združuje...?



Najbolj pogosto vprašanje dvema Janezoma, ki sta se po predvajanju filma pogovorila z gledalcem, je bilo prav to, zakaj so se odločili, da si zamenjajo ime in posnamejo film. Janez Janša, ki se je spremeno izognil vprašanju, je povedal, da je bilo največ težav zaradi tega, ker je bila takrat njegova žena noseča ... Bo hčerka po priimku Janša? Janez Janša pa se je soočal s podobnimi težavami, saj se je ravn v tistem obdobju ločen

val ... Ko je policija sredi Ljubljane ustavila Janeza Janšo, mu je samo čestitala. Predsednik Janez pa je v filmu izjavil, da je dobil po pošti opozorilo, da še vedno ni plačal 15.000 dolga za najem nekega stanovanja ...

»Več nas bo, prej bomo na cilju«, pravi predsednik države. Bomo na cilju že vsi Janezi Janša, ali bomo še vedno osebe, ki ne bodo dovolile, da jim karkoli poseže v življenje in okrade osebnost?

št. 9 (1)

Šepetajo: Agata, Barbara, Daniel, Eva, Ilijja, Katerina, Lucia, Lucija, Mateja, Niko, Patrizia, Tjaša in Vesna.

Vrijete: Carolina
sum@primorski.eu

Preblisk tedna - Preblisk tedna - Preblisk tedna

»Kaj se bo tukaj govorilo samo o ženskah?«

(Student na prvi lekciji tečaja ženske zgodovine na tržaški univerzi)

Preblisk tedna - Preblisk tedna - Preblisk tedna

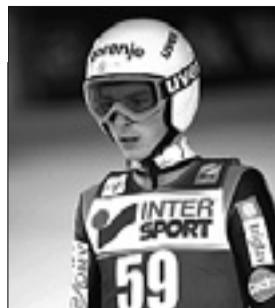
Lektorati brez lektorjev

Manj ur poučevanja, manj izobraževalne izbire, manj specializirane pouke. Če želimo opisati trenutno stanje tržaške univerze (in italijanske nasloplah), bo imela večina uporabljenih besed pred sabo pridevnik »manj« ali pa glagol »rezati«. Na drugi strani pa univerzitetni davki iz leta v leto naravnajo. Prehod iz ureditev po zakonu 509 v ureditev po zakonu 270 je pomenil le dodatno poslabšanje že tako težkih razmer. Število državnih prispevkov se je vidno zmanjšalo. Ukinjene so bile številne študijske smeri. Rednih profesorjev, ki se upokojijo, in večini primerov ne nadomestijo. V sili razmer se je skušalo situacijo večkrat rešiti z vzpostavljivijo meduniverzitetnih programov z videmsko univerzo. Reorganizacija, ki namesto fakultet predvideva oddelke, se ravno tako izkazuje za neučinkovito.

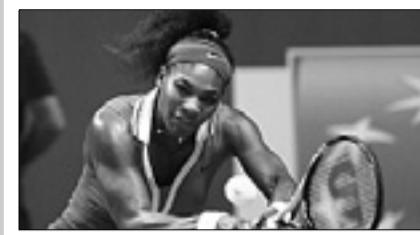
Med kladirom in nakovalom so se tako pred kratkim znašli številni lektorati tujih jezikov Visoke šole modernih jezikov za tolmače in prevajalce ter Leposlovne in filozofske fakultete, ki so bili preprosto ukinjeni. Kamen spotike so lektorji iz tujine: profesorji, ki jih druge države nudijo Italiji v zameno za lektorja italijanskega jezika na lastnem ozemlju. Ti zahtevajo pogodbo za nedoločen čas, kajti so tudi oni diplomirani profesorji in si prizadevajo za stalno mesto. Univerza pa jim zaradi omenjenega posmanjkanja sredstev ne more nuditi te gotovosti in so se zato odločili, da jim ne bodo obnovili pogobe. Čez noč so se tako številni profesorji znašli na cesti, študenti pa so ostali brez dragocenih lektorata, ki predstavljajo glavno gradivo pri učenju tujega jezika. Žal pa je slednja le ena izmed negativnih posledic t.i. »racionalizacije« univerze. Vprašanje je samo, kdo bo naslednji na vrsti! Ali je to ideja Italije, v kateri smo primorani živeti?

**DRAGIĆ MINUS 40**

DETROIT - Obe »slovenski« moštvi sta v ligi NBA doživelji poraz. Detroit Pistons so bili boljši od Phoenixa Suns, kjer igra Goran Dragić, s 117:77. Dragić, ki je igral 16 minut, je dosegel deset točk, zbral pa tri skoke, podajo in ukradeno žogo. Beno Udrih in Milwaukee Bucks sta klonila doma z 88:102 proti New York Knicks. Udrih je v 25 minutah dal 18 točk. Najboljši strellec Detroita je bil Charlie Villanueva z 19 točkami.

**HVALA NAJBOLJŠI**

KUSSAMO/ÖSTERSUND - Slovenski smučarski skakalec Jaka Hvala (na fotografiji ANSA) je izvrstno opravil kvalifikacije za jutrišnjo posamično tekmo svetovnega pokala v finskem Kuusamu (danes bo ekipna tekma). Hvala je dosegel v kvalifikacijah najboljši dosežek med kvalifikanti. Na tekmo so se uvrstili tudi Jurij Tepeš z 9., Robert Kranjec z 18., Jernej Damjan z 19. in Matjaž Pungetar z 38. mestom. Neposredno na tekmo je uvrščen Peter Prevc. Včerajšnjo biatlonsko preizkušnjo (15 km) v švedskem Östersundu je zmagala Norvežanka Tora Berger, najboljša Slovenka je bila Teja Gregorin na 15. mestu.

KRALJICA TENISA JE SERENA WILLIAMS

LONDON - Američanka Serena Williams je teniška igralka leta 2012 po izboru Združenja profesionalnih teniških igralk (WTA). Pri izboru za naslov igralke prvakinja končane letošnje sezone je pretehtalo predvsem, da je Williamsova osvojila zlato olimpijsko kolajno in dva turnirja za grand slam, Wimbledon in odprt prvenstvo ZDA. Williamsova je že četrtič prejela omenjeњe naslov (2002, 2008, 2009, 2012).

INTERVJU - Gabrski odbojkar Matej Černic v turškem Fenerbahčaju

»Komplikiran narod«

Potem ko je željo, da bi igral v Turčiji, večkrat omenjal tudi v naših intervjujih, je letos le pristal na turških tleh. Naš najboljši odbojkar Matej Černic iz Gabrij je s turškim Fenerbahčjem, lanskim turškim prvakom, podpisal enoletno pogodbo. Gleda na momčno zasedbo - ob Černicu igrajo v ekipi še Srba Ivan Miljkovič in Novica Bjelica ter Kubanec Leonel Marshall - cilji niso nič manj ambiciozni kot lani. »Tačas pa rezultati niso ravno najboljši,« priznava Černic.

Zakaj menite tako? Ali vplivajo na to poškodbe?

Tako je. Poškodoval se je standardni podajalec Arslan Eksi, zato podaja 18-letnik, ki pa bi lahko igral kvečjemu v D-ligi.

Ste torej zares na psu ...

Tako je. V prvenstvu smo na 5. mestu, v ligi prvakov pa smo že izločeni iz nadaljnji bojev. Računalni smo, da se bomo uvrstili v drugi del, kar ekipo ni nikoli uspelo, vendar težko jeigrati, ko so ostali na ravni A-lige, ti pa igraš kot ekipe iz C-lige.

Ekipa vodi italijanski strateg Daniele Bagnoli, ki vas je treniral že pri Di-namu v Moskvi. Ali vas redno vključuje v sešterko?

Doslej sem v ligi prvakov vedno igral, v prvenstvu pa igram zaradi pravilnika izmenično. Istočasno lahko igrajo prvenstvene tekme dva do trije tujci, mi pa smo štirje. Turki so dokaj komplikiran narod: ko imajo nasprotniki tri tujce, lahko nastopamo trije, sicer pa samo dva izmed nas. Tačas pa igra najmanj Bjelica, ta pa zato, ker mu podajalec ne zna podati hitre žoge.

Najbrž se tudi vi v napadu srečujete s podobnimi težavami?

V napadu sem popolnoma odvisen od podajalca, tako da je težko, ker mi mladi podajalec ne zna podati hitre žoge.

Kakšen je sploh nivo turškega prvenstva?

Ekipa lahko razdelimo v dve skupini. Najboljše so primerljive z italijanskimi ekipami iz sredine lestvice A-lige, zadnjevrščene turške ekipe pa bi bile konkurenčne v B-ligi. S takim podajalcem pa nas težko uvrščam v eno od dveh skupin ... izgubili smo tu di proti slabšim ekipam.

Kdaj bo podajalec Eksi spet zdrav?

Kadar se mu bo ljubilo ... No, mislim, da bo odsončen še dva do tri tedne.

Najbrž niste pričakovali, da bo tako.

Pred odhodom v Turčijo ste načrtovali, da boste le osvojili naslov prvaka. Je napovedi prekrizal samo podajalec?

Niše vse izgubljeno. Dovolj je, da se po rednem delu uvrstimo med prvih osem ekip. Naj povem, da so bili lani po rednem delu peti, nato pa je Fenerbahčev osvojil naslov prvaka. Popolnoma drugače pa je v ligi prvakov, kjer je vsaka tekma pomembna.

Tam nimate popravnega izpita ...

Tako je. Preboj v drugo skupino nam ni uspel, imeli pa smo tudi zelo zahtevno kvalifikacijsko skupino.

V ekipi ste štirje tujci: ob vas še Srba Miljkovič in Bjelica ter Kubanec Marshall. Ali imajo vse turške ekipe toliko tujih odbojkarjev?

Samo izjema, pri ostalih igrajo dva ali trije.

Ali prihajajo v Turčijo tudi Poljaki, Rusi, Španci in drugi?

Poljakov ni, ker imajo že doma kako-vostno prvenstvo, enako velja za Ruse. Veličko pa je ameriških igralcev, to pa niso ravnno najboljši odbojkarji na mednarodnem nivoju.

O Turčiji ste razmišljali že pred nekaj sezonomi, nazadnje lani. Zakaj ste si tako želete na jug?

Matej Černic je italijansko prvenstvo A1-lige prvič zapustil v sezoni 2005/06. Eno sezono je igral pri solunske Iraklisu, nato pa dve sezoni nastopal v ruskem prvenstvu: v sezoni 2006/07 v ekipi Fakle Novy Urengoi, v sezoni 2007/08 pa z Dinamom Moskvo. Tujino je pred letošnjo sezono izbral še v sezoni 2010/11, ko je eno leto nastopal v poljskem prvenstvu z ekipo Asecco Resovio Rzeszow

CEV.LU



Ali ste v Turčiji redno plačani?

Zaenkrat ni zamud. Pričakoval pa sem boljšo organizacijo kluba. Kar se v Italiji zdično normalno, v Turčiji ni.

Na kaj mislite?

Na primer na to, da smo kar dva meseca in pol živelj v hotelu, potem ko bi nam morali priskrbeti stanovanje. Sprva smo trenerili v manjši telovadnici, ki je bila sedem metrov visoka in šest metrov široka, po pozivu Bagnolia pa smo le dobili primerno dvorano. Na popravila v stanovanju čakaš tudi dva meseca. Skratka, logistika šepa. Tudi to pa je pomembno za igralca, saj ne moreš v takih razmerah misliti izključno na odbojko.

Kako pa se je vključil v turško realnost trener Bagnoli?

Na začetku je bilo kar nekaj težav, vendar je zdaj že bolje. Turki namreč niso preveč delavni, obenem pa delajo vse prav obratno od nas. Ko ti zaviješ desno, gredo oni na levo. Ko rečeš da, oni rečejo ne.

Ko ste poleti podpisali pogodbo, ste se veselili, da odhajate v eno najlepših mest na svetu. Je Carigrad res tako očarljiv?

Mesto je čudovito, odkrival pa ga bom šele med božičnimi in novoletnimi prazniki. Doslej nisem imel veliko časa.

Kje pa živite?

Predel Fenerbahče je na vzhodni, azijski strani. Živim torej v Aziji, deset minut stran od telovadnice. Vozim pa se z avtomobilom, ki mi ga je priskrbel klub.

Je življenje drago?

Še kar, bazar pa je zelo poceni.

Doslej ste živelj že v Grčiji, Rusiji in na Poljskem. Kje je bilo najlepše?

Doma ... Šalim se! Zelo dobro sem se počutil v Grčiji, tudi tu ni slablo. Največja težava je tu jezik. Nisem odličen angleški govor, vendar tu ne poznamo niti osnovnega

FORMULA 1 FIA: Vettel ni kršil pravil

SAN PAOLO - Nemec Sebastian Vettel se lahko še naprej veseli tretjega naslova svetovnega prvaka. Mednarodna avtomobilistična zveza FIA je pretehtala debato o spornem prehitevanju Sebastiana Vettla na dirki za veliko nagrado Brazilije, in zaenkrat odločila, da Nemec ni kršil nobenega pravila. Ker naj bi Vettel še pred prehitevanjem Vergna zapeljal mimo zelenih zastav na svoji levi strani, FIA smatra, da ni storil napak. Med rumeno in zeleno svetlobno tablo je namreč plapala zelena zastava. Če zelena zastava zaplapola preden se priže zelena svetlobna tabla, je zastava tista, ki steje.

Ferrari je klub vsemu naslovil pošto na FIA in zahteval natančno pojasnilo glede Vettlovega prehitevanja Jeana-Erica Vergna, v četrtem krogu velike nagrade Brazilije.

bojko. Kako je v Turčiji?

Dvorana s 5000 mesti je prazna, na bres se jih kakih 200. Več zanimanja je za nogomet in košarko.

Na letošnjih olimpijskih igrah je Italija osvojila bronasto kolajno. Vam je bilo kaj žal, ker vas ni bilo tam?

Kolajna ni bila zlata ...

Ali ste to zgodbo povsem izločili iz svojih načrtov?

Nimam več možnosti, da bi tam igral, hkrati pa me to niti več ne zanima. Kar sem uspel dati, sem dal. Zdaj so na poteki mladi. Imam druge načrte: maja bom postal oče.

Ali vsekakor spremljate tudi italijansko odbojarsko sceno?

Spremljam jo. Zaradi krize prvenstvo ni več tako kakovostno, kot je bilo. Izjema so le prve štiri ekipe, ostalo pa ni kdove kakovo kakovostno. Kar trije zgodovinski klubii so tudi propadli, to so Rim, Monza in Treviso.

Ali ste v stiku s kakim bivšim soigralcem?

Z bivšimi igralci nimam veliko stikov. Nisem tip, ki bi se preveč navezal na soigralce. Moji prijatelji so v Gorici.

Ali bi se radi vsekakor vrnili v italijanski klub?

Ne vem, počakal bom na razne ponudbe. Tačas pa se načrtujem svojo pot iz leta v leto. Ker je odbojka v bistvu moja služba, gledam tudi na finančno plat. Ne morem si privoščiti kluba, kjer celih osem mesecov ne bi plačevali. Ni vse v športu, pomemben je tudi da vidik. Ker sem športnik, je tako razmisljajanje morda tudi osebni poraz, vendar pa je treba gledati tudi na to.

V Italiji plačujejo redno samo nekateri klubi, kako pa je v drugih državah?

Težav ni ne na Poljskem, niti v Rusiji, pravijo da tudi brazilski klubii nimajo težav. V Italiji pa je kriza: tam so obljudljali, a ti niso dali. Na Poljskem na primer pa to, kar so ti obljudljali, tudi dobijo. Bolj sproščeno igrajo, če veš, da imaš zagotovljeno vsaj plačilo.

Veronika Sossia

KOŠARKA - Evroliga

Olimpiji ni uspelo

Vse manj možnosti za Top 16 ima tudi Cantù, EA Milano pa je še v igri

Panathinaikos-Union Olimpija 80:72 (17:11, 35:33, 62:42)

Union Olimpija: Waters 2, Prepešić 11 (2:2), Blažič 17 (3:4), Rannikkö 5 (2:2), Salin 5, Murić 16 (6:6), Baynes 7 (1:4), Močnik 5, Omić 4 (2:4).

ATENE - Union Olimpija je v Atenah pričakovan izgubila proti Panathinaikosu (80:72), toda je bila klub okrnjeni postavi presenetljivo konkurenčna in je minuto in pol pred koncem zaostajala le za štiri točke. Panathinaikos je kar trikrat visoko povedel, tako da je bilna Olimpija na videz v brezizhodnem položaju, vendar je vsakič reagirala in se vrnila v igro. V drugi četrtini so Grki vodili za 15 točk, pa je Olimpija na začetku 2. polčasa izenačila. Panathinaikos je nato ušel na 17 točk, v 33. minutah pa je bilo spet tesno (62:56). Nato so gostitelji spet povedli s 72:59, Olimpija pa se je enkrat vrnila med žive in v 39. minutu prišla na 74:70, pri čemer je imela še napad, ki bi jo lahko približal na točko zaostanka. V končnici je prevladala grška ekipa. Z novim porazom je jasno,

da Olimpiji ne bo uspel preboj med 16 najboljših evropskih ekip.

Le matematične možnosti ima za uvrstitev med Top 16 tudi italijanski Cantù, ki igra v skupini z ljubljansko Olimpijo. Včeraj je visoko izgubil s 77:53 proti ruskemu Khimikiju iz Moskve. Za italijansko moštvo, ki ga vodi Trinchieri, je bil to tretji zaporedni poraz.

EA Milano (v skupini C) pa je še v igri, čeprav je na gostovanju nerodno izgubil proti Caja Laboral, potem ko je vodil že s 17 točkami prednost. Na koncu je bilo tesno, 64:62.

Ostali izidi: Maccabi Electra Tel Aviv - Elan Chalon 78:73, Alba Berlin - Asesco Prokom Gdynia 67:64, Cedevita Zagreb - Anadolu Efes Istanbul 73:81 (Saša Vujačić za Istanbul 18 točk), Brose Baskets - CSKA Moscow 89:97 (Boštjan Nachbar, 15 točk), Partizan - Lietuvos Rytas 75:74. **Danes:** Real Madrid - Fenerbahce Ulker Istanbul, Montepaschi Siena - Unicaja Malaga, Zalgiris Kaunas - Olympiacos Piraeus, Beşiktaş JK - FC Barcelona Regal.

**ŠEST IGRALCEV NE BO NA ZELENICI**

Disciplinska komisija pokrajinske nogometne zveze je ta teden kaznovala šest igralcev naših društev. Vesnega nogometnika Stefana Spinellija je kaznovala za en krog, prav tako tudi Andrea Pauliča (Primorje) in igralca Brega Denisa Darisa (na fotografiji KROMA). Vsi trije so bili v prejšnjem krogu izključeni. Zaradi četrtega opomina pa ta teden ne bosta igrala Luca Zorzut (Juvenitna) in Sabato Ruggiero (Zarja). V tretji amaterski ligi so vse do 29. januarja izključili igralca Piera De Luisa. V obrazložitvi je komisija zapisala, da je po drugem opominu stopil do sodnika in ga večkrat ozmerjal, medtem ko sta ga soigralca pospremila do slačilnic pa je še pljunil proti sodniku. Za en krog sta kaznovana tudi mladinca Krissa Alessio Caselli in Marco Bovino.

**DOBRA NOVICA!**

V taboru Jadranu si lahko vsaj delno oddahnejo. Nekaj tednov na igrišču res ne bodo mogli računati na centra Mattea Marusiča, kljub temu pa kaže, da poškoda ni huda. Magnetna rezonanca je pokazala, da vezi niso raztrgane, gre baje za močnejši zvin kolena. V naslednjih dneh bo Marusič obiskal ortopedo, ki bo ocenil poškodbo in tudi čas, ki bo potreben, da bo poškodbo saniral.

GORICA - Športne dejavnosti v italijanskih klubih obiskuje vse več učencev in dijakov

Kaj izbirajo mladi?

Čeprav so slovenska društva pri nočevanju mladih zelo dejavna in tudi uspešna, se dandanes vse več otrok in mladih, ki obiskujejo slovenske šole, odloča za vpis v italijanska športna društva. Podatek o tem zbirajo povečini profesorji športne vzgoje, ki imajo skoraj edini celoten vpogled v športno udejstvovanje šoloobveznih otrok pri nas. ZSŠDI teh podatkov sistematično se ni zbral, pravi tajnik pri ZSŠDI-ju **Martin Maver**. V raziskavi, ki je izšla leta 2009, so sicer zbrali nekaj podatkov med dijaki, vendar je anketa zajela le omejeno število šol, specifičnega vprašanja o tem, ali obiskujejo slovensko ali italijansko društvo pa tudi ni bilo. Vpogled v to področje bomo bržkone dobili naslednje leto, ko bo SLORI objavil podatke o raziskavi, v katero so vključili vse dijake višjih srednjih šol s Tržaškega in Goriškega ter tiste, ki so zaključili dvojezično nižjo srednjo šolo na Videmskem. Dijaki so namreč odgovarjali tudi na vprašanje, ali so delujejo pri slovenskem ali italijanskem športnem društvu. Dotlej lahko podatke zbiramo izključno pri profesorjih športnih društva.

ne vzgoje.

Koliko učencev in dijakov se torej danes odloča za ponudbo v slovenskem jeziku, koliko pa izbira italijanska športna društva in zakaj? O tem smo se pogovorili s profesorji športne vzgoje na Goriškem, ki so nas že večkrat opozorili na to vprašanje. Iz pogovorov smo ugotovili, da nekateri mlajši, osnovnošolci, izberejo italijansko društvo že od samega začetka svoje športne poti, veliko pa je tudi mladih, povečini višješolcev, ki se za prestop odločijo v višjih razredih in v iskanju rekreativnih dejavnosti izberejo boljše ponudbo v italijanskih klubih.

»Če so se nekoli mladi in njihovi starši zadovoljili s kakršno koli ponudbo, zdaj ni več tako,« ugotavlja **Marta Vizintin**, profesorica športne vzgoje na goriških slovenskih višjih šolah. S profesorjem športne vzgoje **Andrejem Vremcem** se strinja, da je otrok, ki se odločajo za italijanska društva, več kot nekoč. Spremembe zaznavajo na vseh šolskih stopnjah. Po Vremčevih podatkih, ki sicer niso populni, naj bi se med goriškimi osnovnošolci odločala za italijansko ponudbo približno ena petina otrok (letos obiskuje osnovne šole v Gorici 312 otrok, op. a.), med višješolci pa ta trend potrjuje nenašdanje nagrada šport v šoli, kjer približno polovica letos nagrajenih športnikov vadi pri italijanskih klubih. Po Vremčevem mnenju je pri tem sicer treba razlikovati mestne šole od vaških: »V Doberdobu na primer večina otrok izbere slovenski klub, v mestu pa je drugače. Podobno najbrž večja tudi na Tržaškem.« Sicer pa ne smemo mimo dejstva, da je v slovenskih društvih vsekakor baza otrok zelo široka, opozarja goriški tajnik ZSŠDI **Igor Tomasettig**. Slovenskim društvom pri nas, »dela ne manjka,« poudarja tajnik. Ali to pomeni, da slovenska društva tega trenutka ne občutijo?

Odločilni dejavnik, ki vabi mlade v druga okolja, je predvsem širša ponudba športnih panog. Slovenska športna ponudba za mlade – v ZSŠDI je z Goriške-

ga včlanjenih skupno 19 športnih društev, od teh 11 v goriški občini – je omejena predvsem na nogomet, košarko, odbojko, smučanje in kotalkanje, če upoštevamo športne panoage, kjer nastopamo na uradnih mladinskih prvenstvih italijanskih športnih zvez. Pomanjkljivost slovenske športne ponudbe, opozarja Vizintinova, pa je tudi zelo omejena ponudba za dekleta, saj

riškem. Vse večji odstotek dijakov in dijakinj višjih srednjih šol se otepa agonizma. Vremec pravi, da je padec števila tekmovalcev med dijaki višjih srednjih šol 40-odstoten: če se v osnovnih šolah ukvarja s športom 90 % otrok, je agonistov na višjih srednjih šolah gotovo manj kot 50 %.

Vizintinova opaža predvsem opuščanje agonizma med dijakinjam višjih razredov višje srednje šole. Nasprosto je ženska zastopanost v goriškem športu nizka. To kažejo tudi podatki ZSŠDI, ki jih zbirajo goriški tajnik Igor Tomasettig: med desetimi športniki so samo štiri športnice. Eden izmed razlogov, zakaj slovenski učenci in dijaki se

vpisujejo v italijanska športna društva, so tudi mešani zakoni ali italijansko govoreči starši. Na to opozarjata Vremec in Vizintinova: največkrat starši sprejmejo kompromis – otroke vpišejo v slovensko solo, za druge dejavnosti pa izberejo italijansko okolje.

»Nekoč take razpršenosti ni bilo. Zaenkrat nimiram občutka, da bi starši globje razmišljali o tem, kam vpišejo svoje otroke. Šport izberejo glede na zanimanje, lokacijo in na kvaliteto vadbe,« ponavlja Vizintinova. Ali bi lahko razpršitev preprečili? »Potrebno bi bilo izboljšati kvaliteto, predvsem ponudbo ženskega športa pri slovenskih klubih. Tu mislim na združevanje moči, kot je na primer projekt Zalet v Trstu, čeprav vem, da so takti poskusi že velikokrat propadli. Obenem pa bi morala slovenska društva hrkrati povečati ponudbo rekreativnih dejavnosti. Kulturno društvo Oton Župančič je že dokazalo, da je to možno,« je še dodala profesorica. Goriški tajnik ZSŠDI Igor Tomasettig meni, da bi bilo dobro, ko bi na Goriškem ponujali vsaj še atletiku in plavanje. »Nemogoče pa je popolnoma preprečiti odhajanje v italijanska društva, ko je njihova ponudba resč večja. Če bi slovenski klubji ponujali več različnih dejavnosti, bi najbrž več otrok izbralo naša društva. Vsekakor se morajo za širjenje ponudbe odločiti društva sama, mi smo krovna zveza, ki lahko na to opozarjam, ne smemo pa vplivati v odločitve društva,« pravi Tomasettig. Ideja o slovenskem goriškem plavalnem društvu se Tomasettigu sicer ne zdi nemogoča; dokler se ne bo pojavilo slovensko plavalno društvo ali krožek, bo najbrž goriški bazen ostal v rokah Gorizie nuato. Vizintinova dvomi, da bi bilo to mogoče, bolj verjetno pa se ji zdi, da bi v italijanskem plavalnem klubu organizirali slovenske skupine, saj je tam kar nekaj slovenskih otrok, med inštruktorji pa so tudi taki, ki obvladajo slovenski jezik. »To pa ne gre kar samo od sebe. Potreben je referent, navdušen in predan človek, podobno kot je Vremec pri Domu, ki skuša obuditi slovensko košarko na Goriškem,« je še povedala Vizintinova.

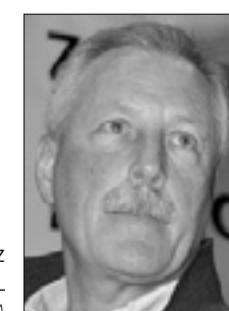
Veronika Sossa



ALPSKO SMUČANJE - Termini Primorskega pokala in drugih tekem Tudi letos rekreativske tekme za vse okuse

Smučarsko sezono pri nas bo tudi letos obogatil niz rekreativskih smučarskih tekem, ki ga že vrsto let prirejata Smučarska komisija ZSŠDI in Notranjsko-primorska regija. Primorski smučarski pokal bo s svojo čezmejno konotacijo – vključena so namreč slovenska smučarska društva v Italiji in klub notranjsko-primorske regije – letos zaživel v tej obliki šestč zapored. Šlo bo torej tudi za zaključno dejanje drugega triletnega projekta, zato mu bo ob koncu sledilo še sklepno nagrajevanje najboljših klubov, ki so vsestno sodelovali vsa tri leta.

Kot običajno bo tudi letos **Primorski pokal** vključeval štiri tekme. Ponovno bo več tekem v FJK, le ena pa v Sloveniji. Prva tekma bo že v nedeljo, 20. januarja, v kraju Forni di Sopra v organizaciji SK Brdina (Pokal Nova), v nedeljo, 3. februarja, bo tekma na Zoncolanu v organizaciji ŠD Mladina (Pokal Barich dvigala/ascensori), edina tekma v Sloveniji bo v organizaciji SK Kalic v soboto, 9. februarja (Miškotov pokal). Niz bo zaključila tekma za 25. Pokal Prijateljstva treh dežel, ki ga bo letos v kraju



ENNIO BOGATEZ

KROMA

pak finančni prispevek, kar je nasprosto novost letosnjega pokala. »S tem želimo tudi nagraditi trud društev, ki so bila stalno številčno udeležena,« je pojasnil duša Primorskega pokala Ennio Bogatez, sicer načelnik smučarske komisije pri ZSŠDI. Uradna predstavitev Pokala bo v sredo, 19. decembra.

Izkљučno za člane slovenskih klubov v Italiji bo 17. in 18. februarja **zamejsko smučarsko prvenstvo** v teku na smučeh in alpskem smučanju. Organizacijo obetih tekem bo prevzela Brdina, ki je lani zaradi neugodnih vremenskih razmer odpovedala tekmovanje v alpskem smučanju. Tekmovanje bo v kraju Forni di Sopra. Da bi letos na tekmo v smučarskem teku pravili tudi tekmovalce iz drugih klubov, načrtujejo pri Mladini krajši tečaj pred tekmo, s čimer želijo promovirati smučarski tek.

Zajmlajšje pa bo tudi letos stebla tekma **Kekec na smučeh**, ki jo bo organiziral SK Devin 24. februarja. Namenjena pa je vsemi tečajnikom zamejskih klubov. (V.S.)

Rezultati naših ekip v realnem času

Dobiš jih na

www.primorski.eu

ali tudi preko
 [primorski_sport](#)

KOŠARKA - U17

V končnici Dom prevladal nad Borom

Bor ZKB – Dom Mark 66:70 (14:9, 28:31, 40:38)

Bor ZKB: Semen 6, Pettenati 11, Mervich, Gruden 6, Mandič, Skoko 6, Kocjančič 31, Milič 6, Akik. Trenerja: Faraglia in Sancin Dom Mark: Franzoni 4, Zera 2, Coz 2, Termini 8, Bensa 17, Antonello L. 8, Antonello M. 6, Peteani S. 8, Gaggioli 13, Osso 2. Trenerja: Dellisanti in Čotar.

Na derbiu 4. kroga košarkarskega prvenstva U17 med Borom in Domom so po izenačeni tekmi slavili domovci. V uvodnem delu srečanja pa so bili boljši domači igralci, ki so takoj prešli v vodstvo ter izkoristili nekatere naivnosti Dellisantijevih varovancev. Drugi in tretji četrtini pa je Dom prevzel vajeti igre v svoje roke, čeprav so jim bili Kocjančič (izvrsten v napadu z enaintridesetimi tokčami) in soigralci stalno za petami. V zadnjem četrtini so bili domovci v rahli prednosti, a je tedaj borovec Skoko z dvema zaporednima trojkama skoraj poskrbel za preobrat. Gostje, med katrimi je blestel predvsem Peteani, pa so obdržali mirno kri in na koncu slavili s štirimi točkami razlike. (av)

Vrstni red: Dom Mark* 8, San Vito 6, Servolana, Bor ZKB* in Monfalcone* 4, Alba Cormons, Venezia Giulia, Goriziana in Azzurra* 2, Barcolana 0 (* s tekmo več). **Prihodnji krog:** Dom Mark - Servolana (6.12. ob 19.30), San Vito - Bor ZKB (5.12. ob 18.00).

Obvestila

ŠZ OLYMPIA vabi na telovadno akademijo, ki bo v pondeljek, 17. decembra ob 17. uri v društveni telovadnici na Drevoredu XX. septembra 85

AO SPDT organizira za otroke od 7. do 12. leta starosti šolo plezanja. Srečanja bodo ob petkih od 17.30 do 19.00 na umetni steni v športnem centru Zarja v Bazovici.

SK DEVIN prireja pod pokroviteljstvom Občine Devin-Nabrežina predstavitev ekip, trenerjev in tekem nove zimske sezone. Večer bo potekal v sredo 12. decembra 2012 ob 19.30 v Kamnarski hiši v Nabrežini.

velike novosti v Centro Pelletterie

ulica Lamarmora 14 – blizu tržaškega sejmišča

NARDINI



GHEPARD
za Ryanair



CARRARO

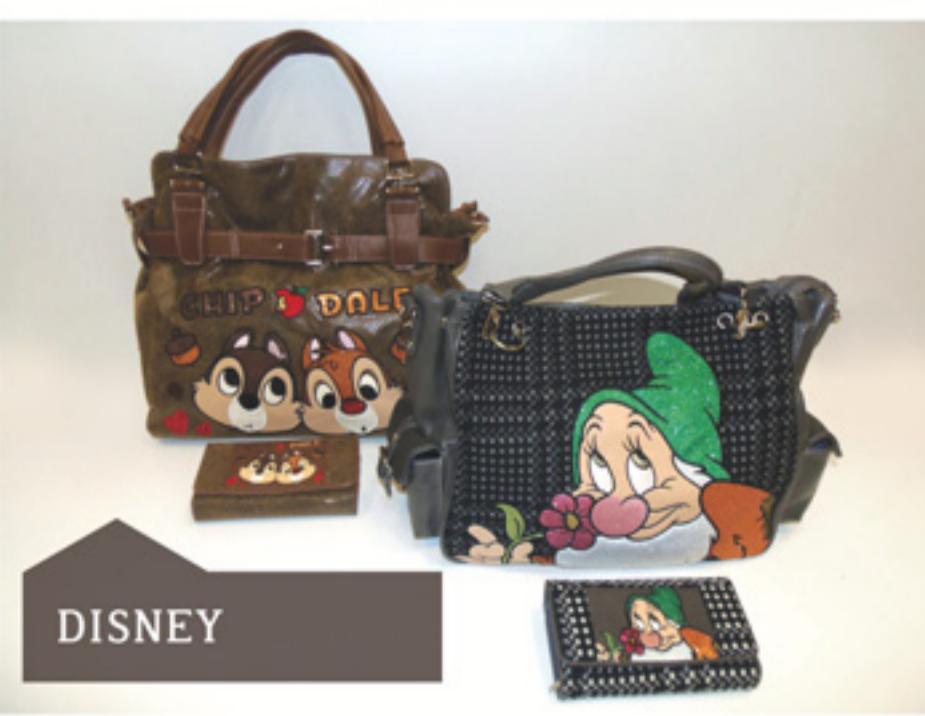


SWEET YEARS

VALENTINO



DISNEY



Vse do božiča 20% popusta
na vse usnjene torbice in izdelke Versace Jeans

ODPRTO OD 8.30 DO 19.00

ODPRTO VSE NEDELJE V DECEMBERU OD 10.00 DO 19.00

**Rai Tre bis****SLOVENSKI PROGRAM****Na kanalu 103**

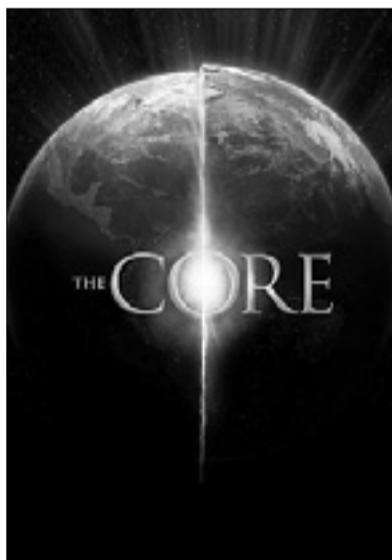
- 18.40** Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.30 Deželni TV dnevnik, sledi V ospredu
21.05 Iz arhiva: Koncert – Terra Folk, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1



6.10 Aktualno: UnoMattina caffè **6.30** Dnevnik in vreme **6.45** Aktualno: UnoMattina **7.00** 8.00, 9.00, 11.00 Dnevnik **12.00** Igra: La prova del cuoco (v. A. Clerici) **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Aktualno: Verdetto finale (v. V. Maya) **15.15** Aktualno: La vita in diretta (v. M. Venier, M. Liorni) **17.00** Dnevnik **18.50** Kvizi: L'eredità (v. C. Conti) **20.00** Dnevnik **20.30** Igra: Affari tuoi (v. M. Giusti) **21.10** Show: Tale e quale show (v. C. Conti) **23.25** Aktualno: Tv7



7.00 Odd. za otroke: Cartoon Flakes **8.00** Nan.: Il nostro amico Charly **8.45** Nan.: La signora del West **9.30** Rubrika: Tgr Montagne **10.00** Aktualno: Tg2 Insieme **11.00** Variete: I fatti vostri **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Odd.: Seltz **14.45** Nan.: Senza traccia **15.30** Nan.: Cold Case – Delitti irrisolti **16.15** Nan.: Numb3rs **17.00** Nan.: Las Vegas **17.45** Dnevnik in sportne vesti **18.45** Nan.: Squadra Speciale Cobra 11 **19.35** Nan.: Il commissario Rex **20.30** Dnevnik



21.05 Film: The Core (fant., ZDA, '03)
23.25 Dnevnik **23.40** Aktualno: L'ultima parola



6.00 Aktualno: Rai News Morning News **6.30** Il caffè di Corradino Mineo **7.00** Aktualno: Tgr Buongiorno Italia **7.30** Aktualno: Tgr Buongiorno Regione **8.00** Aktualno: Agorà **10.00** Rubrika: SpazioLibero **10.10** Dok.: La Storia siamo noi **11.00** Rubrika: Codice a barre **11.30** Rubrika: Buongiorno Elisir **12.00** Dnevnik **12.45** Rubrika: Le storie – Diario italiano **13.10** Nad.: La strada per la felicità **14.00** Deželni dnevnik, Dnevnik in vremenska napoved **14.50** Aktualno: Tgr Leonardo, Tgr Piazza Affari, sledi Dnevnik L.I.S. **15.10** Nan.: La casa nella prateria **16.20** Rubrika: Cose dell'altro Geo **17.40** Dok.: Geo & Geo **19.00** Dnevnik, deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.10** Comiche all'italiana **20.35** Nan.: Un posto al sole **21.05** Dok.: Amore criminale **23.10** Dok.: La cronaca nera negli anni '70 **0.00** Nočni in deželni dnevnik



6.20 Mediashopping **6.50** Nan.: Magnum PI. **7.45** Nan.: Pacific Blue **8.40** Nan.: Hunter **9.50** Nan.: I Carabinieri **10.50** Aktualno: Ricette di famiglia **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.00** Nan.: Un detective in corsia **12.55** Nan.: La signora in giallo **14.00** Dnevnik **14.45** Aktualno: Lo sportello di Forum (v. R. Dalla Chiesa) **15.35** Odd.: Scene da un matrimonio **16.15** Film: Firefox – Volpe di fuoco (pust., ZDA, '82, r. C. Eastwood) **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **23.10** Polnočni klub: Ogenj – Prijatelji in sovražnik **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nan.:

Walker Texas Ranger **21.10** Aktualno: Quarto Grado (v. S. Sottile) **23.55** I bellissimi di R4

°5 Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.00** Dnevnik **8.40** La telefonata di Belpietro **8.50** Aktualno: Mattino Cinque **11.00** Aktualno: Forum (v. R. Dalla Chiesa) **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nan.: Beautiful **14.10** Nan.: CentoVetrine **14.45** Odd.: Uomini e donne **16.20** Aktualno: Pomeriggio Cinque **18.50** Kvizi: Avanti un altro! (v. P. Bonolis) **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Striscia la notizia – La voce dell'insolvenza (v. E. Greggio, M. Hunziker) **21.10** Nan.: I Cesaroni 5 **23.40** Rotocalco: Supercinema

1 Italia 1

6.40 Risanke **8.45** Nan.: E.R. Medici in prima linea **10.30** Nan.: Miami Medical **12.10** Rubrika: Cotto e mangiato – Il menù del giorno **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** Risanka: Futurama **14.10** Risanka: Simpsonovi **14.35** Risanka: What's my destiny Dragon Ball **15.00** Nan.: Fringe **16.00** Nan.: Smallville **16.50** Nan.: Unnatural History **17.45** Kvizi: Transformat (v. E. Papi) **18.30** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.20** Nan.: CSI – Scena del crimine **21.10** Nan.: CSI – Miami **22.00** Nan.: CSI – New York **22.55** Nan.: Person of Interest **23.55** L'Italia che funziona **0.10** Nan.: Human target

La 7

7.00 Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.55** Aktualno: Coffee Break **11.00** Rubrika: L'aria che tira **12.20** Rubrika: Ti ci porto io... in cucina con Vissani **12.30** 18.20 Rubrika: I menù di Benedetta **13.30** Dnevnik **14.00** Aktualno: Cristina Parodi Live **16.30** Nan.: Il commissario Cordier **19.15** G Day **20.00** Dnevnik **20.30** Aktualno: Otto e mezzo



21.10 Show: Crozza nel paese delle meraviglie **22.20** Italiland Remixata **0.20** Aktualno: Omnibus notte

Tele 4

7.00 8.30, 13.20 Deželni dnevnik **7.25** 12.50 Aktualno: Musa Tv **7.35** Dok.: Italia da scoprire **8.00** Dok.: Borgo Italia **13.00** Le ricette di Giorgia **13.45** Rubrika: Qui studio a voi studio **17.00** Dnevnik **17.30** 23.30 Trieste in diretta **19.30** Dnevnik **20.00** Aktualno: Happy Hour **20.30** Deželni dnevnik **20.55** Film: McLintock (western, ZDA, '63) **23.02** Deželni dnevnik in vremenska napoved

Slovenija 1

6.15 Odmevi **7.00** Dobro jutro **10.10** Odd. za otroke: Martina in ptičje strašilo **10.20** Lutk. nan.: Bisergora **10.40** Odd.: Profesor Pustolovec **11.10** Odd.: Firbcologi **11.25** Nan.: V dotiku z vodo **12.00** Poročila **12.05** Svetlo in svet (pon.) **13.00** Poročila, športne vesti, vremenska napoved **13.30** Dosje: TEŠ 6 (pon.) **14.25** Globus **15.00** Poročila **15.10** Mostovi – Hidak **15.45** 18.35 Risanke **16.45** Dobra ura **17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **18.00** Odd. za otroke: Infodrom **18.05** Odd. za mlade: Razred zase **18.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.30** Slovenska kronika **20.00** Koncert: Il Divo **21.00** Volitve 2012: Sklepno soočenje **22.00** Odmevi, športne vesti in vremenska napoved **23.10** Polnočni klub: Ogenj – Prijatelji in sovražnik

Slovenija 2

7.00 Odmevi **7.00** Dobro jutro **10.10** Odd. za otroke: Martina in ptičje strašilo **10.20** Lutk. nan.: Bisergora **10.40** Odd.: Profesor Pustolovec **11.10** Odd.: Firbcologi **11.25** Nan.: V dotiku z vodo **12.00** Poročila **12.05** Svetlo in svet (pon.) **13.00** Poročila, športne vesti, vremenska napoved **13.30** Dosje: TEŠ 6 (pon.) **14.25** Globus **15.00** Poročila **15.10** Mostovi – Hidak **15.45** 18.35 Risanke **16.45** Dobra ura **17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **18.00** Odd. za otroke: Infodrom **18.05** Odd. za mlade: Razred zase **18.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.30** Slovenska kronika **20.00** Koncert: Il Divo **21.00** Volitve 2012: Sklepno soočenje **22.00** Odmevi, športne vesti in vremenska napoved **23.10** Polnočni klub: Ogenj – Prijatelji in sovražnik

POP Pop TV

6.55 Risane in otr. Serije **8.00** 18.00 Nan.: Larina izbira **8.50** Misli zdravo **8.55** 10.05, 11.30 Tv prodaja **9.10** 15.50 Nad.: Zakon brez ljubezni **10.35** 14.55 Nad.: Brezno ljubezni **12.00** 16.50 Nad.: Moč usode **13.00** 24UR ob enih **14.00** Dok. serija: Čista hiša **17.00** 24UR - popoldne **18.55** 24UR - vreme **19.00** 24UR - novice **20.00** Resničnostni show: Gostilna išče šefa **21.00** Film: Kupljeni božič (kom., ZDA, '04) **22.00** 24UR - zvezec **23.00** Eurojackpot **23.15** Nan.: Na terapiji **23.50** Film: Borba za preživetje (triler, Kan., '11)

Slovenija 2

7.00 Otroški program: OP! **8.05** Otroški infokanal **8.50** Infodrom **8.55** Zabavni info-kanal **10.00** Dobra ura **11.50** Prisluhnimo tišini **12.25** Nordijsko smučanje: svetovni pokal in smučarski tekih - sprint (M in Ž), prenos iz Kuusama **14.30** Dok. odd.: Pot domov **15.20** Osmi dan **15.55** Minute za... **16.25** Rad igram nogomet



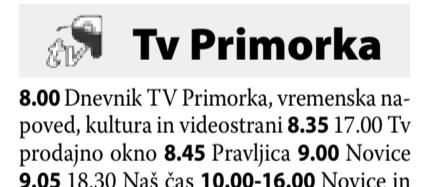
16.55 Nordijsko smučanje: svetovni pokal v smučarskih skokih - ekipno, prenos iz Kuusama **18.40** 20.25 Alpsko smučanje: svetovni pokal: smuk **21.50** Film: Plamen in citrona **0.00** Film: Libanon

Slovenija 3

6.00 19.55, 22.00 Sporočamo **6.05** Dnevnik Tv Maribor **6.35** Primorska kronika **7.25** Evropski premislek **7.30** 20.00, 23.05 Aktualno **8.00** Nujna seja Odbora za izobraževanje, znanost, kulturo, šport in mladino, prenos **9.00** Odbor za zadeve Evropske unije, prenos **10.00** 22. izredna seja Državnega zabora, prenos **19.00** Dnevnik **19.25** Beseda volilcev **19.30** 21.50 Kornika **20.15** 23.40 Tedenski pregled **20.45** Na tretjem... **21.30** 23.20 Žarišče

Koper

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** Vesolje je... **15.00** K2 **15.25** Film: Posebna ženska **17.10** Avtomobilizem **17.25** 23.40 Športna odd. **18.00** Univerza **18.20** Buvkožerček **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.00, 0.10 Vse dane - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Vse dane aktualnost **20.00** Ciak Junior **20.30** Effe's Inferno – Peklenski izbor **21.15** Istrska potovanja **22.15** Arhivski posnetki **23.10** Potopisi

**Tv Primorka**

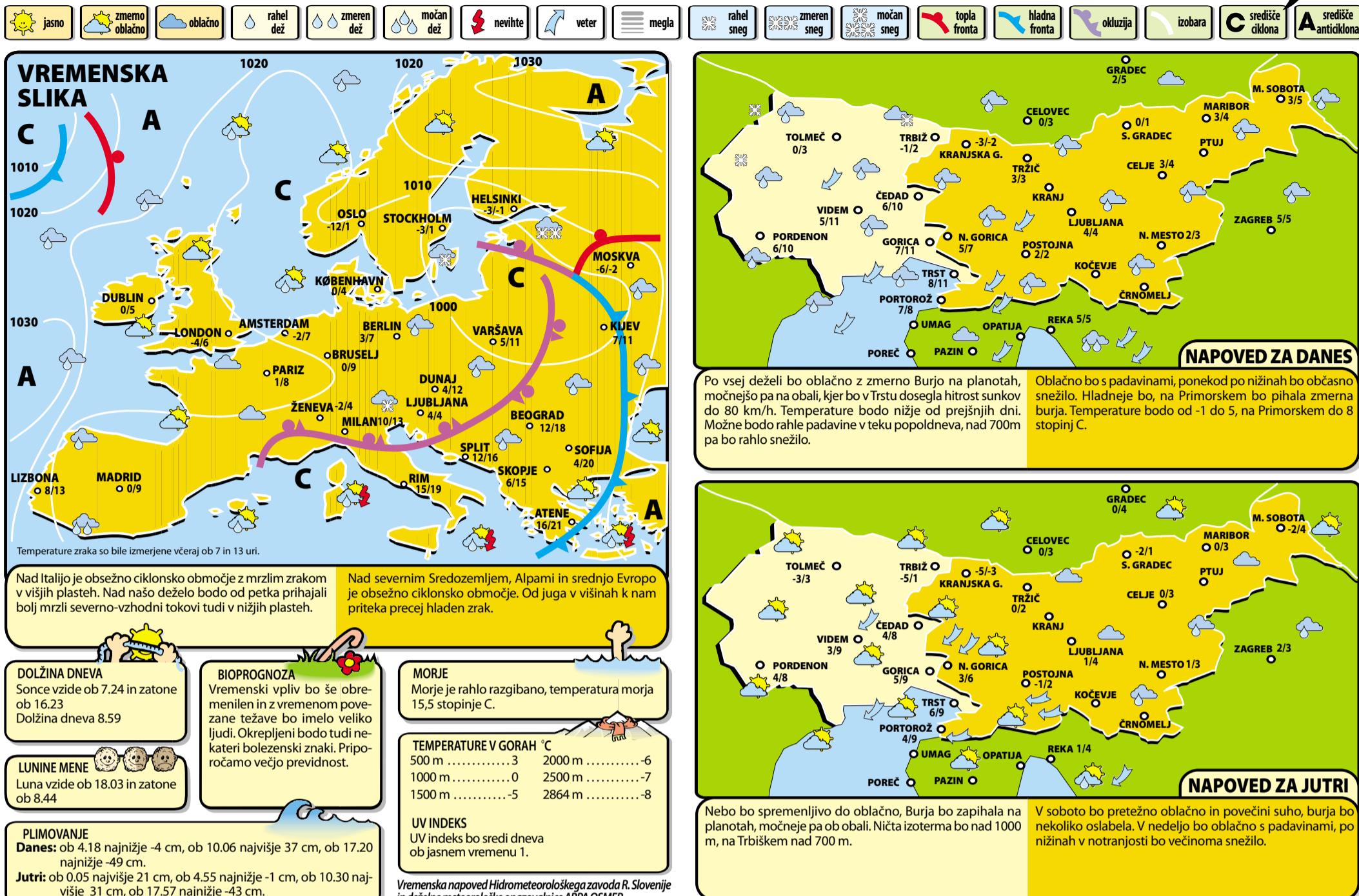
8.00 Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved, kultura in videostrani **8.35** 17.00 Tv prodajno okno **8.45** Pravljica **9.00** Novice **9.05** 18.30 Naš čas **10.00-16.00** Novice in videostrani **17.30** ŠKL **19.30** Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved, kultura



20.00 odbojka – Salont Anhovo : Astec Triglav, posnetek tekme **21.30** Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved, kultura **22.00** Glasbeni večer, sledi TV prodajno okno, videostrani

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; **5.00**-**9.00** Jutranji program; **5.30** Jutranja kronika; **5.50**, 19.40 Iz sporedov; **6.10** Rekreacija; **6.15** 11.12, 11.13 - nočna kronika; **6.45** Dobro jutro, otroci; **7.00** Jutranja kronika; **7.30** Pregled slovenskega tiska; **7.40** Gremo na okrog; **8.05** Svetovalni servis; **8.40**, 16.15, 19.30 Obvestila; **9.10** Dobra glasba, dober dan; **9.30** Siempre Primeros; **10.00** Poročila; **10.05** Radio Ga-ga; **11.15** Radi imamo Radio; **11.45** Od muhe do slona; **12.05** Na danšnji dan; **12.10** Ura slovenske glasbe; **1**



Čaroben Božič prihaja v ilGiulia...

**WiFi
ZONE**

**Pričakujejo te
Cristina D'Avena,
Karaoke in
mnogo čaravnje!**

ilGiulia

www.ilgiulia.it

Pam **Pittarello** **OVS** **SPORTLER** **EURONICS** **UI. Giulia 75/2 - Trst**